



GADA DARBĪBAS PĀRSKATS

Annual Report 2010 - 2011



2010-11

AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION'S Board of Directors

ALAS VALDE

- **Juris Mežinskis**, valdes priekšsēdis (President and Board Chairman)
jmezinskis@aol.com
- **Anita Batarags**, priekšsēža vietniece (Vice President, Deputy Board Chairman)
abatarags@optonline.net
- **Vaira Rozentāls**, kasiere (Treasurer)
vaira@prodigy.net
- **Aiva Ieviņa**, valdes sekretāre (Board Secretary)
aivailevins@gmail.com

NOZARU VADĪTĀJI:

BOARD MEMBERS in charge of offices:

- **Jānis Kukainis**, Informācijas nozare (Public Affairs Office)
jk.alainfo@yahoo.com
- **Anita Batarags**, Izglītības nozare (Office of Education)
abatarags@optonline.net
- **Andris Ramāns**, Līdzekļu vākšana, Biedru nozare (Fundraising, Membership)
a.ramans@comcast.net
- **Ēriks Krūmiņš**, Sadarbība ar Latviju (Cooperation with Latvia)
krumins@wi.rr.com
- **Iveta Vesmane Felzenberga**, Kultūras nozare, (Office of Culture)
ivetavf@yahoo.com
- **Visvaris Ģiga**, Sporta nozare (Sports office)
vgiga@aol.com



AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBA

400 Hurley Avenue Rockville, MD 20850-3121

E-pasts: alainfo@alausa.org

Tīmeklis: <http://www.alausa.org>

Telefons: (301) 340-1914

Ģenerālsekretārs/biroja vadītājs

Raits Eglītis 301-340-8174

alainfo@alausa.org

Finanču lietvede

Solveiga Švalbe 301-340-8254

finances@alausa.org

Biedru nozares lietvede

Dace Eglīte 301-340-1914

alamembers@alausa.org

Ceļojumu projektu lietvede

Anita Juberte 301-340-8719

projekti@alausa.org

ALAs pārstāvji

Apvienotajā baltiešu komitejā

Markus Videnieks, Ingrīda Lūsis

ALAs Kultūras fonda priekšsēde

Sarma Muižniece Liepiņa
sarmaliepins@verizon.net

Arvīds Bļodnieks, Latviešu institūts
(Latvian Institute)

Lilita Bergs, ALAs Mūzeja pārzine
(Latvian Museum)
lbergs@twcny.rr.com

REVĪZIJAS KOMISIJA

Aivars Osvalds (aeosvalds@gmail.com)

Valdis Kārklis (karlisv@cox.net)

Roberts Šverns (roberts@sverns.com)

ALAs APGĀDS

Dace Copeland (dace.copeland@wmich.edu)

Mūsu brīvprātīgie palīgi:

Vita Ramane

Dr. Aina Thomas

Valentīna Pradenas

Inese Bērziņa

Guntis Šrāders

Dr. Tālivaldis Bērziņš

Anita Terauda





AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBAS

2010. gada darbības pārskats

Šī pārskata mērķis ir plašos vilcienos atspoguļot Amerikas latviešu apvienības (ALAs) valdes darbu un paveikto, kā arī lielo atbalstu, kas saņemts no organizācijām, biedriem un biroja darbiniekiem aizgājušajā gadā. Šeit nav domāts sīki uzskaitīt visu padarīto. To varat lasīt katras nozares ziņojumā šī izdevuma tālākajās lapās, kuŗu jūs saņemis pirms mūsu organizācijas 60. jubilejas kongresa, kas šogad notiks Milvokos no 13. līdz 15. maijam. Uzskaitu tikai četru ALAs darbības mērķus un to, ko esam darījuši, lai tos īstenotu.

I. Veicinot latviešu valsts un tautas centienus:

1. Sadarbībā ar Latvijas Republikas Ārlietu ministriju ALA organizēja pārvietojamo pasu darbstaciju tūri septiņās ASV pilsētās, kā rezultātā 709 Latvijas pavalstnieki pieteicās jaunajai Latvijas pasei. (Informācijas nozare)
2. Sadarbībā ar Centrālo vēlēšanu komisiju ALA palīdzēja izveidot 15 vēlēšanu iecirkņus Latvijas Republikas 10. Saeimas vēlēšanām 2. oktōbrī. Lai sagatavotos tām, ALA un LR vēstniecība rīkoja vēlēšanu iecirkņu vadītāju apmācību kursus Vašingtonā. Rezultātā 10. Saeimas vēlēšanās piedalījās par 70% lielāks balsotāju skaits ASV nekā 9. Saeimas vēlēšanās. Pirms vēlēšanām izplatījām pārskatu par polītisko partiju spektru Latvijā, lai ASV latviešiem būtu vieglāk veikt izvēli vēlēšanu dienā. (Informācijas nozare).
3. Atbalstījām PBLA projektu "Ejam balsot!" ar \$20 000 ziedojumu. Projektā ietilpa tūre pa Latvijas pilsētām (Bauska, Limbaži utt.). Tajā koncertēja „Trīs tenori” un grupa „Dzelzs Vilks”, bet starpbrīžos tauta tika mudināta aktīvi piedalīties vēlēšanās.
4. Sadarbībā ar Apvienoto baltiešu komiteju (JBANC) piestrādājām, lai ASV Kongresa Tautas vietnieku nams pieņemtu rezolūciju, apsveicot Baltijas valstis sakarā ar 20. gadadienu, kopš neatkarības atjaunošanas, „H.CON.RES.267 Title: Congratulating the Baltic Nations of Estonia, Latvia, and Lithuania on the 20th Anniversary of Their Declarations on the Restoration of Independence from the Soviet Union.”
5. ALAs valdes locekļi uzturēja ciešas saites ar Latvijas vēstniecību un Latvijas valdību. Kā piemērs,- 13. jūnija tikšanās ar Ministru prezidentu Valdi Dombrovski un kopēja ziedu nolikšana pie Komūnisma upuru pieminekļa Vašingtonā Tautas sēru dienā, 14. jūnijā.
6. ASV valdībai slēdzot 1994. gadā dibināto „Baltic-American Enterprise Fund,” ALAs valde piestrādāja, lai \$32 miljonu kapitāls tiktu lietots jauna „Baltic American Freedom Foundation” dibināšanai, kuŗa mērķis būtu tuvināt Baltijas valstis un ASV caur studentu stipendijām un zinātnieku apmaiņām. Fonds ir izveidots, un LR vēstnieks ASV Andrejs Pildegovičs panākumu atzinīgi novērtēja kā „vēl vienu ASV ‘karodziņu’ Baltijā.”
7. ALA un Apvienotā baltiešu komiteja panāca, ka Staļina piemineklis tika aizvākts no „D-Day” atceres parka Bedfordā, Virdžīnijā.

II. Atbalstot latviešu tautu Latvijā:

1. ALA financiāli palīdzēja 53 daudzbērnu ģimenēm Latvijā, kuŗās aug vairāk nekā 200 bērnu. Ar stipendijām atbalstījām 15 studentus-bāreņus vai studentus no daudzbērnu ģimenēm („Sadarbība ar Latviju” nozare). Kopš 1994. gada ALA ir pārsūtījusi Latvijas Bērnu fondam apmēram 1.5 miljonus dolaru.
2. Atbalstījām Mazpulkus darbu Latvijā ar gandrīz \$10 000 piešķīrumu. (Latviešu institūts)

III. Veicinot latviešu Izglītību, kultūru un sportu ASV:

1. Rīkojām XXIII un XXIV „Sveika, Latvija!” programmas braucienus ASV latviešu skolēniem. Organizējām „Heritage Latvia” ceļojumu latviski nerunājošiem jauniešiem un vienu ceļojumu uz Latviju pieaugušajiem.
2. Izglītības nozare apkopoja ALAs pārbaudījumu rezultātus un sagatavoja Atzinības rakstus skolniekiem. Izglītības nozare organizēja konferenci skolotājiem un skolas pārziņiem martā un skolotāju apmācību kursus oktōbrī.
3. Izglītības nozare piešķira stipendijas 11 studentiem. Kopējā summa pārsniedza \$30 000. Piešķīrām \$2 500 stipendiju kāda latviešu studenta vasaras darbam Latvijas Okupācijas mūzejā. Piešķīrām „Gaģezera” vasaras vidusskolai \$10 000, bet „Kursas vasaras vidusskolai” - \$3000 stipendijas skolēnu dalības atbalstīšanai.
4. ALAs Kultūras fonda valde 2010. gadā piešķīra \$25 000, lai atbalstītu 14 projektus un divas kultūras darba stipendijas.
5. ALAs Sporta nozare rīkoja XIII ALAs Atklātās meistarsacīkstes - šogad volejbolā, basketbolā un hokejā. Sporta nozare rīkoja arī citas sporta sacīkstes un veica priekšdarbus ASV latviešu jauniešu sportistu turnejai uz Latviju 2011.gada jūnijā.
6. ALAs Latviešu institūts turpināja pārdot ALAs kapitāldarbu – „Latvju enciklopēdiju” piecos sējumos un septembrī slēdza līgumu ar Latvijas Nacionālo bibliotēku, lai enciklopēdija tiktu digitalizēta un būtu pieejama visā pasaulē LNB mājas lapā.
7. ALA ar ziedojuumiem atbalstīja žurnālu „Jaunā Gaita”, „2 x 2” nometni Malibu, Kalifornijā, kā arī Latviešu skautu un gaidu Lielo nometni „Zvaigžņu sega”.
8. Kultūras nozare februārī rīkoja ALAs Kultūras dienas Denverā, bet martā - jauno sabiedrisko darbinieku kursus Vašingtonā. Arī ALJAs kongresā novembrī jaunieši tika uzrunāti par tādu pašu temu.

IV. Uzturot darba spējīgu organizāciju:

1. ALA rīkoja līdzekļu vākšanas akciju, kas ienesa apmēram \$40 000 ziedojumos. ALAs ieguldījumu vērtība ASV biržā 2010. gadā palielinājās par apmēram \$260 000, un ienākumu augļi no ieguldījumiem sasniedza apmēram \$100 000.
2. Laiku pa laikam ALAi ienāk testamentārie novēlējumi. Iespēju robežas novēlējumu daļu ar valdes balsojumu ievietojām neaizskaramajā „ALA Simtgades testamentāro novēlējumu fondā”, kurā pašreiz ir jau sakrāta viena trešdaļa no 5 miljonu dolaru mērķa.
3. Lūdzu katru ALAs biedru šajā jubilejas gadā piesaistīt vismaz vienu jaunu ALAs biedru. ALAi pašlaik ir apmēram 5200 biedru. ALAs Biedru nozare ir uzstādījusi mērķi līdz 60. jubilejas kongresam Milvokos paaugstināt ALAs biedru skaitu līdz 6000.

KOPĀ DARĪSIM DAUDZ!



Juris Mežinskis

ALAs valdes priekssēdis

ALAs priekšsēža Juļa Mežinska ziņojums

Pateicoties Amerikas latviešu atbalstam, ALA ir lielākā un spēcīgākā latviešu apvienība ārpus Latvijas. ALAs valde, biroja darbinieki un brīvprātīgie darba darītāji 2009.-2010. gadā ir strādājuši, lai veiktu mūsu pamatuzdevumus - uzturēt latviešu Amerikā un palīdzēt mūsu Tērvzemei.

Paldies nozaru vadītājiem un darbiniekiem!

Dažreiz dzirdam, ka sabiedriskais darbs ir pašaizliedzīgs un nepateicīgs. Pašaizliedzīgs darbs tas ir, un lai nebūtu nepateicīgs, vēlos pateikties vairākiem cilvēkiem, kuŗi ir strādājuši mūsu tautas druvā.

Ļoti teicami ir strādājusi priekšsēža vietniece un Izglītības nozares vadītāja Anita Bataraga. Izglītības nozare apkopojā ALAs pārbaudījumu rezultātus un sagatavoja Atzinības rakstus skolniekiem. Izglītības nozare organizēja labi apmeklētu skolotāju un skolas pārziņu konferenci martā un rīkoja skolotāju apmācību kursus oktōbrī. Kā parasti, Anita gādāja, lai ALAs stipendijas tiktu izsludinātas, lai pieteikumi tiktu izvērtētas un lai piešķirtās stipendijas tiktu izmaksātas. Paldies Izglītības nozares darbiniece Anita Juberte rīkoja XXIII un XXIV „Sveika, Latvija!” programmas braucienus ASV latviešu skolēniem un organizēja „Heritage Latvia” ceļojumu latviski nerunājošiem jauniešiem un vienu ceļojumu uz Latviju pieaugušajiem.

Lielu un nozīmīgu darbu šogad veica Informācijas nozares vadītājs Jānis Kukainis - ar neatsveramu ALAs biroja vadītāja Raita Eglīša atbalstu. Sadarbībā ar Latvijas Republikas Ārietu ministriju Informācijas nozare organizēja pārvietojamo pasu darbstaciju tūri pa septiņām ASV pilsētām, kā rezultātā 709 Latvijas pavalstnieki pieteicās jaunajai Latvijas pasei. Sadarbībā ar Centrālo vēlēšanu komisiju ALAs Informācijas nozare palīdzēja izveidot 15 vēlēšanu iecirkņus Latvijas Republikas 10. Saeimas velēšanām. Lai sagatavotos vēlēšanām, ALA un LR vēstniecība rīkoja vēlēšanu iecirkņu vadītāju apmācību kursus Vašingtonā. Rezultātā 10. Saeimas vēlēšanās piedalījās par 70% lielāks balsotāju skaits ASV nekā 9. Saeimas vēlēšanās. Pirms vēlēšanām Informācijas nozare izplatīja pārskatu par politisko partiju spektru Latvijā, lai ASV latviešiem būtu vieglāk veikt izvēli vēlēšanu dienā.

Nacionālpolitiskā darba laukā ALA finansiāli atbalstīja PBLA projektu “Ejam balsot!”. Projektā ietilpa tūre pa

Latvijas pilsētām (Bauska, Limbaži utt). Tajā koncertēja „Trīs tenori” un grupa „Dzelzs vilks”, bet starpbrīžos tauta tika mudināta aktīvi piedalīties vēlēšanās.

Sadarbībā ar Apvienoto baltiešu komiteju (angliski JBANC) piestrādājām, lai ASV Kongresa Tautas vietnieku nams pieņemtu rezolūciju, apsveicot Baltijas valstis sakarā ar 20. gadienу kopš neatkarības atjaunošanas - „H.CON.RES.267 Title: Congratulating the Baltic Nations of Estonia, Latvia, and Lithuania on the 20th Anniversary of Their Declarations on the Restoration of Independence from the Soviet Union.” Šogad 2. aprīlī JBANC svinēja savu 50. jubilejas gadu ar konferenci Vašingtonā, kuŗu atklāja prezidents Valdis Zatlers.

Sirsnīgs paldies Ērikam Krūmiņam, ilggadējam „Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājam. „Sadarbība ar Latviju” nozare financiāli šogad palīdzēja 53 daudzbērnu ģimenēm Latvijā, kuŗās aug vairāk nekā 200 bērnu. Ar stipendijām atbalstījām 15 studentus-bāreņus vai studēntus no daudzbērnu ģimenēm. Ērika vadībā kopš 1994. gada „Sadarbība ar Latviju” nozare šādiem mērķiem ir pārsūtījusi uz Latviju vairāk nekā \$1,5 miljonus. Šogad vēl viens paldies Ērikam, kuŗš uzņēmās lielu atbildību rīkot šo ALAs 60. jubilejas kongresu te, Milvokos!

ALAs Kultūras fonds, kuŗa padomi vada Sarma Muižniece Liepiņa, 2010. gadā piešķīra \$25 000, lai atbalstītu 14 projektus un divas kultūras darba stipendijas. Sarma turpina savus iesāktos projektus - apzināt latviešu mākslas priekšmetus, kuŗi atrodas privātās un sabiedriskās kollekcijās ASV. Sarma bieži ALAs valdes sēdes nolasa kādu savu jaunu dzejoli, lai ieviestu garīgu dvesmu mūsu dažkārt birokratiskajā darbā.

Visvaris Ģiga, mūsu Sporta nozares vadītājs, strādā ar neatlaicīgu sparu. Pagājušajā gadā Sporta nozare rīkoja XIII ALAs Atklātās meistarsacīkstes. Šogad Sporta nozares vadībai ir dubulta slodze, jo šopavasar tiek rīkotas XIV ALAs Atklātās meistarsacīkstes un tajā pašā laikā jāgatavojas ASV latviešu jauniešu sportistu turnejai Latvijā, jūnijā. Pateicoties Visvara vadībai, jauniešu skaits sporta spēlēs turas stabils.





ALAs priekšsēža amatam ir arī liela reprezentācijas atbildība. Mūsu priekšsēdim Jurim Mežinskam bija gods rūpēties par Latvijas Valsts prezidenta Valža Zatlera sagaidīšanu un pavadīšanu Apvienotās Baltiešu komitejas (JBANC) 50. jubilejas svinībās Vašingtonā 2011. gada 1. un 2. aprīlī. Foto: J. Mežinskis (pirmais no labās) ar Valsts prezidentu un ASV vēstnieci Judith Garber JBANC jubilejas svinīgajā atklāšanas ceremonijā

Pateicamies Arvīdam Bļodniekam, kuš ilgos gadus ir vadījis ALAs Latviešu Institūtu. Bļodnieka kungs sekmīgi turpina pārdot ALAs Latvju enciklopēdijas 5. sējumu. ALA ar Latvijas Nacionālo bibliotēku ir noslēgusi līgumu, kuš paredz, ka šī gada beigās ALAs Latvju enciklopēdija digitālā veidā būs pieejama Nacionālas bibliotēkas mājas lapā. Manuprāt, nav labāka izdevuma kā šī enciklopēdija, kas atspoguļo latviešu dzīvi ārpus Latvijas pēc Otrā pasaules kara. Sirsnīgs paldies Lilitai Bergai, kuŗa dzīvo ārpus Vašingtonas, bet spējīgi vada ALAs mūzeju Rokvilē un ALAs kultūras materiālu krātuves citās vietās.

Iveta Vesmane Felzenberga otro gadu vadīja Kultūras nozari un ir pirmā ALAs nozares vadītāja, kas nāk no ASV jauniebraukšajiem latviešiem. Lai pastāvētu, ALAi ir jāturpina iesaistīt latviešus, kas nav no vecās trimdas paaudzes. Bez kultūras darbiem Iveta kopā ar Kaiju Danneri, kas ir Biedru nozares vadītāja vietniece darbam ar jauniešiem un jauniebraucējiem, uzstājās ALJAs kongresā ar uzrunu, atbalstot gados jaunus sabiedriskos darbiniekus. Paldies viņām abām!

Rakstot par jaunatni, ir svarīgi pieminēt, ka ALA financiāli atbalsta latviešu jaunatnes „2x2” kustību. Šai kustībai ir pašai savs valdes loks, ko vada ALAs bijušais priekšsēdis un pašreizējais Revīzijas komisijas priekšsēdis Aivars Osvalds. Mūsu sabiedrībai ir jāsaka liels paldies Aivaram, kuš ar saviem sabiedrotajiem pirms dažiem gadiem veiksmīgi atjaunoja „2x2” nometni!

Paldies tiem, kuŗi uztur ALA kā darba spējīgu organizāciju!

Andris Ramāns šogad darbojās kā Biedru nozares un Līdzekļu vākšanas nozares vadītājs. Abos amatos viņam ar darbu un padomiem birojā palīdzēja lietvede Dace Eglīte. Šogad ALAs biedru skaits ir turējies puslīdz stabili, bet, pateicoties sekmīgām līdzekļu vākšanas akcijām un testamentāriem novēlējumiem, ALAs pamatkapitāls pagājušā gada laikā ir pieaudzis no apmēram \$3 miljoniem uz \$4,5 miljoniem. Mārtiņš Duhms, bijušais ALAs priekšsēdis, turpina brīvprātīgo darbu kā ieguldījumu padomdevējs. Paldies Andrim, Dacei un Mārtiņam par sekmīgo darbu! Par ALAs financēm ir skaidrots sīkāk šajā gadagrāmatā.

Aiva Vitrunga Ieviņa aizvadītajā darbības gadā pildīja valdes sekretāres pienākumus. Aiva ir skaidri un veikli protokolējusi ALAs valdes sēdes un veikusi citus pienākumus. Aiva nākošgad turpinās studijas aspirantūrā un vairs nekandidēs valdes posteņiem. Paldies, Aiva, par darbu!

ALAs finanču grāmatas katru gadu revidē profesionāla amerikāņu firma. ALAi arī ir sava iekšējā Revīzijas komisija. Kā minēju agrāk, šogad to vadīja Aivars Osvalds. Revīzijas komisijas locekļi bija Valdis Kārklis un Roberts Šverns. Paldies Revīzijas komisijai par labajiem ieteikumiem!

Dažreiz beigās var arī likt vienu no svarīgākajām lietām. Tā ir arī šoreiz. Pateicamies Vairai Rozentālei, kuŗa pagājušajā kongresā pārņēma kasieņa amatu. Esam pieraduši, ka kasieris/e dzīvo Vašingtonas apkārtnē un „ar uguni” meklējām tādu cilvēku pirms pagājušā kongresa. Izrādījās, ka Vašingtonas sabiedriskais darbaspēks finanču lietās pašlaik ir izsmelts. Tomēr ALAi ir veicies ar Vairas Rozentāles darbu! Viņa ar interneta palīdzību un vairākiem ceļojumiem uz Vašingtonu veic kasieres pienākumus no savas mājvietas Mičiganā. Jaunā kasiere ir sīki apskatījusi mūsu finanču darbību un ieviesusi pārmaiņas taupībai. Ticiet man, no mūsu kasieres redzesloka nepazudīs ne „pliks grasis”, un tā tam arī jābūt.

Nākošgad kasierei būs liels pārbaudījums - meklēt atvietotāju Solveigai Švalbei, ALAs finanču lietvedei, kuŗa pēc 18 darba gadiem, šī gada beigās ies pensijā. Paldies Solveiga par Tavu rūpīgo darbu! Gadu gājumā

Tava pieredze ir nesusi stabilitāti ALAs finanču lietās. Tas deva ALAs valdei vairāk laika, lai pievērstu uzmanību ciemam darbiem.

Paldies arī visām brīvprātīgajām darbiniecēm, kas Solveigai palīdzēja „savilk kopā galus” ALAs finanču darbā!

Ar šo nobeidzu ALAs 60. jubilejas gada darbības pārskatu.

Pēc 60 gadiem vēl joprojām jāsaka, ka

ALA DARA DAUDZ!

KOPĀ DARĪSIM VĒL VAIRĀK!

Juris Mežinskis

ALAs valdes priekšsēdis



ALAs Informācijas nozares vadītāja Jāņa Kukaiņa ziņojums

Aizvadītais darba gads ALAs Informācijas nozarei ir bijis notikumiem un projektiem bagāts, galvenokārt, tāpēc, ka tas bija Saeimas vēlēšanu gads. Jau 2009. gadā ALAs valde bija vienprātīgās domās, ka 10. Saeimas vēlēšanas ir izšķirīgs pavērsiena punkts Latvijas vēsturē, un mūsu organizācija darīs visu iespējamo, lai ASV latviešu balsis būtu „dzirdamas” un to būtu krietiņi vairāk nekā iepriekšējās Saeimas vēlēšanās. Atbildību par to valde uzticēja Informācijas nozarei. Lai panāktu vajadzīgo rezultātu, proti, aktivu tautiešu dalību vēlēšanās un mūsu sabiedrības vispārēju aktivizēšanos, – darījām visu iespējamo – veicām priekšvēlēšanu aptaujas, tikāmies ar Latvijas politiķiem, plānojām un praktiski piedalījāmies pārvietojamo pasu darbstaciju tūres īstenošanā, rīkojām vēlēšanu iecirkņu vadītāju apmācību kursus Vašingtonā. Tas viss nebūtu bijis iespējams bez izcilās sadarbības ar Latvijas Republikas vēstniecību ASV, tāpēc vēlos izteikt vislielāko atzinību un pateicību vēstniekiem Andrejam Pildegovičam un visiem vēstniecības darbiniekim par atbalstu un kopā strādāšanu.



I. Pārvietojamo pasu darbstaciju projekts

Amerikas latviešu apvienība sadarbībā ar Latvijas Republikas vēstniecību ASV panāca Ārlietu ministrijas (ĀM), Saeimas Ārlietu komisijas, ĀM Konsulārā departamenta un Valsts prezidenta kancelejas atbalstu pārvietojamās biometrisko pasu noformēšanas darbstacijas turnejai pa septiņiem ASV latviešu centriem aizvadītajā vasarā, kā rezultātā 709 Latvijas pavalstnieki ASV ieguva jaunās, biometriskās Eiropas Savienības pases.

Šis unikālais projekts tika realizēts, izpildot ALAs 59. kongresa Sanfrancisko delegātu pieņemtās rezolūcijas



Pati pirmā pasi Čikāgā noformēja Astrīda Mengele. Pie datora un fotoaparāta Iekšlietu ministrijas darbiniece Dace Kupča. Dokumentus noformē Konsulārās departamenta nodaļas vadītāja vietniece Evija Klauze.

sakarā ar gaidāmajām Latvijas Republikas 10. Saeimas vēlēšanām un to izkārtojumu ASV. Tas bija kompromiss starp ALAs ierosināto braucienu pa apmēram 20 latviešu centriem ASV un ĀM Konsulārā dienesta sākotnēji piedāvāto tūri pa piecām ASV pilsētām.

Mums bija jāpieņem šis izkārtojums, jo sapratām, ka laika ir maz, valsts līdzekļi ir ierobežoti un nākamās Saeimas vēlēšanas ir svarīgas Latvijas nākotnei -- tāda bija mūsu reakcija pēc tikšanās Rīgā ar LR Ārlietu ministrijas Valsts sekretāra vietnieci Aldu Vanagu, Konsulārā departamenta vadītāju Zandu Grauzi un citiem atbildīgajiem darbiniekim.

Projekts, kura īstenošanu ALA bija mēģinājusi panākt jau vairākus gadus, ikreiz saņemot negatīvu atbildi, kļuva iespējams šajā vēlēšanu gadā, kad Latvijas politiķi sāka apzināties katra pilsoņa balss svarīgumu. Par galveno projekta virzītājspēku un atbalstītāju pēc tikšanās Vašingtonā ar ALAs pārstāvjiem kļuva Saeimas Ārlietu komitejas priekšsēdis Andris Bērziņš. Tieši viņš „iekustināja” šo lietu, izsaucot uz komisijas sēdi ministriju pārstāvjus, lai pārrunātu ALAs centienus.

Kā ALAs pārstāvis - Informācijas nozares vadītājs, es un generālsekreitārs Raits Eglītis šī gada maijā devāmies uz

Rīgu, lai panāktu atbalstu šim projektam no Valsts prezidenta kancelejas, Ārlietu ministrijas Konsulārā departamenta, Centrālās vēlēšanu komitejas priekšsēža Arņa Cimdara un ārlietu ministra Aivja Roņa.

Projekta ietvaros ASV ieradās divi atbildīgi darbinieki – viens no Iekšlietu ministrijas, otrs no Ārlietu ministrijas Konsulārās daļas, līdzīgiem pārvietojamo pasu noformēšanas iekārtu. Šie valsts darbinieki par valsts budžeta līdzekļiem vēstniecības konsulārās nodaļas vadītājas Sigitas Puriņas un otrā sekretāra Rūdolfa Bremaņa pavadībā, un ar ALAs praktisko nodrošinājumu apceļoja septiņus ASV latviešu centrus – Bostonu, Klīvlandi, Čikāgu, Mineapoli, Sietlu, Losandželosu un Nujorku, katrai uzturoties divas / trīs dienas un pieņemot ASV dzīvojošo Latvijas pavalstnieku pieteikumus jaunajām biometriskajām pasēm. Pases pirms vēlēšanām tika atsūtītas no Rīgas.

Pirms projekts sākās, pateicoties Ārlietu ministrijas speciālo uzdevumu vēstnieka Jura Audariņa ieteikumam, Rīgā tikos ar LTV žurnālisti Līgu Ozolu. Viņa piedāvāja, ka LTV filmēšanas grupa trīs cilvēku sastāvā brauktu valdības pārstāvjiem līdzīgi uz centriem, lai intervētu tautiešus, kas varētu pastāstīt par pašreizējo latviešu emigrācijas dzīvi dažādās paaudzēs. Viņa bija guvusi apstiprinājumu no LTV par raidlaika piešķiršanu, kā arī Ārlietu un Iekšlietu ministriju atbalstu. Gan filmēšanas, gan arī financiālu apsvērumu dēļ, lai samazinātu ceļa izdevumus, norunājām iespējamos ceļa posmus veikt, pārvietojoties ar automašīnu. Līga arī lūdza, lai ALA iespēju robežas gādā par naktsmājām. Vienojāmies, ka filmēšanas grupa apciemos Gažezeru, Čikāgu, Mineapoli, Sietlu, Losandželosu un Sietlu. Vēlos pateikties visiem individuāliem un organizācijām, kas par saviem līdzekļiem uzņēma filmēšanas grupu. Viņi bija

sajūsmināti un pateicīgi. 2010.gada rudenī šis cikls - pusstundu raidījumi tika rādīti Latvijā pēc programmas PANORĀMA. Līdzīgs projekts tika īstenots Austrālijā.

II. Tikšanās ar Latvijas Valsts amatpersonām

Atgriežoties atpakaļ Vašingtonā no Rīgas, veicām praktiskos sagatavošanās darbus, t. s., „pasu tūrei”, kaut arī formāli projektam vēl nebija Ministru kabineta apstiprinājuma: aptaujājām tautiešus septiņos centros, kur tika plānots ministrijas darbinieku brauciens, sadarbībā ar centru vadītājiem sastādījām sarakstus ar to cilvēku vārdiem, kas vēlas iegūt jaunās pasašas utt.

Labās ziņas par pasu darbstaciju projekta apstiprinājumu Ministru kabinetā mums neilgi pirms Jāņiem atveda Ministru prezidents Valdis Dombrovskis.

Amerikas latviešu apvienības priekšsēdis Juris Mežinskis un ALAs pārstāvji 13. Jūnijā, Vašingtonas latviešu draudzes namā, tikās ar Ministru prezidentu Valdi Dombrovski, kuš uzturējās Vašingtonā oficiālā vizītē. Tikšanās notika Valsts kancelejas ierosinājumā un tajā piedalījās arī Ārlietu ministrijas Valsts sekretārs Andris Teikmanis, Latvijas Republikas vēstnieks ASV Andrejs Pildegovičs, kā arī vēstniecības un ALAs atbildīgie darbinieki. Pirmdien, 14. jūnijā, Tautas sēru dienā, ALAs pārstāvji un Ministru prezidents nolika ziedus pie Komūnisma upuru pieminekļa Vašingtonā.

Tikšanās laikā ALAs priekšsēdis J. Mežinskis uzsvēra, ka ārzemēs dzīvo gandrīz piektā daļa no latviešu tautas un aicināja valdību pievērst lielāku uzmanību sadarbībai ar latviešiem pasaulei.

Mēs izteicām mūsu viedokli, ka valsts vadībai būtu jāapzinās, ka latvieši ārzemēs ir stratēģiski svarīgi Latvijas valstij, it sevišķi šeit, ASV, kur sabiedrība ir labi organizēta un spēj iespaidot ASV politiku lēmumus par labu Latvijai. Latvijas valstij būtu jārūpējas, lai latviešu sabiedrība pastāvētu pēc iespējas ilgāk, un tāpēc ir svarīgi izstrādāt stratēģisku plānu šādai sadarbībai.

Mēs paši nevaram tādu plānu izstrādāt, tam ir jānāk no Latvijas. Tam jābūt visaptverošam ne tikai tradicionālajās izglītības un kultūras sfairās, bet arī, piemēram, ekonomiskajā



Tikšanās ar Ministru prezidentu Valdi Dombrovski Rokville



Vēlēšanu iecirkņu vadītāju apmācību kursu Vašingtonā dalībnieki: pirmajā rindā no kreisās: Jānis Kukainis, ALAs Informācijas nozares vadītājs, Juris Poikāns, LR vēstniecības Vašingtonā vadītāja vietniņks, Aina Venta (Milvoki), Arnis Cimdars, CVK priekšsēdis, Taira Zoldnere (Sanfrancisko), Maija Strēlnieks (Milvoki), Līga Jēkabsone (Detroita), Sigita Puriņa, vēstniecības Konsulārās daļas vadītāja, priekšā Raitis Eglītis, ALAs ģenerālsekreitārs. Otrajā rindā no kreisās: Paulis Kalniņš (Sietla), Ernests Venta (Milvoki), Sandra Gulbe (Losandželosa), Marks Liepa (Filadelfija), Vilnis Strēlnieks (Milvoki), Andrejs Ķīsis (Kīlvlande), Juris Mežinskis, ALAs priekšsēdis (Sinsinatti), Laura Ramanis, LR Goda konsule (Mineapole), Marcis Voldiņš (Bostona), Jānis Vilciņš, (Cikāga). Trešajā rindā no kreisās: Andrejs Baidiņš (Filadelfija), Juris Raudseps (Bostona), Andris Ritums (Sv. Pētersburga), Indra Halvorsone (Mineapole), Ivars Mičuls (Losandželosa), Ivars Petrovkis (Grandrapidi) Aizmugurē: Andris Bērziņš (Indianapole) un Zigurds Rīders, Daugavas Vanagu ASV priekšsēdis (Kīlvlande).

jomā, par nodokļiem, atgriešanās jautājumos, par dubultpavalstniecību un citām problēmām, ar kužām jāsastopas ārzemēs dzīvojošajiem. Katrs latvietis ir zelta vērts, un mums visi ir „jāpietur” pie Latvijas.

Ministru prezidents solīja, ja viņam pēc vēlēšanām būs lemts turpināt darbu valdības vadītāja amatā, viņš gādās par to, lai šāda stratēģiskā plāna punkti tiktu ierakstīti nākamās Latvijas valdības deklarācijā. Viņš arī solīja, ka situācijai vajadzētu uzlaboties pēc tam, kad atbildība par sadarbību ar ārzemu latviešiem pilnībā pāries no Tieslietu ministrijas uz Ārlietu ministriju. Gan V. Dombrovskis, gan A. Teikmanis izteica savu atbalstu šim procesam.

Kopumā aizvadītajā gadā, lai panāktu visu iecerēto, tikāmies ar bij. Saeimas ārlietu komisijas priekšsēdi Andri Bērziņu, esošo priekšsēdi Ojāru Kalniņu, bij. ārlietu ministru Aivi Roni, esošo ministru Ģirtu Valdi Kristovski, Valsts prezidenta kancelejas vadītāju Edgaru Rinkēviču (pirms vēlēšanām), prezidentu Valdi Zatleru šopavasar, Mičiganā un Vašingtonā, CVK priekšsēdi Arni Cimdaru.

III. Vēlēšanu iecirkņu vadītāju apmācību kursi un LR 10. Saeimas vēlēšanas

Atšķirībā no iepriekšējiem gadiem Ārlietu ministrija un CVK piekrita uzticēt vēlēšanu iecirkņu un komisiju izveidi pašiem ASV latviešu centru vadītājiem, kas jau iepriekš apstiprināti CVK, jo fiziski nemaz nav iespējams nodrošināt 13 iecirkņu pārraudzību no vēstniecības vai konsulārās nodalas darbinieku puses. (Vašingtonā un Ņujorkā vēlēšanu iecirkņi tika izvietoti attiecīgi vēstniecības un ANO pārstāvniecības telpās.)

Kā jau minēju, 14. augustā rīkojām vēlēšanu iecirkņu vadītāju apmācību kursus LR vēstniecībā, Vašingtonā. Tajos piedalījās pārstāvji no visiem 15 iecirkņiem ASV. Vēlreiz paldies visiem dalībniekiem (skat. foto), vēstniecībai un Arnim Cimdaram no CVK par dalību.

Aizvadītas Latvijas Republikas 10. Saeimas vēlēšanas ASV, pateicoties daudzu latviešu organizāciju un individu ieguldītajam darbam, ir bijušas ļoti veiksmīgas gan



ALAs priekšsēdis Juris Mežinskis balso Indianapolē. Viņa balsojumu vēro vēlēšanu iecirkņa vadītājs Andris Bērziņš (priekšplānā) un komisijas loceklis Konstantīns Sventeckis

rezultātu, gan balsotāju skaita ziņā. Visos 15 ASV izveidotajos iecirkņos kopā ir nobalsojis 2531 Latvijas pavalstnieks – par 1000 balsīm vairāk nekā vēlot iepriekšējo Saeimu pirms četriem gadiem. Gandrīz 80 procentu ASV latviešu savas balsis 2. oktobrī atdeva par partiju apvienību “Vienotība”, bet 13 procentu atbalstīja nacionālo apvienību “Visu Latvijai! – Tērvzemei un Brīvībai/LNNK”.

Apkopojot rezultātus no katras vēlēšanu iecirkņa ASV, kopējā aina bija šāda:

Nujorkā – 334 balsis

Vašingtonā – 495 (ieskaita balsojumu pa pastu)

Detroitā – 54 balsis

Mineapolē – 166 balsis

Klīvlandē – 112 balsis

Sanfrancisko – 163 balsis

Losandželosā – 191 balss

Bostonā – 150 balsis

Čikāgā – 297 balsis

Sv. Pēterburgā – 70 balsis

Sietlā – 148 balsis

Indianapolē – 55 balsis

Filadelfijā – 110 balsis

Grandrapidos – 104 balsis

Milvokos – 82 balsis.

Nevaru pateikties katram cilvēkam, kuriš pielika savu plecu, lai šie rezultāti būtu tādi, kādi tie ir, tomēr gribētos pateikties ALAs ģenerālsekreitāram Raitam Egliņim un nenogurstošajam Ķirtam Zeidenbergam par viņu darbu. Tāpat sadarbība ar vēstniecību un konsulārās daļas vadītāju Sigitu Puriņu bija izcila. Mans paldies arī CVK priekšsēdim Arnim Cimdaram, kurš speciāli atbrauca uz Vašingtonu apmācīt mūsu iecirkņu vadītājus.

Vēlēšanu rezultāti ASV zināmā mērā atspoguļo rezultātus Latvijā. Galvenais, ka mēs kopīgiem spēkiem panācām to, ka nākamo valdību sastādīs latviskas, labēji centriskas partijas. Tagad ALAs uzdevums kopā ar PBLA ir attīstīt sadarbību ar Ārlietu ministriju jaunajā valdībā, kas, ceras, sapratīs, ka organizēta latviešu sabiedrība ASV ir nenovērtējams Latvijas Valsts interešu aizstāvis savās mītņu zemēs.

IV. Sadarbība ar PBLA un Daugavas Vanagu apvienību

Gribu izteikt pateicību un atzinību PBLA priekšsēdim Mārtiņam Sausiņam un Daugavas Vanagu apvienības ASV Zemesvaldes priekšsēdim Zigurdam Rīderam par sapratni un sadarbību visos ALAs nacionālpolītiskajos projektos un arī par to, ka viņi vismaz vienu / divas reizes gadā piedalās ALAs valdes sēdēs, kas veicina sapratni un sadarbību starp mūsu organizācijām.

Mūsu kopējās prioritātes 2011.gadā ir panākt grozījumus pilsonības likumā, lai paplašinātu dubultpilsonības iespējas, un piedalīties Latvijas valdības stratēģisko plānu attīstībā, kas dos vadlīnijas nākotnes sadarbībai ar ārzemēs dzīvojošiem latviešiem.



ALAs Informācijas nozares vadītājs Jānis Kukainis saņem LR Ārlietu ministrijas Atzinības rakstu par nopelnīem Latvijas Republikas stiprināšanā no ministra Ģirts Valža Kristovska, tikšanās laikā ar tautiešiem Rokvillē. Priekšplānā Saeimas ārlietu komisijas priekšsēdis, bijušais vašingtonietis un ALAs lietvedis Ojārs Kalniņš. Ceremoniju atzinīgi novēro draudzes priekšniece Ināra Apine

V. Michigan National Guard (MNG) un Latvijas sadarbības projekts

”Partnership for Peace” ietvaros kopš 1993. gada starp MNG un Latvijas Aizsardzības ministriju militāri ir attīstījusies izcila sadarbība. Vēstnieka A. Pildegoviča aicināts uzņēmos izpētīt iespējas ar MNG atbalstu attīstīt ciešākas ekonomiskas, kultūrālas, izglītības saites starp Mičiganu un Latviju. Aicinājums loģisks, jo esmu Informācijas nozares vadītājs ar saknēm un sakariem Mičiganas pavalstī. Ierosināju un tikos ar MNG pārstāvjiem Lansingā un Rīgā ar ASV vēstniecības pārstāvjiem. Rīgas sanāksmē piedalījās Col. Eric Pless, Office of Defense Cooperation - U.S. Army, Amy Starrow, Public Affairs U.S. Embassy, Daniel Heath Bailey, Economic Officer U.S. Embassy, kā arī nākamais Latvijas goda konsuls Mičiganā Andris Lācis.

Visās tikšanās reizēs centos panākt idejas un līdzdalību sadarbības plāna gatavošanā, kā arī zināmu financējumu šim projektam. Pašreizējais rezultāts ir tāds, ka visi vēlas būt „in the loop”. Neviens nespēj piedalīties ar darbu vai finansiāli. Iespējams tika gaidīts, ka ALA nāks ar „naudas maisu”, lai visu financētu.

Esmu pārrunājis, kā projektu virzīt uz priekšu, un sadarboties ir sācis jaunieceltais goda konsuls Mičiganā Andris Lācis. Domāju, ka sadarbību nākotnē veicinās A. Lāča pazišanās ar jauniecelto MNG Adjutant General – Major General Gregory Vadnais.

VI. Šobrīd aktuāli projekti

2010. gada izskanā kopā ar R. Eglīti tikos Vašingtonā ar vēstnieku A. Pildegoviču un viņa vietnieku J. Poikānu. Pārrunājām vairākus nākotnes sadarbības projektus :

1) Pārvietojamās pasu iekārtas nākotnes projekts ASV

Pēc šīs vasaras veiksmīgā “pasu tūres” projekta pa septyniem latviešu centriem, kā rezultātā 709 pavalstnieki ieguva jaunās biometriskās LR pases, vēstnieks A. Pildegovičs plāno atgādāt uz vēstniecību Vašingtonā šādu pārvietojamo iekārtu regulārai lietošanai. Ja tas izdotos, tad vēstniecība varētu katru mēnesi vai ik pa diviem mēnešiem sūtīt komandējumā uz kādu no latviešu centriem konsulāro darbinieku ar pasu iekārtu un noformēt pases.

Vēstnieks lūdza ALAs Informācijas nozares palīdzību apzināt šos centrus un pirmās potenciālās pilsētas, kur pasu iekārtu varētu vest. Šāds aicinājums tika ieviet-



J. Kukainis "JBANC - 50" konferencē Vašingtonā uztunā dalībniekus kopā ar baltiešu draugu Paul Goble, žurnāla "The Economist" reportieri Edward Lucas un bijušo JBANC darbinieku Mel Huang

ots “Latvian Dimensions”, bet papildus tam plānojam personīgi sazināties ar visiem centriem, ieskaitot tos, kuŗus apmeklējām pirms tam, lai uzzinātu, cik apmēram katrā šajā pilsētā varētu būt pasu gribētāji. Pirmais uzsvars loģiski būtu uz centriem, kur bija vēlēšanu iecirkņi, bet kuŗus neapmeklēja pagājušās vasaras tūre (Detroita, Sv. Pēterburga, Milvoki, kā arī Hjūstona, Linkolna, Omaha u.c.). Šis projekts gan atbalstītu vēstniecības centienus iegūt portatīvo pasu iekārtu, gan aktivizētu mūsu sabiedrību, gan parādītu ALAs biedriem, ka organizācija sniedz praktisku palīdzību viņiem.

2) Dubultpavalstniecības aptaujas projekts

Kā zināms LR 10. Saeima ir izrādījusi gatavību “atvērt” LR Pavalstniecības likumu, lai piešķirtu dubultpavalstniecību tiem rietumu latviešiem, kas nepaspēja pieteikties/reģistrēties pirms iepriekšējā termiņa 1995. gadā. Vēstniecība lūdza ALAi veikt aptauju un sākt Informācijas darbu ASV latviešu sabiedrībā, apzinot cilvēkus, kas gribētu reģistrēties LR pavalstniecībai. Mērķis ir uzzināt, cik apmēram tautiešu ASV pieteiktos Latvijas pavalstniecībai, ja mainītu pavalstniecības likumu, cik esošie pavalstnieki reģistrētu savus nepilngadīgos bērnus, ievākt personiskus stāstus, ko Latvijas polītiķi / diplomāti varētu lietot, lai panāktu atbalstu šīm maiņām. Abi šie aptaujas un informācijas projekti tiks veikti, lai panāktu “uzrāvienu” pavalstniecības likuma maiņu atbalstam. Mums jāparāda Rīgai/Latvijas valdībai, ka daudzi cilvēki vēlas un novērtē Latvijas pavalstniecību. Nepietiks tikai ar aptaujām. Būs jāzvana, jāreklamē, jārunā. Aptauja/ sazināšanās ir tikai pirmais solis. Mums ir vēstniecības atbalsts un solīta sadarbība.

Sākotnējā atsaucība abiem projektiem diemžēl ir bijusi zema, tāpēc nolēmām izsūtīt aptauju par tautiešu ieinteresētību visām 12,000 ALAs adresēm, lai gūtu

**Concurrent resolution congratulating the Baltic nations of
Estonia, Latvia, and Lithuania
on the 20th anniversary of their declarations on the restoration of
independence from the Soviet Union**

**IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES
CONCURRENT RESOLUTION**

Congratulating the Baltic nations of Estonia, Latvia, and Lithuania on the 20th anniversary of the reestablishment of their full independence.

Whereas the Baltic nations of Estonia, Latvia, and Lithuania were occupied in June 1940 by Soviet forces through the Molotov-Ribbentrop Pact and illegally incorporated into the Soviet Union in August 1940;

Whereas between June and August 1941, the Baltic nations were invaded by Nazi Germany, subject to brutal repression, and occupied as part of the Third Reich before being re-occupied by Soviet forces in late 1944 until they regained their independence in August 1991;

Whereas their forcible and illegal incorporation into the Soviet Union and Third Reich was never recognized by the United States;

Whereas from 1940 to 1991, thousands of Estonians, Latvians, and Lithuanians were executed, imprisoned, or exiled by Soviet authorities through a regime of brutal repression and Sovietization in their respective nations;

Whereas despite the efforts of the Soviet Union to eradicate the memory of independence, the Baltic people never lost their hope for freedom and their long-held dream of full independence;

Whereas during the period of "glasnost" and "perestroika" in the Soviet Union, the Baltic people played a leading role in the struggle for democratic reform and national independence; and

Whereas in the years following the declaration and subsequent restoration of full independence, Estonia, Latvia, and Lithuania have demonstrated their commitment to democracy, human rights, and the rule of law, and have actively participated in a wide range of international structures, pursuing further integration with European political, economic, and security organizations:

Now, therefore, be it Resolved by the House of Representatives (the Senate concurring), That Congress—

1) congratulates Estonia, Latvia, and Lithuania on the 20th anniversary of their declarations on the restoration of independence from the Soviet Union and commends the significant progress that they have since made, including their membership in the North Atlantic Treaty Organization (NATO) and the European Union (EU); and

2) calls on the President to continue to build on the close and mutually beneficial relations the United States has enjoyed with Estonia, Latvia, and Lithuania since the restoration of the full independence of those nations.

atbildes un mums būtu kaut kas „taustāms”, ko kongresā parādīt LR tieslietu ministram Aigaram Štokebergam. Lūdzu, atsaucieties un mudiniet citus atsaukties uz šo aptauju!

VII. Atbalsts JBANC

ALAs Informācijas nozare atbalstīja JBANC 50. konferenci Vašingtonā, 1. aprīlī, kuŗā atklāšanas runu teica Lavijas Valsts prezidents Valdis Zatlers. ALA parstāvēja priekšsēdis J. Mežinskis, es un R. Eglītis. Informācijas nozare izmaksāja daļbas maksu pavisam deviņiem ALAs pārstāvjiem, kā arī panācām līdzekļu piešķīrumu \$2400 apmērā no *Michigan Baltic Committee* - jauniešu atbalstam.

VIII. „Latvian Dimensions”

Turpinām izdot ALAs „Latvian Dimensions” izdevumu trīs reizes gadā. Šis izdevums atspoguļo un dokumentē ALAs kā organizācijas un katras nozares darbību. Pēc pagājušā gada pozitīvās pieredzes un atsauksmēm, un arī lai taupītu līdzekļus, šis ALAs darbības gada pārskats ir kļuvis par vienu no trijiem „Latvian Dimensions” izdevumiem. Tā rezultātā visi ALAs biedri var izlasīt ALAs valdes atskaiti kongresam par paveiktajiem darbiem, kas agrāk bija pieejams tikai šauram delegātu lokam.

IX. ALAs mājas lapa

ALAs mājas lapu uztur Klāvs Rudzītis Rīgā. Viņš ir sagatavojis jaunu, modernāku dizainu mājas lapai, ar lielāku uzsvaru modernajiem *Facebook* un *Twitter* saziņas līdzekļiem. Ceram šo jauno dizainu izmēģināt vasarā, kad būs atelpa no ikdienas darbiem. Tomēr pamati paliks tādi paši – katrai ALAs nozarei ir sava apakšlapa, un katras nozares vadītājs ir atbildīgs par savas lapas saturu un tās atjaunošanu. Ideāli valdē vajadzētu kādu referantu, kas pārzinātu ALAs darbu un varētu prasīt informāciju no katras nozares vadītāja, sakopot to un nosūtīt Klāvam Rudzītim uz Rīgu. Pašlaik šāds lapas redaktora mums nav. Pozitīvi ir tas, ka sekretāre Aiva Ieviņa ir uzņēmusies uzturēt ALAs *Facebook* grupu. Paldies viņai par pašiniciatīvu.

IX. Nākotnes plāni

Paldies priekšsēdim Jurim Mežinskim un visai valdei par atbalstu Informācijas nozares darbā. Kandidēšu postenim uz nākamo darbības gadu, kaut arī mazbērni prasa manu uzmanību un nebalso „par” manu kandidēšanu. Tomēr solu strādāt pēc labākās sirdsapziņas, lai celtu ALAs redzamību, uzturētu aktīvu latviešu sabiedrību šeit, ASV, un palīdzētu Latvijas Valstij sasniegt tās politiskos mērķus.

ALAS Līdzekļu vākšanas nozares vadītāja Andra Ramāna ziņojums

ALAs un Līdzekļu vākšanas nozares vārdā sirsnīgs paldies visiem, kas tik devīgi atbalstīja ALAs darbu 2010. gadā! Paldies!

2010. gadā veicām divas līdzekļu vākšanas akcijas, uz kuřām atsaucās 875 ziedotāji. Lūdzu, skatīt tabulas:



LĪDZEKĻU VĀKŠANAS 2010. GADA REZULTĀTI

IENĀKUMI:

Līdzekļu vākšanas akcijas	\$ 61,517
Combined Fed. Campaign	\$ 4,201
IENĀKUMU KOPSUMMA	\$ 65,718
Dažādi citi ziedoņumi	\$ 0
KOPSUMMA	\$ 65,718 (76% no budžeta)

IZDEVUMI:

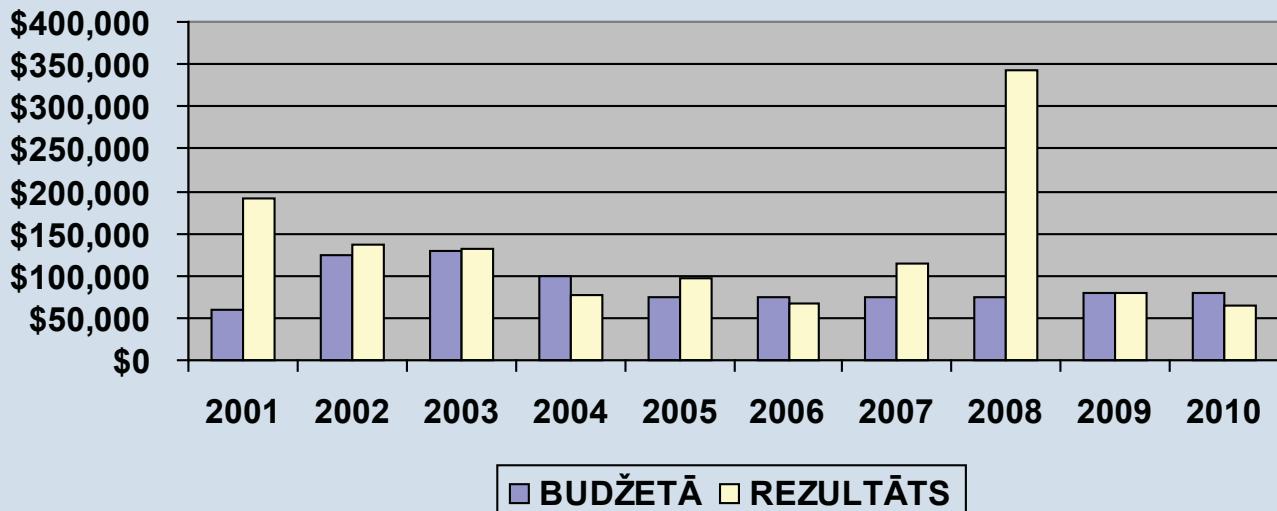
KOPSUMMA	\$ 10,709 71% no \$15,000 budžetā
<i>Ziedoņuma summa</i>	<i>Ziedotāju skaits</i>
Līdz – \$100	668
\$100 – \$500	190
\$500 – \$1000	10
\$1,000 – \$5,000	6
\$5,000 – \$10,000	1

Es aicinu Jūs atsaukties uz ALAs 2011. gada līdzekļu vākšanas akcijām! Mums pašlaik ir grūti ekonomiskie laiki gan savās personīgajās dzīvēs, darbos, gan sabiedrībā. Tāpēc atbalsts un palīdzība šodien ir tik ļoti svarīgi, lai mēs tiktu cauri šim krizes laikmetam un varētu turpināt iesāktos darbus. ALAi ik dienu pienāk lūgumi pēc palīdzības, īpaši no mūsu jaunatnes tepat, ASV, kā arī no bāreņu namiem un daudzibērnu ģimenēm Latvijā. Bet, lai uzsāktu jaunus projektus, mums ir vajadzīgi līdzekļi. Līdzekļu vākšanas mērķis 2011. gadā ir \$80,000. Līdzekļu vākšanas nozare plāno izsūtīt trīs akcijas un ļoti cer uz jūsu atsaucību!

Ar izdevumiem Līdzekļu vākšanas nozare bija ļoti taupīga,- tika izdots 71% no budžetētās \$15,000 summas. Izdevumi galvenokārt sastāv no akciju materiālu sagatavošanas, drukāšanas, kvīšu izsūtīšanas ziedotājiem, sludinājumiem un pasta izdevumiem.

Ar saziedotiem līdzekļiem ALA ir spējusi veicināt latvietību ārzemēs un atbalstīt labdarības darbus Latvijā. ALA nākotnē turpinās būt Latvijas stiprākais atbalsts ārzemēs un tajā pašā laikā ALA turpinās atbalstīt un veicināt latviešu sabiedrību ASV. Kā lielākā latviešu organizācija ārzemēs, ALA ir latviešu kopējā saikne, kas sniegs mūsu nākamajām paaudzēm līdzekļus un morālu atbalstu. Tikai ar visu jūsu līdzdalību - financiāli un morāli mēs spēsim saglabāt latvietību ne tikai paši sev un mūsu pēctečiem ārzemēs, bet palīdzēt arī mūsu brāļiem un māsām dzimtenē! Sekojot ALAs priekšsēža Dr. Juŗa Mežinska Jaunā gada aicinājumam,- centīsimies: „Par latviskāku, drošāku un godīgāku Latviju!”

ALAS LĪDZEKLU VĀKŠANAS REZULTĀTI (2001.g. – 2010.g.)



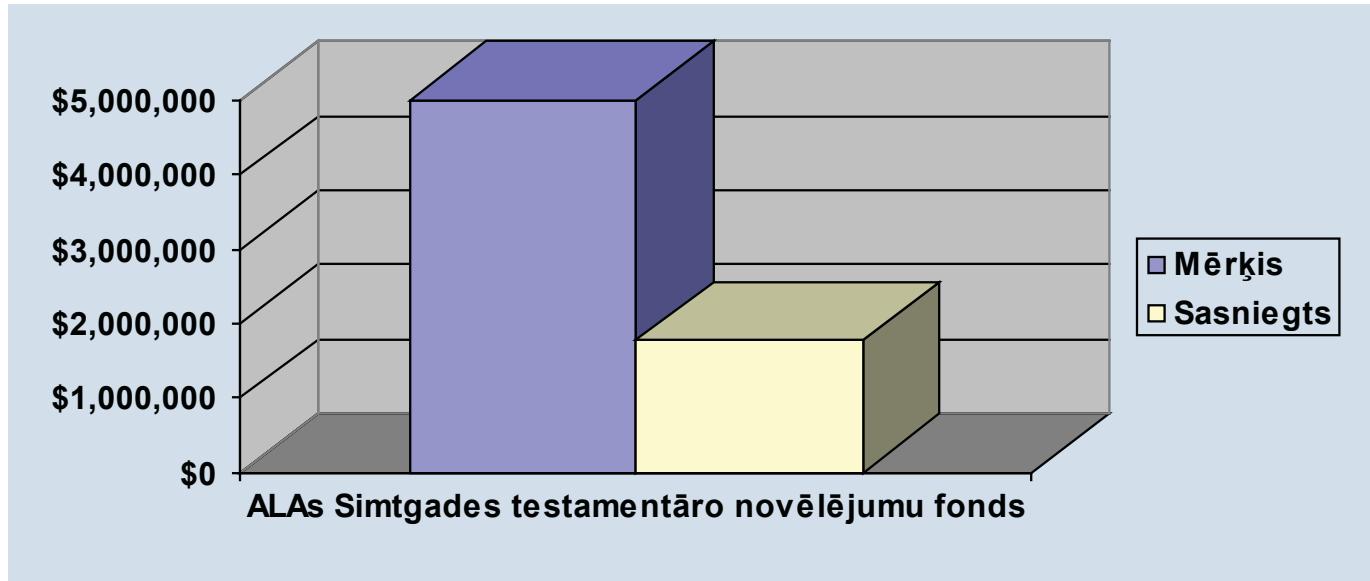
GADS	BUDŽETĀ	REALIZĒTS	GADS	BUDŽETĀ	REALIZĒTS
2001.g.	\$ 60,000	\$ 192,063	2006.g.	\$ 75,000	\$ 66,041
2002.g.	\$ 124,000	\$ 135,779	2007.g.	\$ 75,000	\$ 115,296
2003.g.	\$ 130,000	\$ 131,719	2008.g.	\$ 75,000	\$ 342,135
2004.g.	\$ 100,000	\$ 77,255	2009.g.	\$ 80,000	\$ 80,459
2005.g.	\$ 75,000	\$ 97,305	2010.g.	\$ 80,000	\$ 65,718

ALAs līdzekļu vākšanas avoti bez tiešiem ziedojuumiem nāk arī no *CFC* (*Combined Federal Campaign* – ar konta numuru 10205), un tie, cerams, arī turpināsies nākotnē! ALA ir akreditēta saņemt ziedojuimus no valsts iestāžu darbiniekiem caur šo *CFC* programmu, šogad \$4,201 kopsummā.

ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fonds 2010. gadā

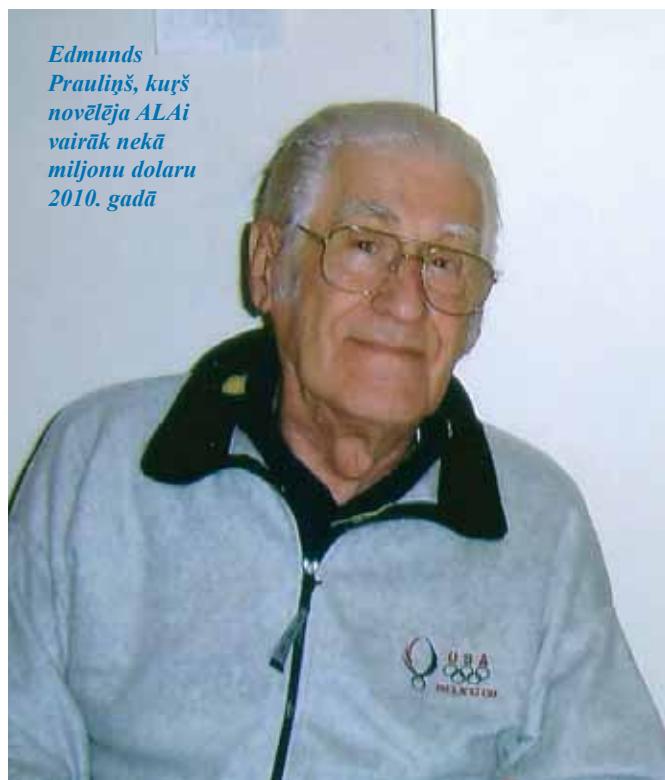
ALA 2004. gadā dibināja Simtgades testamentāro novēlējumu fondu, lai domātu uz priekšu par ALAs nākotni un darbību. Fonds ir sastādīts ar noteiktiem likumiem, ka fonda pamatkapitāls nav aiztiekiens un tikai

kapitāla procenti tiks lietoti ALAs darbībai. ALA aicina visus biedrus un labvēļus nopietni padomāt par novēlējuma uzrakstīšanu ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam - kaut vai mazu daļu savā testamentā. Tāpat es aicinu visas ASV latviešu draudzes un organizācijas padomāt par novēlējumu ALAs nākotnes fondam! Īpaši organizācijas, jo tās sarūk biedru skaitā un nav vairs spējīgas aktīvi darboties. ALA ir šodien un būs rītdien mūsu nākotnes lielākā saikne ārpus Latvijas, kas veicinās latvietību ārzemēs. Ar šo testamentāro novēlējumu fondu mums nebūtu jāpalaujas tikai uz gadskārtējām līdzekļu vākšanas akcijām. 2010. gada beigās fondā bija \$1,768,581 (35% no paredzētā \$5,000,000).



Pagājušajā gadā ALA saņēma lielāko novēlējumu apvienības pastāvēšanas vēsturē. Merilandes latvietis Edmunds Prauliņš, kuŗš pat nebija apvienības biedrs, mūžībā aizejot, atstāja ALAi savus mūža iekrājumus gandrīz 1.1 miljona dolaru vērtībā. Edmunds Prauliņš no Vācijas vispirms izceļoja uz Zviedriju un vēlāk pārcēlās uz dzīvi Vašingtonā. Strādāja pie „IBM” kopānijas kā smalkmekhāniķis un kvalitātes kontroles inženieris. Viņš aktīvi piedalījās Vašingtonas latviešu draudzes dzīvē.

Jūsu ieskatam,- ir dažādi veidi, kā ziedot ALAi Simtgades testamentāro novēlējumu fondam vai Līdzekļu vākšanas



nozarei – ar pajām vai vērtspapīriem (*stocks, bonds*). Piemēram, ja Jūs vēlētos ziedot ALAi \$10,000 un Jums būtu vērtspapīrs (*stock*), kuŗu Jūs iegādājāties par \$5,000, bet tā vērtība ir uzkāpusi līdz \$10,000, tad saņemiet IRS nodokļu atvilku \$10,000 vērtībā un Jums arī nebūtu jāmaksā kapitāla pieauguma nodoklis (*capital gains*) uz šo \$5,000 pieaugumu. Tas būtu viens veids, kā varat ziedot ALAi, bet ir arī citas iespējas, kuŗas varētu būt Jums izdevīgas. Piemēram, daži veidi ir *Specific Bequest at Death, Charitable Remainder Trust, Gift of Insurance Policies, Charitable Lead Trust, Pooled Income Funds* un *Charitable Gift Annuities*. Varbūt visizdevīgākais veids, kā ziedot, ir no Jūsu *401K* konta – ALA saņems pilnu atvēlēto summu, un Jūsu mantiniekiem nebūs jāmaksā par šo summu nekādi nodokļi. Jūs varat pārrunāt visas šāda veida ziedoju mu iespējas ar savu grāmatvedi (*accountant*) vai finančiālām firmām, kuŗas nodarbojas ar labdarības ziedoju miem.

Vēlreiz vēlos sirsnīgi pateikties visiem ALAs biedriem, atbalstītājiem un ziedotājiem, kas ir palīdzējuši ar devīgu sirdi ALAs Līdzekļu vākšanas nozarei sasniegt savus 2010. gada mērķus! Nobeidzot - liela pateicība pienākas Jānim Puravam, Mintautam Vārtiņam, Vilim Karitonam, Alfrēdam Balodim, Dr. Ievai Grundmanei, Harijam Lindem, Alfrēdam Nikmanim, Paulam Viķelim, Jānim Stiebram, Jānim Priedīts un tagad arī - Edmundam Prauliņam - tiem dāsnajiem ALAs labvēliem, kas ir atcerējušies ALA savā testamentā un ar saviem novēlējumiem ir palīdzējuši nodrošināt ALAs nākotni!

*Andris Ramāns
ALAs Līdzekļu vākšanas nozares vadītājs*

ALAs Biedru nozares vadītāja Andra Ramāna ziņojums

ALAs biedru skaits pagājušo četru (4) gadu laikā ir svārstījies ap 5200 biedriem, apmēram par 20% mazāk nekā 2001. gadā. Sākot ar 2001. gadu, straujas biedru sarukums ir apstājies. Atklāti sakot, ar jaunu biedru piesaistīšanu ALAi neveicas. Vairāk nekā 67% no mūsu biedriem ir pensionāri. Meklējam, bet vēl neesam atraduši veidu, kā piesaistīt jaunāku paaudžu un nesen ieceļojušus latviešus mūsu saimei. Piedalījumies un reklamējamies Gaļezerā volejbola dienās, ALJAs kongresā Kīvlandē – ar ļoti minimālu atsaucību. Jaunākā paaudze nav izrādījusi interesi/vajadzību/vēlēšanos iestāties mūsu organizācijā. Piederība kādai organizācijai viņiem nav bijusi svarīga. Turpināsim meklēt veidus, kā „pieslēgties” viņu saziņu tīkliem un atrast kopīgu ceļu.

Ik gadus lielas rūpes Biedru nozarē sagādā arī, tā saucamie, „pazudušie” ALAs biedri. Tie ir biedri, kuŗiem izsūtītie ALAs sūtījumi atgriežas atpakaļ (pagājušajā gadā tādu bija 350, un šis skaitlis gadskārtēji aug). Šajā grupējumā varētu būt biedri, kas pārvākušies uz jaunām dzīves vietām, mainījuši vārdus vai pat aizgājuši mūžībā, un neviens nav informējis ALAs biroju ar jaunāko informāciju. Tādā sakarā es lūdzu vietējās organizācijas, kā arī ikvienu ALAs biedru nākt palīgā ar „pazudušo” ALAs biedru sazināšanu. Lūdzam organizāciju pārstāvus un ALAs biedrus paziņot ALAs birojam par šiem „pazudušajiem” biedriem. Mūsu organizācijai ir ļoti svarīgs katrs biedrs, katrs loceklis, katrs latvietis! 2010. gadā miruši (kas ALAi bija zināmi) 106 biedri. Varam secināt, ka ALAs Biedru skaits 2010. gadā pieauga tikai par 30 biedriem, salīdzinot ar iepriekšējo gadu!

ALAs biedru sadale pa pakāpēm 2010. gadā

Gada biedri = 1 147 (22)

Mūža biedri = 2 528 (49%)

Zelta mūža biedri = 674 (13%)

Dzintara biedri = 303 (6%)

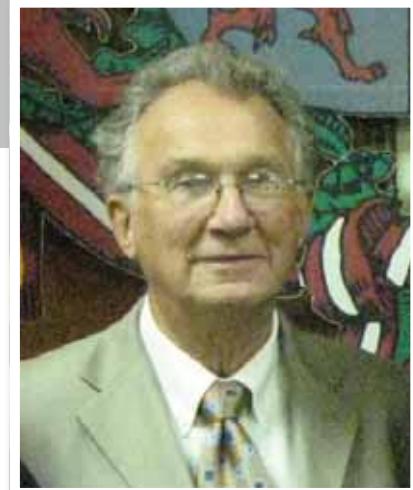
Ārpus ASV = 188 (4%)

[GB = 44 MB = 117 ZMB = 21 DZB = 6]

„Pazudušie biedri” = 350 (7%)

[GB = 6 MB = 285 ZMB = 46 DZB = 13]

Es vēlos izteikt lielu pateicību visiem tiem biedriem, kas iestājās ALA 2010. gadā, kā arī tiem biedriem, kas paaugstināja savu biedra pakāpi uz Mūža, Zelta mūža vai Dzintara biedra pakāpi! Paldies arī visiem Gada biedriem, kas gadskārtēji atjauno savu ALAs biedra statusu! Ar kopēju sadarbību un visu biedru atbalstu ALA ir spējīga veicināt latviešu valodu, latviešu kultūru un latviešu tradīcijas ārzemēs! ALA dara daudz un vēl joprojām ir lielākā latviešu organizācija ASV!

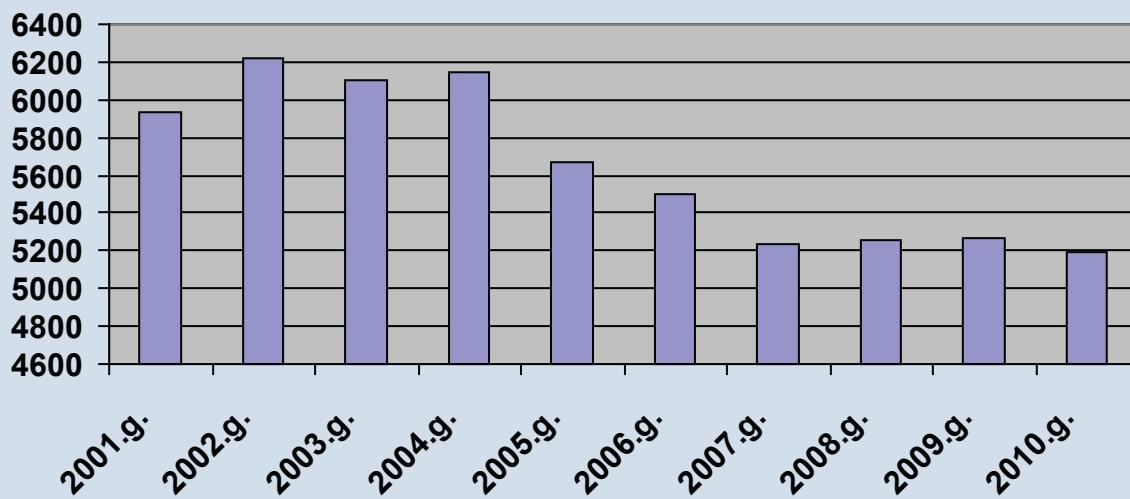


ALAs biedru sadale 2010. gadā

	GB	MB	ZMB	DZB	KOPĀ
Biedri pie organizācijām:	426	1 762	504	234	2 926
Atsevišķie biedri:	721	766	170	69	1 726
Biedri ārzemēs:	44	117	21	6	188
‘Pazudušie biedri’:	6	285	46	13	350
Šogad mirušie biedri:	20	53	19	14	132

Pēdējas tautas skaitīšanas dati uzrāda, ka ASV ir gandrīz 92 000 latviešu izcelsmes pilsonu, bet ALAs biedru ir mazāk nekā 5 200 jeb 5.5% no tiem. Šajos skaitļos nav iekļauti pēdējo gadu emigranti, iebrauceji. ALAs datu bazē ir apmēram 13 000 vārdu un adrešu. Turpināsim mūsu piepūles apzināt lielāku skaitu no šiem latviešiem ar cerību, ka, sākot ar 2011. gadu, biedru pieaugums būs manāms!

ALAs biedru skaits 10 gadu pārskatā



Tāpat ALA cer piesaistīt visas ASV latviešu organizācijas kā ALAs biedru organizācijas. Patreiz ALAs datu bazē ir 163 organizācijas, bet aktivas, kas uztur saistību ar ALA, ir aptuveni 143. Daudzas organizācijas ir izbeigušas darbību, un vietējais organizāciju biedru skaits ir stipri sarucis. Tāpēc aicinu šīs organizācijas padomāt par iestāšanos ALA.

ALA organizāciju sadale 2010.g gadā

Gada biedru organizācijas = 56 (34%)

Zelta mūža biedru organizācijas = 6 (4%)

Mūža biedra organizācijas = 78 (48%)

Dzintara biedru organizācijas = 3 (2%)

ALAs biedru piederība ir šāda: 58% biedru pieder pie organizācijām, un 42% - kā atsevišķie biedri. Gadu gaitā ir manāms, ka atsevišķo biedru skaits lēnām aug. Izskaidrojums būtu šāds, ka arvien vairāk un vairāk mūsu

biedri pārvācas un izklīst pa ASV, tālāk prom no latviešu centriem, kur darbojas latviešu organizācijas. Sakarā ar to vietējo organizāciju biedru skaits sarūk, un tām jāizbeidz darbība. Līdz ar to ALA paliek kā labākā iespēja atsevišķiem biedriem, lai uzturētu saites ar latvietību un latviešu sabiedrisko dzīvi!

Pagājušajā gadā Biedru nozare izsūtīja vairākas akcijas: Gada biedriem un organizācijām - ar atgādinājumu atjaunot savu biedra statusu, biedriem un organizācijām - paaugstināt savu pašreizējo biedra pakāpi, ALAs „nebiedriem” - aicinājumu iestāties ALA un Ziemsvētku apsvēikumu visiem ALAs biedriem! Tikai uzturot un vienojot latviešu sabiedrību ASV, mēs spējam saglabāt latvietību nākamajām paaudzēm Amerikā un būt Latvijā stiprākais atbalsts ārzemēs! ALA dara daudz, lai veiktu abus šos mērķus!

ALAs 2010. gada biedru skaits ASV pavalstīs (iekavās minēts 2009. gada skaits un ASV Tautas skaitīšanas (Census) dati par latviešiem)

AK – 11 (10-179)	ID – 8 (7-47)	MS – 5 (5-116)	PA – 262 (266-4847)
AL – 10 (9-252)	IL – 489 (472-6978)	MT – 3 (3-223)	RI – 8 (8-377)
AR – 9 (9-198)	IN – 181 (178-1622)	NC – 41 (35-843)	SC – 23 (23-252)
AZ – 31 (31-1029)	KS – 13 (13-384)	ND – 5 (5-64)	SD – 13 (13-115)
CA – 528 (510-13,652)	KY – 17 (16-240)	NE – 58 (54-869)	TN – 32 (30-623)
CO – 102 (102-1772)	LA – 6 (6-285)	NH – 36 (35-713)	TX – 65 (69-2279)
CT – 144 (146-2389)	MA – 359 (347-6479)	NJ – 389 (396-5393)	UT – 13 (12-172)
DC – 18 (17-552)	MD – 232 (234-3398)	NM – 17 (15-257)	VA – 166 (159-1086)
DE – 41 (40-438)	ME – 18 (18-455)	NV – 18 (17-278)	VT – 9 (8-179)
FL – 180 (178-5752)	MI – 556 (551-5485)	NY – 554 (556-12038)	WA – 345 (347-2926)
GA – 34 (32-1035)	MN – 287 (277-2612)	OH – 300 (306-3973)	WI – 211 (208-3003)
HI – 4 (5-224)	MO – 17 (19-760)	OK – 8 (10-338)	WV – 4 (4-186)
IA – 54 (52-965)	MP – 1 (1-1)	OR – 106 (101-1197)	WY – 2 (2-127)

ALAs biedru skaits ārpus ASV

Latvija – 134

Kanada – 139

Anglija – 11

Austrālija – 9

Vācija – 3

Brazīlija – 3

Francija – 1

Igaunija – 1

Koreja – 1

Skotija – 1

Somija – 1

Tailande – 1

Venecuēla – 1

Zviedrija – 1

Kā var redzēt, ALAs biedri ir visās ASV pavalstīs un pat ārpus ASV. ALAs Biedru nozare ienesa diemžēl tikai 58% no budžetā paredzētās summas. Paldies visiem biedriem, kuri vai nu atjaunoja savu Gada biedra statusu, paaugstināja savu pakāpi vai iestājās ALA. Tāpat paldies visām organizācijām, kurās atjaunoja savu Gada biedra statusu. Es ceru, ka 2011. gadā ALAi būs vēl lielāka atsaucība un atbalsts no organizācijām!

Biedru nozares 2010. gada finanču rezultāti

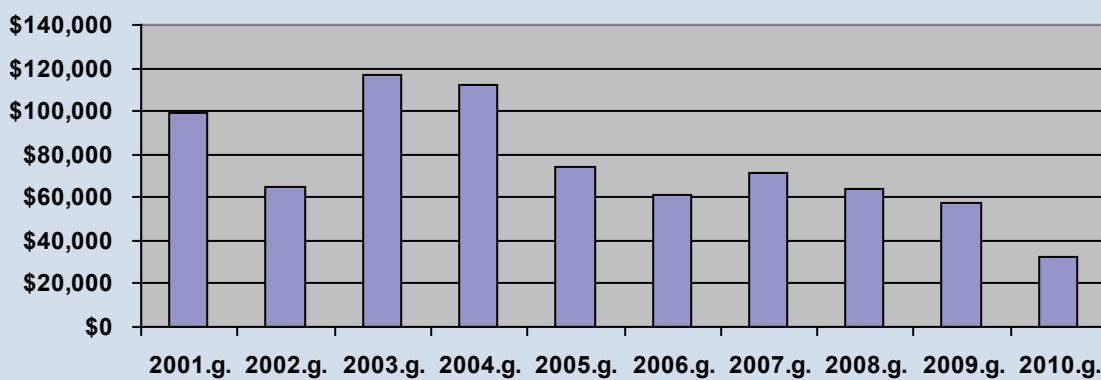
IENĀKUMI:

Gada biedru maksas	\$ 21,356.	(107%)
Mūža biedru maksas	7,245.	(103%)
Zelta mūža biedru maksas.....	2,450.	(41%)
Dzintara biedru maksas.....	800.	(13%)
Organizāciju Gada biedru maksas.....	1,050.	(53%)
Organizāciju Mūža biedru maksas	0.	(0%)
Organizāciju Zelta mūža biedru maksas	0.	(0%)
Organizāciju Dzintara biedru maksas	0.	(0%)
KOPĀ.....	\$ 32,896.	(58%)

IZDEVUMI:

KOPĀ.....	\$ 11,818.	(79%)
------------------	-------------------	--------------

ALAs Biedru nozares 10 gadu ienākumu pārskats



Vēlreiz sirsnīgs paldies visiem, kas atbalstīja ALAs darbību 2010. gadā. Tāpat liels paldies ALAs lietvedei Dacei Eglītei par viņas cītīgo piestrādāšanu Biedru un Līdzekļu vākšanas nozarēs un iepazīstinot mani ar šo amatu prasībām. Paldies arī Solveigai Švalbei, Raitam Eglītim un visiem talciniekiem, kuŗi veicināja ALAs darbu 2010. gadā!

Andris Ramāns

ALAs Biedru nozares vadītājs



Mr. Edmunds Praelins, who left ALA an \$1 million bequest in 2010, and his family

Fundraising and Membership Office Report Executive Summary

ALA's two fundraising efforts in 2010 yielded \$65,718, including donations received through the Combined Federal Campaign program, or 76% of target. A very sincere „thank you” to all who participated and allowed ALA to continue its charitable work. In these difficult economic times, the services and support ALA provides to the Latvian youth both here in the USA as well as Latvia has becomes more meaningful and your support more critical. Again, thank you.

In 2004 we established ALA's Century Bequest Fund with a targeted goal of \$5,000,000. Our intent is to use only the interest earned from these funds for our needs and leave the principal intact. This way, we can provide a steady stream of income for ALA. I'm pleased to report, that the fund now has reached the \$1,768,581 level, or 35% of target. Last year, we received a significant testamentary gift from Mr. E. Praelins who lived in Maryland. Even though not a member of ALA, he willed his accumulated assets to ALA. He joins nine other previous testamentary donors. I urge each and everyone of you to consider naming ALA in your will, however small or large the sum may be. Doing so in your 401K plan would also reduce your inheritance tax obligation. Reaching the fund goal, would ensure continued funding for ALA's neverending work. At the end of 2010 ALA's membership stood at 5190 members in various catgeories. For the last four (4) years the membership has stabilized around the 5200+ member level after a sharp decline form the 6200 member level in 2001. The latest census identified 92000+ individuals of Latvian descent living in the USA, meaning that less than 6% of them are ALA members. Our current recruiting efforts to expand our membership base have not been successful.

Also, 67% of the membership is comprised of retirees. We have been even less successful in increasing membership among the younger generation Latvians living in the USA. We need to identify and implement other means of communications with these groups of Latvians. We need to get „connected” to the communication channels used by the younger generation Latvians in the USA. We need to inform them about the valuable work that ALA has been doing the last 60 years and the contributions ALA has made in sustaining their heritage here in the USA.

I sincerely thank the current membership for their past support and encourage each and everyone of you to participate in increasing ALA's membership in the coming year.

ALAs Izglītības nozares vadītājas Anitas Bataragas ziņojums

Kas paveikts Izglītības nozares laukā kopš 2010. gada ALAs kongresa?

Maija pirmajā nogalē, tieši kongresa laikā, 49 septembrī un astotās klases skolnieki no desmit ASV latviešu skolām rakstīja 2010. gada pārbaudījumu, kuŗu sastādīja Vašingtonas pamatskolas skolotājas. Rezultātus izziņoja skolām, un vietējos Valsts svētku sarīkojumos skolas apsveica sekmīgākos skolniekus. Pirma vietu ieguvēji pārbaudījumā: Tomass Pildegovičs (Vašingtona, DC), Māra Ģiga (Ņudžersija), Emīlija Antona (Kalamazū), Daiga Cers (Čikāgas KBLS) un Melisa Līgure (Bostona), kas ieguva naudas balvas. Rezultāti ir arī publicēti laikrakstā LAIKS un ALAs mājas lapas Izglītības nodaļā.

Stipendiju komisijas sēdē jūnijā tika izlemti stipendiju piešķirumi augstskolu studentiem un vasaras vidusskolām. Kopumā piešķirām \$25,000 studentiem no ALAI atvēlētajiem piemiņas fondiem, kas veltīti īpašu studiju atbalstam. Garezera vasaras vidusskola saņēma \$10 000; Kursas vasaras vidusskolas programma - \$3000 - skolnieku skolas maksu atbalstam. Vasaras vidusskolu absolventi saņēma ALAs Gada biedra kartes ar aicinājumu turpināt darbību latviešu sabiedrībā.

„Sveika, Latvija!“ ceļojumi ir Izglītības nozares lielākais pasākums budžeta apjomā, bet, spriežot no pamatskolu audzēkņu un pavadoņu atsauksmēm, Anitas Jubertes ik gadu lielais laika ieguldījums katra ceļojuma maršruta un detaļu rūpīgajā plānošanā tiek augstu novērtēts. Tas ir labs ieguldījums pamatskolas absolventu saišu un intereses

tuvināšanai ar Latviju. Pagājušajā gadā notika divi ceļojumi latviešu valodā: jūnijā ar trīspadsmit skolniekiem - div-

padsmit no ASV vidienes un vienu no Austrālijas, bet augustā - ar vienpadsmit skolniekiem - trim no austrumu krasta un astoņiem no Kanadas. Arī „Heritage Latvia“, kuŗā pagājušajā gadā piedalījās divpadsmit latviešu izceļsmes jaunieši, apgūst plašu ieskatu angļu valodā par savas ģimenes dzimto zemi.

Lai veicinātu „vecāku“ jauniešu interesi un latvisķās izglītības veicināšanu, ALA ziedoja \$10 000

„2x2“ programmai, kas notika nedēļā starp Ziemsvētkiem un Jauno gadu, Aivara Osvalda vadībā. Vēstule no Kanadas dalībnieces Kaivas Brammanes liecina par šīs no metnes ilgstošo vērtību un nozīmi jauniešu dzīvē. (Skat. 21. lpp)

Atsākot skolas gadu, Mineapoles latviešu skola pieteicās ALAS Izglītības nozares piedāvātajiem skolotāju apmācību kursiem, kuŗu saturu no gada uz gadu pielāgojam katras skolas vajadzībām. Šogad Mineapoles skola aicināja lektori Gintu Kārkliņu no Čikāgas „Stariņu“ pirmskolas un Elzu Hess no Sanfrancisko, kas uzrunāja skolotājas par valodas attīstības un mācību jautājumiem.

Personīgi apciemoju vairākas latviešu skolas, rakstiski apsveicu absolventus skolās, kur biju aicināta ierasties uz izlaidumu, un nosūtīju apsveikumus un grāmatu veltes trim skolām - Klīvlandes, Mineapoles un Bostonas skolām, kas šogad svinēja sešdesmit darbības gadus. Latvijas Izglītības ministrijas atzinības rakstu nosūtīju Mārai Kaugurai, Klīlvandes latviešu skolas ilggadējai skolas pārzinei, bet personīgi - Ņujorkas Valsts svētku sarīkojumā pasniedzu atzinības rakstus trim ņujorkietēm: Ingrīdai Miemei, Lailai Mednei un Kristīnai Putenei.

Ipaši izglītojoši man bija apciemot Vašingtonas Universitātes Baltiešu studiju programmu, kur satiku Skandināvu programmas vadītāju Gunti Schmidchenu un aprunājos ar jauno latviešu valodas pasniedzēju Kristīni Motivāni, kā arī noklausījos pāris viņas latviešu valodas stundas. Iepazinos ar programmas bibliotekāru Michael





Biggins, kas izrādīja latviešu grāmatu krājumus. Ar viņu ir izveidojies kontakts un epasta izmaiņa par vēlamiem grāmatu ziedojuumiem, kā piemēram, no Nujorkas Bruklīnas draudzes nama bibliotēkā esošiem veciem un retiem izdevumiem.

Šī gada marta sēdē ALAs valde atsaucās ar \$4000 ziedojumu uz trim gadiem Smidchena un *Biggins* lūgumam ALAi ziedot Vašingtonas Universitātes bibliotēkai - latviešu grāmatu un vielas iegādei.

ALAs Izglītības nozare šogad izveidoja Bērnu lasīšanas akciju, kas notika no 12. februāra līdz 12. martam, un, uz kuļu ar uzviju atsaucās četras skolas: Klīvlandes, Bostonas, Nudžersijas un Mineapoles skolas. Bērniem bija uzdots izlasīt latviešu grāmatas un par tām sniegt īsu atreferējumu: jaunākajām klasītēm - ar zīmējumiem, bet vecākajām - rakstiski. Vērtējot iesniegtos darbus, nēmu vērā izmeklētās lasāmvielas piemērotību katram vecumam.

Katrs čaklais lasītājs nopelnīja „Rumaka dolarus“, ar kuļiem sadarbībā ar ALAs Apgāda vadītāju Daci Cope-

land bērni varēs izpirkt grāmatas savas skolas bibliotēkai. Čaklie lasītāji “patērēja” šim gadam atlicinātos Rumaka piemiņas fonda līdzekļus - nepilnu tūkstoti dollaru, kas bija ziedoti lasīšanas veicināšanai, un ar vēl papildinājumu no citiem fondiem, lai neviens nepaliktu bez savas nopelnītās godalgas!

Ikgadējā skolotāju konference marta pirmajā nogalē šogad notika Sanfrancisko skolas viesmīligajā paspārnē. Piedalījās skolotāji un pārzines no deviņām skolām, un vietējā Sanfrancisko skolas saime. Lai veicinātu plašāku līdzdalību un iespēju visām

skolām smelties no konferencē pasniegtā, ALA izmaksā ceļa naudu vienai skolotājai/am no katras pamatskolas. Lektori bija Dr. Egils Zālītis no Mančesteras (CT) latviešu skolas, kas sniedza skaistu referātu un bilžu skatu par latviešu sētas lomu latviešu dzīvē; Kristīne Motivāne no Vašingtonas Universitātes, kas pasniedza ļoti ietilpīgu pārskatu par valodas apgūšanu, kā arī iesaistīja dalībniekus prakstiskās paraugstundās. Ginta Kārkliņa no Čikāgas „Stariņu“ skolas rādīja, kā „Stariņos“ svin latviešu svētkus, un deva dalībniekiem ieteikumus, kā dziesmas un parašas pielāgot dažādiem vecumiem. Skolotājas no vairākām skolām dalījās ar lasīšanas projektu idejām, kā arī valodas un disciplīnas veicināšanas nodarbībām, lai bērnu interesi ciešāk piesaistītu skolas darbībai un mērķiem.

Un ar šī gada jubilejas kongresu atkal apritējis gads izglītības dzīvē, un atkal pienācis laiks rakstīt ALAs pārbaudījumu...

*Anita Bataraga
ALAs Izglītības nozares vadītāja*



Fotografijās skolotāju konferences Sanfrancisko dalībnieki un latviesu skolu bērni lepni rāda savus nopelnītos Rumaka dolārus



*Cien. ALAs valde un
Izglītības nozares vadība!*

Pateicos par piešķirto stipendiju un atbalstu piedalīties 2x2 nometnē Malibu. Es esmu ļoti pateicīga, ka man bija iespēja apmeklēt 2x2 nometni Malibu šoziem.

Ilgigaidīju braukt uz nometni un bija to vērts: tā bija burvīga nedēļa, ko neaizmirsīšu. Es piedalījos kultūras tēmā rīta posmā un iemācījos daudz ko iepriekš nezināju par mūziku, mākslu un teātri. Divas lekcijas, ko īpaši atceros, bija Lindas Treijas mākslas lekcija un Māras Zālītes teātra lekcija. Mākslas lekcijā Linda Treija stāstīja par mākslas izstādi, kas notiek katru ziemu Latvijā, kur pa visu Rīgu ir mākslas projekti, kas izmanto gaismīnas. Pēc lekcijas mēs sadalījāmies grupās un mums bija iespēja pašiem izmēģināt izveidot šādu mākslu ar Ziemassvētku gaismīņam. Vēlāk tovakar pa visu nometni spīdēja gaismīnas. Otra lekcija, kas man īpaši interesēja, bija Māras Zālītes lekcija par teātri šodien Latvijā. Bija interesanti iemācīties kas bija starpība starp dažādiem Latvijas teātriem. Biju iepriekš apmeklējusi teātra izrādes Latvijā, bet nezināju kā katrs teātris atšķiras. Man arī ļoti patika tas, ka Māra Zālīte rādīja īsus filmas klipus no izrādēm. Šādā veidā mēs pieredzējām kaut vai pāris minūtes no Latvijas teātra. Pecpusdienā piedalījos projektā "Latvijas jaunā virtuve." Pavārs Māris Jansons mums daudz ko iemācīja par ēdienu gatavošanu un tradicionāliem un jauniem latviskiem ēdieniem.

Katrū pēcpusdienu sadalījāmies grupās un gatavojām vienu sāļu un vienu saldu ēdienu. Tieši pirms vakariņām visa pārējā nometne nāca nogaršot visus ēdienus un balsoja par visgaršīgāko! Tagad, pēc nometnes, protu gatavot daudz vairāk latviskus ēdienus nēkā agrāk. Arī jūtos daudz drošāka cept un vārtīt bez receptes!

Citas īpašas nodarbības man arī ļoti patika. Bija ļoti iespaidīgi dzirdēt kā Māra Zālīte runāja par savu dzeju un par latviešu valodu, jo biju iepriekš macījusies

par viņu Garezera vasaras vidusskolā. Man arī patika nodarbības, kas nebija tik nopietnas, kā piemēram beztalanta vakars, izbraukums uz okeānu, nakstsrotaļa un ugunkurs. Šīs bija labas iespējas tuvu iepazīties ar citiem latviešu jauniešiem. Nometnē ieguvu daudz jaunus draugus no visurienes: no rietumkrasta, no austrumkrasta, un pat no Latvijas. Bija tik brīnišķīgi redzēt, ka tik daudz gadus pēc mūsu vecvecāki ieradās Ziemeļamerikā, ir vēl tik daudz jaunieši, kas runā latviski un grib iesaistīties latviešu sabiedrībā. Bija arī ļoti jauki pavadīt veselu nedēļu runājot tikai latviski. Studēju Montreālā, prom no ģimenes, un ikdienā parasti neiznāk runāt latviski. Es biju pārsteigta, bet ļoti priecīga, cik dabīgi bija runāt tikai latviski visu nedēļu ar saviem latviešu draugiem.

Tagad, pēc 2x2 nometnes, man ir lielāka griba vēl vairāk iesaistīties latviešu sabiedrībā. Jau esmu piedalījusies G.V.V., tautas deju grupā un vairākās nometnēs, un runāju latviski ar ģimeni, bet tagad vēlos iesaistīties vairāk. Domāju varbūt nakotnē studēt vai strādāt Latvijā. Šovasar mēģināšu lasīt latviski un labāk iepazīties ar latviešu rakstniekiem.

2x2 nometne Malibu bija vienreizēja pieredze un noteikti gribēšu piedalīties nākamā nometnē. Atkal vēlos pateikties par piešķirto stipendiju. Jūsu atbalsts man ir ļoti nozīmīgs!

Sirsnīgi,

*Kaiva Brammane
Toronto, Kanadā*



*ALAs atbalstītie "2x2" jaunieši,
tiekoties ar prezidentu Valdi
Zatleru Vašingtonā*

Education Office Director's Report

(Executive Summary)

The highlights of the Education office of the American Latvian Association include the following:

The annual elementary school competency test, in which forty- nine students from ten US Latvian schools participated in 2010. Results were announced at the Latvian Independence Day celebrations in the Latvian Centers, as well as published in the Latvian newspaper “LAIKS” and on the ALA Education webpage. Winners received monetary rewards.

ALA awarded student grants in the amount of \$25,000 to students of Latvian descent studying at American universities. In addition, the Latvian summer high schools: Garezers and Kursa received \$10,000 and \$3000 grants, respectively, to assist students' families with tuition expenses.

The “Sveika, Latvija” trip for Latvian speaking graduates of Latvian schools, and “Heritage Latvia” for English speaking youths of Latvian descent remains as the biggest annual budget item for the Education office, but judging from students responses, is well worth the time investment on the part of Anita Juberts, trip coordinator. The trip provides an excellent way to introduce the students to the country of Latvia, and strengthens interest and ties to their heritage. This past year, a total of 24 students participated in the two trips for speakers of Latvian, while twelve students participated in the “Heritage” trip.

ALA also awarded \$10,000 for the week-long “2x2” educational/social program for young adults, which took place between Christmas and New Years in Malibu, CA under the direction of Aivars Osvalds.

The importance of the program for strengthening students' ties to Latvian culture and society was strongly evidenced in the thank-you letters received from students who received stipends.

During the academic year, ALA sponsors two conferences: the annual teachers' conference, which this year was held in San Francisco, and which was attended by teachers from nine schools. In addition, the annual teacher workshop provides schools with the opportunity to receive training from teachers with expertise in required fields, who are sponsored by ALA to travel to the designated school and provide instruction during weekend long workshops. This past year, the Latvian school of Minneapolis requested and received instruction in language acquisition and teaching Latvian as- a- second language.

During the course of the year, I visited various Latvian schools, as well as was fortunate to have the opportunity to meet with the members of the Baltic Studies program at the University of Washington in Seattle: Guntis Schmidchens, director; Kristine Motivane, lecturer; Michael Biggins, librarian of the Baltic studies library. ALA also supported the U of WA library with a \$4000 grant per year over the course of three years to provide funding for new acquisitions for the Latvian library.

Three Latvian schools in the cities of Cleveland, Minnesota and Boston celebrated their 60th anniversary during the course of this past academic year.

Students from four Latvian schools: Cleveland, New Jersey, Boston and Minneapolis Latvian schools participated in the ALA sponsored month-long Reading Project in Feb- March, during which time children read Latvian books, wrote and drew book reports, and then received reading dollars from the Rumaks Memorial Foundation, which they can then spend, at their and their teachers' discretion, at the ALA Apgads Bookstore, to enhance their school's Latvian book collection.

Front from the left: Romeo Gargantiel, Dagmara Gude, Laura Gude, Ruth Jensen, Ray Songaylo, Andra Vette, Lara Vette, Anna Gargantiel and Rasma Dumoulin. In the back from the left: Randy Jensen, Dominique Palks, Fred Songaylo, Konrads Voits, Eriks Voits un Serge Dumoulin.



„Sveika, Latvija!” XXIV dalībnieki kopā ar prezidentu Valdi Zatleru. Pirmajā rindā no kreisās: Jolanta Coles, „Sveika, Latvija!” koordinatore Latvijā Anita Ozola, Miķelis Niedra, audzinātāja Kristīne Ortmane, Līga Coles, Elza Rozenberga, Laris Thompson. Otrajā rindā no kreisās: Kristīne Keon, Līga Brammane, Tamāra Lūsis-Zondo, Anna Tauriņa, Vilnis Kalniņš, Annele Bičevska, audzinātājs Filips Andersons.



“Heritage Latvia” youths by the Baltic Sea near Jūrkalne. From the left: Samantha Dumoulin, Larissa Gruundmanis, Viktorija Rogers, Aina Lusis, Emma Sichling, Miranda Jarret, Kristine Gouin, Alex Biteman, Peter Biedenweg, Lukas Leitis. Seated: Emma Hill, Mikaila Block. In the front: Talis Simmons.



Pie Kolkas raga „Sveika, Latvija!” XXIII dalībnieki no kreisās: Krišs Brunovskis, Dāvids Lāčkājs, Gunārs Robežnieks, Kristaps Eilands, Nikolais Kārklinš, Alens Klints, Laila Kubuliņa, Daina Jefimova, Laura Kontere, Sarma Āruma, Ilze Vizule, Matīss Dāle, Ojārs Bērziņš



Amerikas latviešu apvienības programma

SVEIKA, LATVIJA!

**Izglītības nozare rīko ceļojumus uz Latviju
ALAs biedriem, jauniešiem un pieaugušajiem.
Ceļojumus organizē projektu lietvede Anita Juberte.**

2010. gada vasarā rīkojām divus „Sveika, Latvija!” ceļojumus - SLV XXIII jūnijā un SLV XXIV augustā. Jūnija ceļojumā piedalījās 13 dalībnieki: Sarma Āruma, Ojārs Bērziņš, Krišs Brunovskis, Matīss Dāle, Kristaps Eilands, Daina Jefimova, Nikolais Kārkliņš, Alens Klints, Laura Kontere, Laila Kubuliņa, Dāvids Lāčkājs, Gunārs Robežnieks un Ilze Vizule.

**SLV XXII I grupu Latvijā pavadīja
audzinātāji Kārlis Kaugars un Valda Jefimova;
palīgaudzinātāja bija Elizabete Zilišķe.**

Jaunieši bija galvenokārt ASV vidienes latviešu skolu absolventi, bet ceļojumā piedalījās arī viena meitene no Austrālijas (Daina Jefimova). Ceļojumā pa Latviju jaunieši ciemojās Grundzāles skolā, Smiltenes novadā, kā arī Bērzgales skolā, Rēzeknes novadā. Bez vietām, kas parasti tiek iekļautas „Sveika, Latvija!” maršrutos, jaunieši pirmo reizi apciemoja „Likteņdārzu” - piemiņas vietu visiem tiem cilvēkiem, kas zuduši Latvijai 20. gadsimtā vai cietuši zem totalitārajiem režīmiem. Jaunieši stādīja ozolu, pieminot savus vecvecākus un citus radus, kas gāja bojā vai bija spiesti doties trimdā Otrā pasaules karā beigās.

SLV XXIV ceļojumā augustā piedalījās 11 dalībnieki - trīs jaunieši no ASV austrumu piekrastes – Annele Bičevska, Jolanta Coles, Līga Coles un astoņi dalībnieki no Kanadas - Liga Brammane, Vilnis Kalniņš, Kristīne Keon, Tamāra Lūsis-Zondo, Miķelis Niedra, Elza Rozenberga, Anna Tauriņa un Laris Thompson; audzinātāji bija Kristīne Ortmane no Kanadas un Filips Andersons no Kalifornijas.

Ceļojumu koordinētāja Latvijā bija Anita Ozola. Tāpat kā jūnija grupai, SLV XXIV dalībniekiem bija gods satikt Latvijas prezidentu Valdi Zatleru pasākumā prezidenta pilī, kurā piedalījās arī Kanadas vēstnieks un ASV vēstniece.

Bez „Sveika, Latvija!” ceļojumiem latviešu valodā ALA arī rīko angļu valodas ceļojumu „Heritage Latvia” latviešu izcelsmes jauniešiem, kas nerunā latviski, bet kuŗiem svarīgas ir savas latvisķas saknes, latviskais mantojums. Šogad „Heritage Latvia” ceļojumā piedalījās 12 jaunieši no visas Amerikas – Peter Biedenweg, Aleks Biteman, Mīkaila Block, Samantha Dumoulin, Kristine Gouin, Larissa Grundmanis, Emma Hill, Miranda Jarrett, Lukas Leitis, Aina Lusis, Viktorija Rodgers, Emma Sichling, un Talis Simmons. Audzinātāja bija Anita Juberte, audzinātājs - Kārlis Briedis un ceļojuma gīde un koordinētāja Latvijā - Polīna Šķinķe.

Ceļojums ir līdzīgs „Sveika, Latvija!” programmai, izņemot to, ka ceļojums notiek angļu valodā. Ceļojuma kulminācija bija Skolēnu un jaunatnes Dziesmu svētki – ar lielo koncertu Meža parkā un tautas deju uzvedumu Daugavas stadionā, kur piedalījās vairāk nekā 12 000 dejotāju.

2010. gadā arī pieaugušo ceļojumā „Hello, Latvia/Sveika, Dzimtene!” viens no iespaidīgākajiem piedzīvojumiem bija Skolēnu Dziesmu svētku koncerti. Šajā ceļojumā 15 dalībnieki kopā ar grupas pavadoni Daci Nichols apmeklēja savu dzimteni (vai iepazinās ar vecāku un vecvecāku dzimteni). Divvalodīgais brauciens bija īpaši piemērots tiem, kuŗu „otrās putas” nerunā latviski. Jau vairāk nekā desmit gadu ceļojuma koordinētāja un gīde Latvijā bija Zaiga Vilks.

ALAs Kultūras nozares vadītājas Ivetas Vesmanes Felzenbergas ziņojums

Vai skaistums izglābs pasauli? Nē. Pasauli izglābs sajūsma par skaistumu. Kāpināsim un pacelsim mūsu dzīvi, darot kopīgu radošu darbu ar sajūsmu!" - Aurors Bo-Realis

Mākslas dienas Latvijā notiek jau kopš 1959.gada. Šī, Latvijas visaptverošā, mākslas notikuma aizsācējs ir gleznotājs un dzejnieks Jānis Anmanis.

2004.gada martā ALAs kongresa laikā Sietlā, satiekoties un apvienojoties domu biedru grupai, radās Sietlas latviešu biedrības mākslas kopa "Vienoti Mākslai", kuča, līdz šim brīdim jau trīs reizes ir bijusi Jāņa Anmaņa mākslas svētku idejas turpinātāja vairākos Amerikas latviešu centros.

Domu biedru grupas draudzības un kopīgo interešu rezultātā radās ideja izveidot jaunu, vēl nebijušu sarīkojumu Sietlas latviešu centrā. Tikai laika gaitā, veidojot mākslas svētku projektu režiju, ir nostiprināta un noslīpēta sarīkojuma ideja un nozīme - sekmēt un pilnveidot jau iepriekš izveidotās latvisķas kultūrvides vērtības un tradicijas jaunās skaņās un krāsās. Visu trīs mākslas projektu programmu ietvaros vienkopus bijuši apkopoti dažādi mākslas notikumi, teātra izrāde, modes skates, izglītojošas, informējošas lekcijas, akcijas, padarot to pieejamu un interesantu dažādu paaudžu skatītājiem, dažādām gaumēm.

"Visa māksla ir revolucionāra, jo tā pārveido pierasto ik-dienu, piešķir dzīvei jaunas formas. Katrs mākslinieks, vai to viņš apzinās vai nē, savā ziņā ir revolucionārs..." - Aspazija

Pateicoties ALAs Kultūras nozares, Latviešu fonda , latviešu biedrību un individuālu mākslas mecenātu finansiālajam atbalstam, mākslinieku atsaucībai un brīvprātīgajam darbam, Mākslas dienas jau ir notikušas:

- 2005. gadā maijā- pirmās Mākslas dienas Sietlā ar Latvijas viesmākslinieces Lilitas Postažas līdzdalību;
- 2007. gadā septembrī- Ceļojošās mākslas dienas Sietlā-Denverā-Bostonā, ar to dibinātāja gleznotāja Jāņa Anmaņa, kā arī viesmākslinieku -Viestura Lokmaņa un Gunas Oškalnas Vējiņas līdzdalību
- 2011.gadā martā- Rietumkrasta latviešu Mākslas dienas Portlandē

Oregonas latviešu centrā sarīkojuma iecere bija radošās inteliģences satikšanās un kopā būšana. Svinīga iespēja

sastapties ar mākslas daudzveidību - katrā apmeklētāja savdabīgs ceļojums mākslinieka talanta, iztēles un iedvesmas pasaulē. Tādā veidā sekmējot vispārcilvēcisko izpratni un toleranci, kas ļauj pastāvēt līdzās tik dažādām sabiedrības grupām un personībām.



ALAs Mākslas dienu Portlandē dāmas pūš "kultūras burbuļus" modes izrādes noslēgumā



**Pozitīva domu enerģētika un daudz smaidīgu seju -
tā ir laba svētku piedeva gan šajās Mākslas dienās
Portlandē, gan katrā latviešu kultūrālā sarīkojumā!**





“Radošu cilvēku nemoka sava personīgais “es”, viņš neraugās citu veiksmes un nevērtē citu neveiksmes, bet ar prieku sadeg sevī, lai atkal rastos jauna gaisma”
- Aspazija

Sarīkojums bija reāla iespēja - ne tikai apzināt un iepazīt Oregonas apkārtnes vietējos, bet dažkārt nezināmos talantus; aicināt viesmāksliniekus un mūziķus no Sanfrancisko, Sietlas, Takomas, SanDiego, Čikāgas, Losandželosas, Vankūveras, bet arī ieinteresēt un sajūsmināt jaunāko un vidējo latviešu paaudzi, apvienojot to kopīgā radošā idejā un darbā.

Izstādē kopumā piedalījās 38 mākslinieki ar vairāk nekā 114 dažādu techniku mākslas darbiem. Paldies Leldei Gillman par Atvērto durvju rītu! Neilgi pirms sarīkojuma sākuma, Lelde atvēra savas mājas durvis visiem, kuriem bija interese apskatīt viņas privāto gleznu kollekciju.

Informatīvās programmas ietvaros sarīkojuma apmeklētāji noklausījās Pasaules latviešu mākslinieku savienības priekšsēdes Leldes Kalmītes stāstījumu par Pasaules latviešu Mākslas centra izveidošanu Cēsīs, kā arī uzzināja par ALAs Kultūras nozares vadītā projekta “ALAs jaunatnes sabiedrisko darbinieku Meistarklases” nākotnes perspektivām. Pilnībā izstrādāta jauniešu inciatīvas programma “Jaunā strāva” būs pieejama ALAs kongresā Milvokos, Kultūras nozares darba grupas apmeklētājiem. Jaunās mākslinieces Inese Siliņa un Ieva Dexter ne tikai piedalījās izstādē ar savām gleznām, bet arī vadīja gleznošanas nodarbību bērniem.

Sarīkojuma krāšņākā, izklaidējošā daļa bija Olgas Griķes un Ilzes Kalniņas vadītā modes izrāde “Mode - zaļā kumode”, kas tika veidota kā veltījums latviešu sievietei. Latvietei, kuŗas apbrīnojamā spēja izskatīties eleganti atklājas jebkuriā dzīves situācijā - gan veicot mājas soli ar pavārnīcu rokās, gan izejot sabiedrībā kā dāmai vai rīkojoties latviešu sabiedriskā darba laukā.

Liels paldies sarīkojuma saimniecēm Dacei Garūtai un Anitai Pētersonei, kuŗas kopā ar saviem palīgiem bija sarūpējušas pirmkārtīgu svētku mielastu īsti latvisķā garā!

Mākslas dienu izskaņā saviesīga mūzikāla pēcpusdiena, senās un jaunās dziesmās pulcēja 90.gadu Latvijas populārās solistes Sandras Ozolītes un Jāņa Ozolīša mūzikas cienītājus. Par paliekošu vērtīgu piemiņu no mākslas dienu sarīkojuma kļuva mākslinieces Olgas Griķis veidotās vitrāžas, kas tagad rotā Oregonas latviešu centra priekštelpas.

“Kas ir Daile? Harmonija, kas laužas starp tūkstoš disonansēm, pestīšanas meklēdama. Tā ir gaisma un ēna, maldi, sarežģījumi, gaviles un izmisums, mūžīgā maiņa, mūžīgs nemiers....” - Aspazija

Sirsnīgi pateicos:

Mākslas dienu “krustmātei”-bijušajai ALAs KN vadītājai Vijai Zuntakai Bērziņai; Sietlas LBVŠ valdes priekšsēdei Sarmītei Dāvidsonei; Sietlas mākslas kopas darbinieku kodolam, kas no projekta pašiem pirmsākumiem līdz šim brīdim ir pratuši sastrādāties, vienojoties mākslas idejas vārdā, radot svētkus sev un sabiedrībai; Oregonas latviešu centra valdei; Oregonas latviešu centra priekšsēdei Inārai Beitlers, meistarīgi veicot izstādes iekārtošanas darbus; oregoniešiem, māksliniekiem, kuŗu interese un radošā līdzdalība sekmēja mākslas notikuma norisi un attīstību.

Mākslas dienu sarīkojums notika ar Sietlas LBVŠ mākslas kopas un ALAs KN atbalstu mazajiem latviešu centriem dažādu kultūras projektu rīkošanai.

Fotografiju autori: Edvīns Circenis, Ēriks Vesmanis

Vienoti Mākslai!

*ALAs Kultūras nozares vadītāja
Iveta Vesmane Felzenberga,
tiektoties ar bij. Kultūras
ministru Intu Dālderi*





ALAs Kultūras fonda vadītājas Sarmas Mužnieces Liepiņas ziņojums

*Es uzkāpu kalniņā,
Izskaitīju bērzam zarus.
Tik bērzam sīku zaru,
Tik i manu bālēliņu.*

Par spīti ilgstošajiem grūtajiem saimnieciskajiem apstākļiem, kuŗi diemžēl ir skāruši arī daudz latviešu, ziedojumi ALAs Kultūras fondam 2010. gadā bija tikai pa \$430 mazāk nekā 2009. gadā. Domāju, ka tas ir tādēļ, ka, kaut dažbrīd jūtamies, ka latviešu sabiedrība trimdā izsīkst un nav vērts tajā vairs pūles ielikt, mēs nenokaļam galvas, bet, kā šai pozitīvajā tautasdziesmā, - uzkāpjam kalnā pārskatīt to, kas mums vēl ir. Mēs izskaitām bērza daudzos sīkos zarus. Mēs aizejam uz latviešu sarīkojumu, piesakāmies palīdzēt vietējā latviešu skolā vai nometnē, iepazīstamies ar kādu nesenāk no Latvijas atbraukušu latvieti vai nolemjam atkal pārstāvēt latviešus kādā internacionālā festivālā. Mēs pārlasām plauktā pataupītu latviešu grāmatu, noklausāmies iemīlotu latviešu mūzikas tvartu vai sīkāk ieskatāmies sava tautas tērpa ar rūpību un mīlestību šūtajos un austajos rakstos un tad atkal jūtam, ka esam neatdalāma daļa no latviešu bālēliņu pulka. Bālēliņi, kuŗu uzaugšanu un iesākšanu latviešu tautas kultūrālā mantojuma lokā neveicinās neviens cits kā mēs paši.

ALAs Kultūras fonda valdes vārdā sirsnīgi pateicos organizācijām, draudzēm un katram individuālam ziedotājam par devīgo financiālo atbalstu ALAs Kultūras fonda darbam. Ir liels prieks, ka kopējiem spēkiem vēl esam spējīgi atbalstīt latviešu kultūras vērtību plaukšanu un saglabāšanu ASV un Latvijā. **Jūsu dāsnie ziedojuumi 2010. gadā deva iespēju ALAs Kultūras fondam piešķirt \$25 000 četrpadsmit kvalitatīviem un daudzpusīgiem projektiem un divām jaunrades un kultūras veicināšanas stipendijām.**

Diemžēl birža nebija vēl tiktāl atkopusies, ka 2010. gadā no piemiņas fondu pamatieguldījumu augļiem varētu izmaksāt komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas stipendiju. Tāpat 2010. gadā nevarējām izmaksāt Edgara Sūnas piemiņas stipendiju. Stipendijas no šiem abiem nozīmīgajiem piemiņas fondiem varēsim atsākt izmaksāt 2011. gadā.

ALAs Kultūras fonds darbojas Amerikas latviešu apvienības paspārnē kopš 1951. gada. ALAs Kultūras fonda prezidijā ir ALAs Kultūras fonda priekšsēdis

(priekšsēde), ko ievēl ALAs kongresa delegāti, un viņa (viņas) vietnieki. Šajā darbības gadā tie ir: Latviešu institūta vadītājs Arvīds Błodnieks, ALAs Izglītības nozares vadītāja

Anita Bataraga, ALAs Kultūras nozares vadītāja Iveta Vesmane Felzenberga un ALAs Kultūras fonda padomnieks Dr. Tālivaldis Bērziņš.



ALAs Kultūras fonda piešķirumi 2010. gadā:

1. Pēterē Vaska *Concerto* ASV pirmatskaņojumam *National Flute Association* kongresā Anaheimā, Kalifornijā 2010. gada augustā. Projektu vada Pauls Taube (\$500).
2. Viktora Baštika skāndarbu tvarts; Ieskaņo Nujorkas latviešu koris, sadarbojoties ar jauniešu kori „Balsis”, Latvijas Mūzikas akadēmijas jaukto kori un Latvijas Nacionālās operas sōlistiem un orķestri. Projektu vada Andrejs Jansons (\$1800).
3. TILTA rīkotai Latviešu teātra Ziemeļamerikas viesturnejai 2011. gadā. Projektu vada Marcis Voldiņš (\$2000).
4. Lienas Kaugaras sastādītajai un Lindas Treijas illustrētajai tautastērpu valkāšanas rokasgrāmatai latviešu un angļu valodā. Grāmatai būs pievienots LATV sagatavots tvarts ar ievadu latviešu tautastērpu pētniecības vesturē un 69 dažādu novadu tautastēriem. Projektu vada Liena Kaugara (\$3000).
5. Ansambļa „Čikāgas piecīši” tvartam un nošu grāmatai „Visiem latvju bērniem”. Projektu vada Alberts Legzdiņš (\$2000).
6. Daces Micānes Zālītes dzejoļu krājuma „Vāveru gane” izdošanai. Projektu vada Dace Micāne Zālīte (\$2000).
7. Garezera vasaras vidusskolas, sagatavošanas skolas un bērnu nometnes skolēnu teātra izrādei 2011. gadā. Projektu vada Andra Sentivani (St. Ivanyi) Berkolda, Sanita Šūmane, Ruta Jostsone, Linda Treija, Andra Fenhane un Ieva Rozenbacha (\$3000).

8. „Latvieši pasaulē” (LaPa) mūzejam L. Bālēnas un prof. P. Lejiņa materiālu apstrādei un sagatavošanai izstādei. Projektu vada Maija Hinkle. Digitalizēšanas darbus veic LaPa mūzeja darbinieki (\$1600).
9. Pasaules latviešu mākslas savienības sadarbībā ar Gagezera Klinklāva galeriju ceļojošās izstādes „Mākslinieks trimdā – latviešu bēgļu māksla, 1944–1950” darbu pārvadāšanas izdevumiem. Projektu vada Lelde Kalmīte (\$1700).
10. *Nordic Heritage* mūzejam (Sietlā) ziedotās tautastērpu kollekcijas uzglabāšanas un izstādes izdevumiem. Projektu vada *Latvian-American Embroidery Group* parstāve Vija Rauda (\$1300).
11. Latvijas mazpulkus avīzītes „Mazpulks” izdošanas izdevumiem. Projektu vada Arvīds Błodnieks (\$1000).
12. „No klasikas līdz mūsdienām: latviešu kamermūzikas pērles flautai un klavierēm” tvarts. Tajā līdzās Garūtas un Mediņa miniatūrām ir mūsdienu autoru – P. Vaska, P. Plakida, A. Ābola un citu autoru darbi. Projektu vada pianiste Dzintra Erliche, ieskaņojumā piedalās flautiste I. Meija (\$1300).
13. Monografijai par Jāni Klīdzēju „Saucējs”. Projektu vada grāmatas autore Ilona Salceviča (\$1400).
14. Rīgas vēstures enciklopēdijai „Cita Rīga” (www.citariiga.lv) sadaļām „Bolderāja” un „Čiekurkalns”. Projektu vada Inese Grandāne (\$1400).

ALAs Kultūras fonda 2010. gadā piešķīra divas latviešu kultūras veicināšanas un radošā darba stipendijas:

1. Margitai Zālītei Operas režijas studijām *Hans Eisler* mūzikas augstskolā Berlīnē (\$500).
2. 2010. gada 2x2 nometnes Malibu, Kalifornijā kultūras programmai (\$500). (Pievilde: 2010. gadā ALA atbalstīja 2x2 Malibu arī no ALAs valdes „speciālo projektu” fonda un piešķīra stipendijas 2x2 dalībniekiem no ALAs Izglītības nozares līdzekļiem.)

The American Latvian Association Cultural Foundation was founded in 1951. By encouraging and enhancing opportunities to experience firsthand the Latvian cultural heritage, the Foundation and its grant recipients have contributed for nearly sixty years to the vitality and diversity of culture in America. In 2010 the ALA Cultural Foundation had donation income of \$28, 472.70. The foundation funded fourteen projects and two Latvian cultural scholarships distributing a total of \$25,000 in grants. The Edgars Sūna and composer Okolo-Kulaks Memorial funds support special grants. Due to stock market fluctuations the two Memorial funds had no distributable interest earnings in 2010, but have recovered well from 2008 stock market losses. The board hopes to be able to resume scholarship funding from their interest income in 2011. The foundation is funded entirely from donations large and small. I sincerely thank each one of our donors.

2010. gadā ASV valdības vīzu noteikumi māksliniekiem, aktieņiem un mūziķiem, kuŗi nav ASV pavalstnieki, nav mainījušies. ALAs Kultūras fonda valde turpina darboties ar 2009. gada ALAs Kultūras fonda valdes pieņemto lēmumu: ALAs KF rīkojas ar sabiedrības uzticētiem zieņojumiem, tātad, ja no ALAs KF līdz atbalstu turnejas rīkošanai māksliniekiem, kuŗi nav ASV pavalstnieki un kuŗiem nav “Zaļās kartes”, rīkotājiem jāgādā, lai aktieņiem, mūziķiem, māksliniekiem būtu “P-1, P-2 vai P-3 Performance Visas”, ar kuŗām viņi var legāli ierasties ASV un rīkot koncertus, spēlēt teatros.

ALAs Kultūras fonda 2010. gada projektu pieteikuma veidlapa atrodama ALAs mājaslapā: www.alausa.org. Veidlapu var lūgt atsūtīt arī pa parasto pastu. Jauni projekti jāpiesaka līdz 2010. gada 1. augustam.

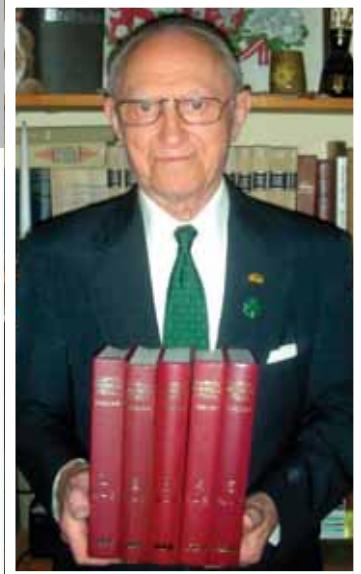
ALAs Kultūras fonda 2010. gada ienākumi:

ALAs Kultūras fonds vāc ziedojujus atsevišķi no pārējām ALAs līdzekļu vākšanas akcijām un piešķir līdzekļus latviešu kultūras un izglītības projektu atbalstam ASV un Latvijā. 2010. gadā ziedojumu akcija ieņēma **\$28 472.70**

Sirsnīgi pateicos visiem KF atbalstītājiem, iesniegto projektu vadītājiem, KF valdei un ALAs biroja darbiniekiem par labo sadarbību. Saliekot līdzekļus un labas idejas kopā, veicinām profesionālu, radošu rošību un rezultālus. Novēlu mums kopīgiem spēkiem turpināt strādāt patiesi un ar dzīvesprieku!

*Sarma Muižniece Liepiņa
ALAs Kultūras fonda priekšsēde*

Latviešu Institūta vadītāja Arvīda Błodnieka ziņojums



Latviešu institūts ir Amerikas latviešu apvienības nozare, kas dibināta pie ALAs valdes kultūras un zinātniskam darbam 1974. gada 9. septembrī, Ņujorkā Marģera Grīna ierosmē. Tā uzdevums ir rosināt latviešu kultūras dzīvi un latvietības uzturēšanu, veicināt latviešu kultūras jaunradī, latviskās dzīves pētniecību, dokumentāciju, veikt lielākus pasākumus, kuŗi kalpo visiem latviešiem un pasargāt no iznīcības latviešu kultūras vērtības. Institūtu pārvalda ALAs valdes apstiprināta padome. Tā 2010. gadā ir darbojusies šādā sastāvā: A. Błodnieks (padomes priekšsēdis un sekretārs), I. Purva (Kanadā), Lilita Berga un Dr. I. Zīversa-Preisa. Vēl padomē *ex officio* ir ALAs valdes priekšsēdis, Izglītības un Kultūras nozaļu vadītāji (Dr. Juris Mežinskis, Anita Bataraga un Sarma Muižniece-Liepiņa).

Latviešu institūta padomes sēdes notika 2 reizes gadā, bet pēdējos gados līdzekļu taupīšanas nolūkā vairāk izmantojam tālruni un citus modernās sazināšanās līdzekļus.

Mākslinieka S. Vidberga grafiku mapi "Baigais gads" iespieda 1000 eksemplāros 1996. gadā. Lielākā daļa ir pārdota. To ļoti vēlas Okupācijas mūzejs Rīgā. Cena ir \$15.00. Čeki rakstāmi ALAs vārdā un nosūtāmi A. Błodniekam: 19 North Mountain Ave., Montclair, NJ 07042. Grafiku oriģināli ir izstādīti Mākslas mūzejā, Rīgā.

Žurnāla "Latvju Māksla" Nr. 26 iznāca 2006. gadā, un līdz šim nav izdevies atrast redaktori žurnāla turpināšanai. Dabūjami arī jaunākie iepriekšējie numuri pie A. Błodnieka: Montclair, NJ adresē vai ALAs Apgādā: Daces Copeland, Kalamazoo, MI adresē. Cena \$10.00 par eksemplāru. (Skat. LI izdevumu sarakstu ziņojuma noslēgumā.)

V. Bērziņas-Baltiņas Latviešu valodas vārdnīcas II iespedumu sagatavoja 1100 eksemplāros. Vēl atlikušas ir ap 15 Vārdnīcas. Cena \$50. Lūdzam iegādāties tās radiem un draugiem Latvijā. Saskaņā ar Jūsu vēlēšanos grāmatā ievietosim Draudzīgā aicinājuma zīmi ar dāvinātāja un saņēmēja vārdu.

Dr. Alfrēda Gāteras apceres par 21 trimdas rakstnieku saņēmām no Augstuma spiestuves 2000. gadā 500 eksemplāros. Līdz šim pārdotas ir 216 grāmatas par \$8338. Cena samazināta uz \$25, sūtīšanu uz ASV ieskaitot. Lūdz, pēciet skolām un bibliotēkām Latvijā. Uzrādīet adreses, mēs aizsūtīsim, pasta izdevumi \$18. Čeki rakstāmi ALAs

vārdā un nosūtāmi Arvidam Błodniekam: 19 North Mountain Ave., Montclair, NJ 07042.

Dr. E. Andersona Latviju enciklopēdijas V sējumu iespieda 500 eks., un tie ir izpārdoti. Iepriekšējos iespieda

3500 eks. katru, un ap 3000 no katra pārdeva. Krājumā ir I-300, II-300, III-800, IV-800. Tad 2009. gadā izdeva 500 eks. par \$7500 V sējuma otro iespedumu. To pārdod par \$35 (atliek \$8500 sagatavošanas izdevumi) un \$70 par komplektu. Līdz š.g. 6. martam uz ALAs biroju nosūtīti ir \$5170. Uz Latviju censtos izsūtīt ar kuģi, jo pasts no \$11.45 2007. gadā ir paaugstināts uz \$44.20 par komplektu 2010. gadā. Sūtījumi ar kuģi 4x gadā aties 1. maijā, 1. augustā, 1. novembrī un 1. februārī. Ar š.g. 1. maiju piedāvājam uz vienu adresi Latvijā nogādāt 2 komplektus par \$100, bet 3 komplektus - par \$125. Komplekts sver 12 mārciņas un kuģa cena ir \$40 par 40 mārciņām. Izdevīgi skolām un bibliotēkām. Domāju, ka patiesas vēsturisku notikumu dokumentācijas piegāde Latvijas tautai un jaunajai paaudzei būtu labākais ieguldījums mūsu tautas nākotnei. Sirsnīgs paldies prof. Dr. J. Lielmežam Kanadā par 6 komplektu nosūtīšanu un I. Bolgždam Ohaijo - par 5 komplektu nosūtīšanu uz Latviju! Laipni lūdzu ALAs valdi un 60. kongresa delegātus, kā arī ikvienu nākt talkā un nosūtīt komplektu saviem radiem, draugiem, bijušajai skolai vai iestādei Latvijā. Čeki rakstāmi ALAs vārdā un nosūtāmi A. Błodniekam: 19 N. Mountain Avenue, Montclair, NJ 07042. Pasūtot līdz 5. maijam, sūtījumi adresātu Latvijā sasnieggs līdz Jāniem. (Skat. sludinājumu laikrakstā LAIKS.)

Latviešu mūzejs Rokvilē ir darbojies Lilitas Bergas vadībā. 2010. gadā 26./27. jūnijā notika „Heritage“ sarīkojums L. Bergas, A. Tēraudas, V. Kārkla, A. Rūtiņa ģimenes un citu vadībā. Bija vairāk nekā 200 apmeklētāju. Šogad „Heritage“ sarīkojums notiks 25./26. jūnijā Rockville, MD.

Latviešu kultūras vērtību krātuve ir darbojusies Nudžersijas latviešu biedrības īpašumā Priedainē L. Tomasās vadībā. Krātuves īre \$1000 par 2010. gadu ir samaksāta, un \$1000 ir paredzēti 2011. gada budžetā. Eksponāti ir ALAs īpašums.

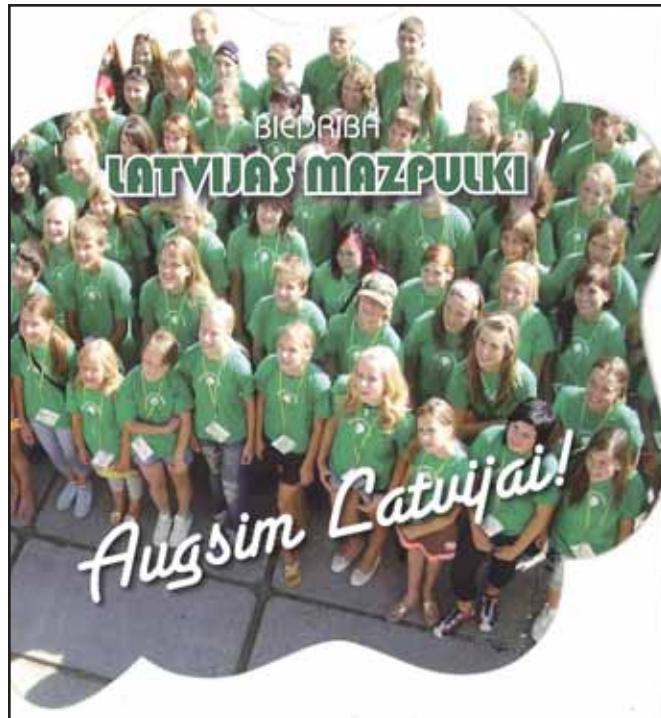
Dokumentu krājums Patvaļa par Padomju Krievijas okupācijas varas iznīcinātajiem Latvijas zemkopjiem tika izdots 1999. gada aprīlī 500 eksemplāros. Daļa ir pārdota, un daļa ir nosūtīta grāmatnīcām Latvijā. Pasūtinājumi adresējami A. Błodniekam. Cena \$10. Čeki rakstāmi ALAs vārdā.

Palīdzība Latvijas mazpulkiem un Latvijas lauki 2010

Mazpulki ir Latvijas lauku jaunatnes ārpusskolas izglītības organizācija, dibināta 1900. gadā, ASV. Tur bērni un jaunieši no 8 līdz 18 gadu vecumam kopj 100 m 2 lauciņus ar kukurūzu, cukurbietēm u.c. vai audzē jaunlopus instruktori vadībā, veic grāmatvedību par darbu, bet rudenī ražas skatēs salīdzina veikumus, saņem atzinību, un ražojumus pārdod patērētājiem. Ieņemtie līdzekļi tiek izlietoti vēlamākajām vajadzībām. Sākumā piedalījās tikai zēni, bet pēc dažiem gadiem arī meitenes 8-18 gadu vecumā. 1914. gadā ASV valdība ar likumu piešķīra valsts līdzekļus šiem klubiem un algoja vairāk nekā 2000 agronomu un 1200 skolotāju/instruktori dalībnieku apmācīšanai un padomdošanai. Kārlis Ulmanis bija beidzis Nebraskas Universitāti 1909. gadā un 1929. gadā ierosināja šo ideju arī Latvijā. Tā 1929. gada 8. novembrī Ezerē nodibinājās pirmsais mazpulks „Asni“. Vārda „mazpulks“ autore ir rakstniece Ausma Roga. Mazpulku himnas „Lai ar sauli laukā ejam Tīrumus un dārzus sēt. Drīzi darbam vakarējām varēs augļus, augļus saredzēt. Līdz ar sauli mūsu gaitas, pašķirās un solī iet. Mūsu jaunās sirdis raitas.“ Mazpulka dalībnieku sasveicināšanās ar vadītāju: vadītājs: Sveiki, mazpulka dalībnieki!“ Dalībnieki: „Esat sveiks!“ Vadītājs: „Audziet lieli!“ Dalībnieki: „Augsim Latvijai!“

„Līdzi dzied, kad druvas zied.“ autore ir dzejniece Elza Stērste. Mūziku komponējis Frīdis Ķiploks. Mazpulku devīze „Augsim Latvijai!“. Mazpulcēna svinīgais solījums ir: „Kā uzticīgs mazpulka dalībnieks, es svinīgi apsolos cienīt Dievu un vecākus, ziedot savu prātu zināšanām, savu sirdi taisnībai un godīgumam, savas rokas – vajadzīgam darbam un savu veselību – labākai dzīvei savā dzimtajā zemē Latvijā.“

No 1929. – 1940. gadam mazpulku organizācija Latvijā audzināja savus nākošos senču zemes kopējus ar mīlestību un atbildību pret to un patriotiskā garā pret tautu un tās nākotni. Mazpulku simbols ir četrlapu laimes ābolīš - angliski 4H (*heart, head, health, hands*): laba sirds, gudra galva, laba veselība un čaklas rokas darbā. Latvijas Mazpulku augstākais priekšnieks bija Ministru prezidents Kārlis Ulmanis. 1940. gada 17. jūnijā Padomju Krievijas tanki un karaspēks okupēja Latviju un mazpulku organizāciju aizliedza. Ar asarām un dziļu rūgtumu sirdī atvadījāmies no mūsu baltzaļā karoga, ar kuŗu svinīgās



ierindās kalpojām tēvzemei Latvijai. Bija jāpiekāpjas ļaunas varas pārspēka priekšā. Latvijā tad bija 1040 mazpulki ar 44 000 dalībniekiem. Pēc komūnisma sabrukšanas Krievijā un Latvijas brīvības atgūšanas 1991. gadā sākās mazpulku atjaunošana. Pašlaik Latvijā ir ap 200 mazpulki ar 2 500 dalībniekiem.

Latviešu agronomu biedrība ārzemēs mani 1996. gadā ievēlēja par Amerikas Savienoto Valstu latviešu un Latvijas Mazpulku sakarnieku, un Amerikas Latviešu apvienības 46. kongress 1997. gadā pieņēma rezolūciju, ka jāatbalsta ir mazpulku atjaunošana Latvijā, jo jāizaudzina ir jauna Latvijas zemes kopēju audze, kas Latvijas lauku sētā zemi kops ar mīlestību un atbildību, tās vietā, kuŗu komūnistu okupanti no lauku sētām izsūtīja uz Sibīriju 1949. gada 25. martā, un uzdeva man šo palīdzības darbu mazpulku atjaunošanā turpināt. Katru gadu no agrākajiem mazpulku dalībniekiem un labvēļiem esmu savācis un uz Latvijas mazpulku centru Saulesdārzā vai arī uz rosīgākiem mazpulkiem tiesi līdz 2011. gada 1. janvārim nosūtījis kopsummā \$83 252: sēklu, stādu, jaunlopu iegādei, godalgām ražas skatēs, tīras latviešu valodas lietošanas sacensībām, avīzītēs „Mazpulks“ izdošanai un citām vajadzībām. (2010. g. Ziemsvētku paciņas \$530.)

Jau 1996. gadā avīzīte bija parādos, un draudēja iznākšanas pārtraukšana. Parādus samaksājām, un avīzīte iznāk 4 X gadā 1000 eksemplāros. Izmaksa ir \$700 par numuru. Pateicība ALAs Kultūras fondam par pēdējos gados piešķirtajiem \$2000 gadā. Ir nosūtīti vairāki simti ASV mazpulku (4 H) krekli, 3000 Latvijas laika nozīmītes (Dr. Vairas Pelēķes-Christopher ziedojuums sava tēva, Jelgavas

novada mazpulku inspektora agr. Kārla Pelēka piemiņai un Rundāles mazpulka vad. Aijas Pakules 90. gadu jubilejā) un dāvināti baltzaljie karogi atsevišķiem mazpulkiem. Pociema mazpulks Edītes Melnes vadībā vietējā vasaras nometnē sarīkoja prievīšu aušanas kursus. Sedzām izdevumus, lai sagādātu materiālus. Mazpulks noorganizēja arī ekskursiju uz Lestenes Brāļu kapiem.

Lielākie devumi saņemti no: anonima ziedotāja - \$28 000, Dr. Vairas Pelēķes-Christopher - \$5 000, Birutas Kelley, A. Pakules, J. Bērziņa, J. & B. Zommeriem u. c.

Latvijas laukos stāvoklis ir bēdīgs. Latvijas valdība un Eiropas Savienība ražošanu Latvijas lauku sētās gandrīz neatbalsta, bet palīdzību sniedz lielsaimniecībām, kur aktivisti no kolchoziem ir piesavinājušies lauku sētu zemi un kolchozu inventāru. Pēdējais ir zemas kvalitātes un tiek atvietots ar modernām Eiropas Savienības kreditētām mašīnām. Cukuru esot lētāk ievest, kamdēļ fabrikas arī Jelgavā un Liepājā ir slēgtas. Šo lēto cukuru Brazīlijā ražo necilvēcīgos apstākļos ar niecīgi atalgotu darbaspēku. Cukurbiešu graizījumus agrāk Latvijā izlietoja kā vērtīgu lopbarību. Tas noderētu arī tagad, jo ne visi piensaimniecības produkti ir eksportējami pāri okeānam, un to Eiropas Savienība ar nevajadzīgi stingriem noteikumiem (ar rokām slauktu pienu nedrīkst pārdot, govis nedrīkst turēt kūtī kopā ar citiem mājlopiem utt.) cenšas iekārtot arī Latvijā. Pirms II pasaules kaŗa Latvijas valdība atbalstīja lauku ražošanu un centās tikt uz priekšu ar saviem spēkiem, samazinot importu un vairojot eksportu. Latvijā ražots biešu cukurs tad maksāja 0.61 Ls/kg, bet pasaules tirgū 0.21 Ls/kg. Muita aizsargāja vietējo ražotāju. Laukos bija darba roku trūkums un aicināja laukstrādniekus no Polijas. Nevienam pat prātā neienāca doties uz ārzemēm, lai strādātu vienkāršu darbu. No lauksaimniecības vidusskolām vecāko klašu skolniekus sūtīja uz citām zemēm studiju nolūkos. Tagad ES iet globalizācijas virzienā. Rezultātā katru rudeni tiek slēgtas vairākas lauku skolas bērnu trūkuma dēļ. (Ir ziņas ka ar š.g. 1. septembri slēgs ap 100 lauku skolas. Nav neviens drosmīga ideālista, kas ar godaprātu strādātu savas tautas, nevis tikai savas partijas vai naudas maka labā!

Agronomes Ainas Kliestas vadībā atjaunoja Dobeles mazpulku un iekārtoja mazpulku saimniecību „Zaļkalni“ - ar lauciņiem, augļu/ogu dārzu, kazīnām un putniem.

To apmeklēju 1999. gadā, priecājos par paveikto un atstāju darbam līdzekļus. Tad nelaimes gadījumā Aina Kiesta ļoti smagi cieta, un Dobeles pašvaldība Andra Elksnīša vadībā saimniecību atsavināja, un uz manu protesta vēstuli atbildēja, ka Aina Kiesta vairs tur nedzīvojot. Viņa bija slimnīcā. Kā šķiet, 50 gadu laikā padomju komūnistu

okupācija ir atstājusi dziļas pēdas uz latviešu tautas godaprātu, ētiku, morāli, sirdsapziņu un patriotismu.

Šādos apstākļos arī mazpulku atjaunošanas darbs Latvijā veicas lēni, un ir skumji to vērot no tālā svesuma, bet ir tomēr cerība, ka izdosies daļu Latvijas lauku jauniešu, neskatoties uz Īrijas un citu zemu vilinājumiem, globālizācijas, mums svešiem strāvojumiem un Latvijas valdības nespēju gādāt par tautas labklājību, piesaistīt Latvijas zemes kopēju paaudzei, jo zeme ir iznesusi vēstures plūsmā mūsu tautu cauri baltām un nebaltām dienām. To kopjot, Latvija dzīvos mūžīgi! Tā nav pārdodama ārzemniekiem! Ārzemju aizņēmumi un tūrisms vien nepalīdzēs, tamdēļ laipni lūdzu līdzšinējos atbalstītājus un ikvienu ar savu labestību turpināt čekus rakstīt A. Błodnieka vai „Latvian Ev. Luth. Church of New York“ vārdā un nosūtīt man uz: 19 N. Mountain Ave., Montclair, NJ 07042. Paldies! Šogad mazpulcēni sacentušies burkānu audzēšanā. Mazpulku konference notika š.g. 29. janvārī, Rīgā. Piedalījās 90 vadītāji un 200 mazpulcēnu.



*Piemineklis Kārlim
Ulmanim viņa dzimtajās
mājās „Pikšās“*

*Prezidents V. Zatlers ar
mazpulcēniem un viesiem
K. Ulmaņa pieminekļa
atklāšanā 2010. gada 4.
septembrī*



Latviešu institūta līdzekļi sastāv no kapitāla augļiem (K. Zvejnieka \$54 000 un J. Kreicberga \$4000 novēlējumi, un \$6000 no Mūža biedru iemaksām = \$64 000), ziedojuumiem, novēlējumiem, ALAs budžeta aizdevumiem, gadskārtējo atbalstītāju iemaksām un mūža atbalstītājiem. Gadskārtējā atbalstītāja devums ir \$25, bet par mūža atbalstītāju var kļūt ikviens, kam rūp mūsu kultūras nākotne, ar vienreizēju \$500 iemaksu. Par to ziedotājs saņem Latviešu institūta izdevumus ar 25% atlaidi. Pusi no šīs summas izlieto budžetam, bet otro pusi pieskaita pamatkapitālam. To apsaimnieko ALAs finanču nozare. Līdz šim Latviešu institūta Mūža atbalstītāji ir: A. Dravnieks † (ierosinātājs), A. Kīsis, P. Zeltiņš, V. Pavlovskis, J. Labsvīrs †, M. Munters, K. Garokalns †, V. Dzenis, A. Ozoliņa, H. C. Nora †, J. Plūme un J. Deglis †. Apsveicam viņus un ikvienu, kas sekos viņu priekšzīmei. Čeki rakstami ALAs vārda un nosūtāmi A. Błodniekam: 19 North Mountain Avenue Montclair, N.J. 07042. Paldies! (Kapitāla % izmanto Rokviles un Priedaines mūzeju īrei 2010. gadā.)

Latviešu institūtam ir krājumā šadas grāmatas:

1. Dr. E. Andersons. Latviju enc. 1962-1990 I, II, III, IV. @ \$10, komplekts kopā ar V sējumu \$70. V sējums atsevišķi \$35.00 (sūtīšana ASV ieskaitot

– citur \$50 ar sūtīšanu). Var arī uz vienu adresi Latvijā nogādāt divus komplektus par \$100, bet 3 komplektus par \$125.

- | | |
|--|---------|
| 2. Dr. J. Zušēvics. Zeltas lāpas gaismā. | \$20.00 |
| 3. S. Vidbergs. Baigais gads (grafiku mape). | \$15.00 |
| 4. J. Riekstiņš. Patvaļa (par zemnieku deportācijām). | \$10.00 |
| 5. V. Bērziņa-Baltiņa. Latviešu valodas vārdnīca. | \$50.00 |
| 6. S. Vidbergs, R. Bērziņš. 5 gadi. | \$25.00 |
| 7. Dr. A. Gāters. Apceres par 21 trimdas rakstnieku. | \$25.00 |
| 8. A. Sildegs. Latviju Māksla Nr. 26 (abonentiem \$15) | \$20.00 |
| 9. A. Sildegs. Latviju Māksla Nr. 23, 24, 25 @ | \$10.00 |

Pasūtījumus lūdzu adresēt A. Błodniekam uz augšminēto adresi. Čeki rakstāmi ALAs vārdā.

Arvids Błodnieks.

*Latviešu institūta padomes priekšsēdis
2011. gada 7. aprīlī*

Pārskats par ALAs Latviešu mūzeja darbu

Mūzeja uzlabošanas plāni

Pēc 30 gadiem daļa no mūzeja eksponātu un blakus gaitenis novecojuši. Tos lēni atjaunos, sākot ar ieeju un gaiteni. Uzlabošanas plānu talkā pieņēmām profesionālu firmu "HYDESIGN, Wykoff, NJ". Pie ieejas pasniegsmi informāciju par ALAs un mūzeja mērķiem. Blakus būs kodolīgs "timeline," kur chronoloģiski rādīsim Latvijas gaitas no senvēstures līdz mūsdienām. Tas būs skolēniem un publikai piejams katrā laikā, vai mūzejs atvērts vai nē. Izdevumus par darbu 2011. gadā segs ALAs Zelta mūža biedra Arthur Law Knight kunga financiālais atbalsts.

Eksponāti mūzeja istabās tiks mainīti nākošo gadu laikā. Mērķus un plānus tam mūzeja darba grupa cer izveidot 2011. gada laikā.

Programmas un apmeklētāji

Jūnija beigās kopā ar draudzes Dāmu komiteju un daudziem palīgiem atkārtojām divu dienu programmu "Montgomery County (MD) Heritage Days". Vairāk nekā simts apciemotāju baudīja kokles mūziku, tautas dziesmas un dejas. Pieaugušie un mazie piedalījās rotkalšanas, vairāku pīšanas, un olu krāsošanas nodarbībās. Citos mēnešos latviešu skolas bērni izmantoja mūzeju mācībām par latviešu rakstiem. Kā parasti, ieradās arī viesi no Latvijas.

Daži komentāri viesu grāmatā:

Valdis Dombrovskis, Latvijas premjerministrs:

"Paldies par lielo darbu latviešu izglītības saglabāšanā, vēstures mācīšanā un trimdas latviešu gaitu devumu svešumā. Veiksmi un panākumus arī turpmāk!"



Ministru prezidents Valdis Dombrovskis (no kreisās)
un LR vēstnieks ASV Andrejs Pildegoovičs mūzeja apskatē

Vilis un Marta Vitoli no Vitoli fonda Latvijā:

"Turpinet savu darbu - tas ir ļoti svarīgs Latvijai!"

Ilze Garoza no Latvijas, tagad Minesotas Immigration Center studente, kuŗa šajā centrā apstrādā materiālus par latviešiem:

"Liels paldies, ka ļāvāt sajusties kā mājās tūkstošiem kilometru attālumā no Latvijas."

Ainars Šlesers, Rīgas vicemērs: "Ir liels prieks redzēt to, cik daudz ir darījuši Amerikas latvieši, lai saglabātu savu latvisko identitāti un atmiņas par Latviju un tās vēsturi. Šis mūzejs ir patiesi piemērs tam, cik stipra un varena ir latviešu tauta. Paldies jums par to, ka esat tik daudz darījuši Latvijas un latviešu tautas labā. Lai šis mūzejs arī nākotnē kalpo par labu atmiņu nākamajām paaudzēm, ka latviešu tauta ir vienota visā pasaulei."

Lilita Bergs, ALAs Latviešu mūzeja vadītāja



Daži jaunās monētu kollekcijas paraugi, ko ALAs latviešu mūzejam ziedojojis Dr. Arthur Knight





KC39 Daler 1717
Under the rule of Charles (Carl)XII, King of Sweden
1697-1718



The Latvian Museum

Some 30 years after its founding, the museum facility and the exhibits need updating. Plans for the entryway, developed with the assistance of HYDESIGN, a professional design firm, include an introductory panel on the museum mission and a “time line” exhibit of Latvian history. A generous donation from ALA lifetime member Arthur Knight will permit the museum to complete this initial improvement during 2011. In addition, a new installation will feature the museum’s numismatic collection, including the medieval Latvian coins donated by Mr. Knight in 2009. Planning and research for more extensive exhibit improvements for the rest of the museum will follow.

Montgomery County Heritage Days once more provided an opportunity for the Latvian community in the capitol area to showcase Latvian history, art and culture through special exhibits, music, folk dancing and hands-on activities. Among the visitors who enjoyed the exhibits at other times of the year were students from the local Latvian school and some distinguished visitors from Latvia, including Prime Minister Valdis Dombrovskis.

Commenting in the guest book, the Latvian Prime Minister Valdis Dombrovskis wrote “Thank you for the immense work of preserving Latvian education, the teaching of history, and (showing) the contributions of Latvian exiles abroad.”

Vilis un Marta Vitoli, of the Vitols Foundation wrote: “Continue your work...it is very important to Latvia.”

Ilze Garoza, a Latvian graduate student at the University of Minnesota: “Thank you for letting me feel as if I were home (though I am) thousands of miles from Latvia.”

The Vice Mayor of Riga, Ainārs Šlesers: “ It is a great pleasure to see what Latvian Americans have accomplished in order to preserve their Latvian identity and memories of the country and its history. This museum is truly an example of the strength and might of the Latvian people. Thank you for all you have done for Latvia and its people. May this museum continue to serve as a reminder for future generations that Latvians are united worldwide.

*Lilita Bergs,
Museum Director*

Volunteers at the Montgomery County Heritage Days showcase Latvian traditions and food to local Americans. The Museum has acquired an ancient Latvian coin collection donated by Dr. Arthur Knight of Centralia, WA



LaPa izstāde Okupācijas mūzejā, 2010.g. vasarā



Maija Laivīna ar gaidu materiāliem ievirzē
3x3 nometnē Katskilos.

ALAs mutvārdu vēstures (ALA-MV) projekts un trimdas pieredzes dokumentācija: 2010.g. – 2011.g. aktivitātes

ALA-MV projekta galvenie mērķi pagājušajā gadā bija: 1) interviju/ierakstu apstrāde tā, lai kollekcija varētu tikt ievietota IHRC (*Immigration History Research Center*) krātuvē un pievienota pasaules digitālai bibliotēkai, 2) stāstu lietošana, galvenokārt, LaPas izstādēs un 3) interviju ieraksti, kas papildinātu līdz šim maz dokumentētus aspektus trimdas vēsturē un pieredzē.

I ALA-MV

Šogad tika pabeigta interviju digitalizēšana (320+ intervijas, 600+ stundas). Pašreiz tiek veidots kollekcijas katalogs ar katru stāsta satura kopsavilkumu.

Grupu intervijā 2010.g. 3x3 nometnē Katskilos „Trimdas vēsture dzīvesstāstos” ievirzē tema bija jauniešu audzināšana un aktivitātes. Lektori: Anita Bataraga (sestdienas pamatskolas un nometnes), Jānis Ģiga (sports), Maija Laivīna (gaidas), Jānis Šķiņķis (skauti), Maija Hinkle (LaPa izstādes, aktivitātes). Iegūtie materiāli tika pievienoti ALA-MV kollekcijai. 2011.g. ievirzē „Trimdas vēsture dzīvesstāstos” tema būs „prese un rakstniecība”.

II LaPa (Latvieši pasaulē – mūzejs un pētniecības centrs). Ar ALA saistītās darbības:

Ar ALAs valdes financiālu atbalstu tika nodibināta LaPas atbalsta grupa ASV - ar nosaukumu LDMF (Latviešu



Jaunieši stāsta par savu pieredzi Gāgezera vasaras vidusskolā „Trimdas vēstures” ievirzē

Diasporas mūzeja fonds), iegūts 501(c)3 statuss. ALA publicēja LDMF aicinājumu *Latvian Dimensions* žurnālā par LDMF ziedojumu vākšanas akciju ASV. Lielis paldies ALAs valdei par atbalstu!

Daži ALA-MV un Amerikas latviešu materiāli tika izrādīti LaPa izstādēs Latvijā. A) Ceļojošā izstādē Okupācijas Mūzeja vestibilā, 2010.g. vasarā. Atklāšanas DVD pieejams kopienām no maijahinkle@verizon.net vai mvoldins@aol.com. B) Kopizstādē ar Latvijas Nacionālo bibliotēku. Izstāde tika izrādīta Rīgā, Liepājā, Venspilī, Kandavā. C) Interneta izstādē, kas tiks aklāta 2011.g. jūlijā. Tālāka informācija par LaPa un LDMF darbību: www.lapamuzejs.lv.

III ALAIDD (ALAs imigrācijas dokumentācijas datu baze)

LaPa darbinieki ir sākuši apstrādāt un ievietot ALAIDD datu bazē Latviešu fonda dokumentus un iesniegto un atbalstīto projektu materiālus - ar LF financiālo atbalstu. LaPa labprāt pieņem ar līgumu arī citu organizāciju materiālus ievietošanai ALAIDD.

Sagatavoja Maija Hinkle

ALAs "Sadarbība ar Latviju" nozares vadītāja Ērika Krūmiņa ziņojums



Aizvadītajā, 2010. gadā, Latvija piedzīvoja jau 19. gadskārtu, kopš savas valstiskās neatkarības atjaunošanas 1991. gadā. Tas, protams, ir sasniegums par ko katrs latvietis var priecāties, jo Latvija kā valsts jau tuvojas tam laika posmam, kuļu piedzīvoja mūsu pirmā brīvvalsts – 22 neatkarīgas Latvijas pastāvēšanas gadus.

Katrs latvietis var arī priecāties, ka pagājušā gada oktobrī ievēlētā Saeimā pārliecinošu vairākumu tomēr ieguva „labā spārna” latviešu partijas. Tas atlāva izveidot stabili, rietumu demokrātisko valstu virzienā strādājošu, latvisku valdību.

Tomēr 2010.gadā valsts un tauta joprojām smagi cieta no 2008. gadā iesākušās starptautiskās ekonomiskās krizes. Šobrīd Latvijā ir viens no procentuāli augstākajiem bezdarbnieku līmeniem visā Eiropas Savienībā, daudzi ir zaudējuši uz parāda iepirktais mājas un dzīvokļus, un krieti ir samazināti visi valsts pabalsti bērniem un trūkumcietējiem. Pati valsts ir spiesta lūgt aizdevumus no Starptautiskā valūtas fonda, jo agrākajos, „treknajos Kalviša valdības” gados, neuzkrāja rezerves grūtākiem laikiem, bet izšķieda naudu daudzos un dažados veidos.

Sakarā ar nupat pieminēto saimniecisko krizi sevišķi grūti klājas daudzbērnu ģimenēm – vecākiem ir samazinātas algas, vai arī tie darbu ir zaudējuši pilnīgi, un valsts pabalsti bērniem ir samazināti.

Augšminētie apstākļi liek mums, krieti augstākā labklājības līmenī dzīvojošajiem, palīdzēt savas tautas nākotnei -- tās bērniem šajā grūtajā pārejas laikā. Jo tautas izdzīvošanai un nākotnei ir svarīgs un dārgs katrs tās bērns. Šīs atziņas bija un ir pamatā „SADARBĪBA AR LATVIJU” nozares palīdzības pasākumiem Latvijā.

I IEGULDĪJUMS LATVIEŠU TAUTAS IZDZĪVOŠANAI

Jau vairāk nekā 16 gadus mēs aktīvi un nepārtraukti sadarbojamies ar „Latvijas Bērnu fondu” – mūsu palīdzības pasākumu galveno starpnieku Latvijā.

Pagājušajā gadā mūsu ikmēneša pabalstus saņēma 56 daudzbērnu ģimenes, kuļās aug vairāk nekā 260 bērnu. (ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr. 1. - palīdzība \$380 mēnesī, vismaz 24 mēnešus).

Tāpat varējām sniegt ikmēneša palīdzību diviem (2) smagu apstākļu pieklētieim individuāliem bērniem (ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr. 2. – palīdzība \$180 mēnesī, vismaz 24 mēnešus).

II IEGULDĪJUMS LATVIEŠU JAUNATNES IZGLĪTĪBAI

Tautas labklājība šodien un rītu ir atkarīga no tās locekļu izglītības līmeņa un zināšanām. Tāpēc liels uzsvars tika pievērts izglītības atbalstam. Augstskolu izglītības stipendijas saņēma 20 studenti bāreji vai studenti no daudzbernu ģimenēm.(ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr.3 - \$2 250 stipendija vienam mācību gadam.)

III PALĪDZĪBAS KOPSUMMAS

Iepriekš minētajām latviešu grūtdieļu grupām 2010.gadā varējām nosūtīt kopā \$208 370.

Mūsu ilggadējās sadarbības ar „Latvijas Bērnu fondu” laikā (no 1994. gada līdz 2010. gada beigām) šiem mērķiem esam kopā varējuši nosūtīt skaidrā naudā vairāk nekā pusotru miljonu (\$1 500 000) ASV dollarus. Šī nozīmīgā palīdzība ir bijusi iespējama, vienīgi pateicoties nelielam skaitam atsaucīgu ASV latviešu draudžu, organizāciju un GALVENOKĀRT individuālu tautiešu speciāliem mērķa ziedojuumiem un testamentāriem novēlējumiem.

IV „DROŠĀ TILTA” REDZAMĪBA LATVIJĀ UN ĀRZEMĒS

Pateicoties „Latvijas Bērnu fonda” pretimnākšanai, ALAs „Drošā Tilta” palīdzības programma ik gadu ar rakstiem un fotografiām tiek atspoguļota Latvijas galvenajos laikrakstos: „Latvijas Avīzē”, „Dienā” un „Neatkarīgajā Rīta Avīzē”. Arī laikraksts „Laiks” šogad atkal bija atvēlējis pirmo lappusi mūsu pasākumam, – atspoguļojot pirmo pabalstu pasniegšanu Rīgas Benjamiņu namā.

Liela pateicība par daudzo rakstu sagatavošanu „Laikam” un „Latvian Dimensions” pienākas Astrīdai Jansonei, agrākajai ALAs valdes loceklei un tagadējai „Sadarbība ar Latviju” pārstāvei pie Latvijas Bērnu fonda.



V JAUNATNES PATRIOTISKĀ AUDZINĀŠANA

Neviens nepiedzimst par kādas valsts vai tautas patriotu. Nevar iemīlēt to, ko nepazīst. Arī "SAL" mēģina veikt savu daļu šajā darbā, darot iespējamo, lai tās atbalstītie bēri un jaunieši iepazītu, iemīlētu un cienītu Latviju un latviešu tautu. Strādājot šajā virzienā, mēģinām katram studentam vai ģimenei dāvināt kādu grāmatu, kuŗā atspogulojas Latvijas un latviešu tautas traģiskās vēstures gaitas. Sākumā dāvinājām U. Gērmaņa "Latvijas vēsturi", tad - H. Stroda "Latvijas nacionālo partizānu kaņu" (1944. – 1956.) un Dr. T. Puisāna rakstu krājumu "Okupācijas varu nodarītie postījumi Latvijā" (1940. – 1990.).

Šogad katrai ģimenei un atbalstītam studentam varējām dāvināt labi illustrēto L. Skangales „Latvijas Valsts svētku, atceres un atzīmējamās dienas” – ar konspektīvu Latvijas vēstures savilkumu.

VI PALĪDZĪBA LATVIJAS LAUKSAIMNIECĪBAI

Nozare kārtos un pārvalda "ALAs Kleinberga Latvijas Lauksaimniecības Universitātes stipendiju fondu". Šīs programmas ietvaros 2010. gadā tika piešķirta viena stipendija: LLU veterinārmedicīnas fakultātes lektorei, doktorantei Santai Skujai. Stipendijas apmērs: tikai ceļa izdevumi (apm. Ls1100) uz 8. Starptautisko atgremotādzīvnieku reprodukcijas simpoziju, (8th Inter-

national Ruminant Reproduction Symposium), Anchorage, Alaskā. Tajā piedalījās mājlopu veterinārmedicīnas zinātnieki no visas pasaules, kursu valoda – angļu.

Pie nozares darbojās referents Latvijas lauksaimniecības jautajumos agronomis Dr. Juris Plēsums, aktīvs lauksaimnieks Viskonsinas pavalsts ziemeļos. Ar ALAs dalēju financiālu atbalstu Dr. Plēsums bija divos (2) ilgākos darba braucienos Latvijā. Tika doti bezmaksas individuāli padomi atsevišķās lauku saimniecībās, kā arī grupu semināri desmit (10) dažādās vietās. Ar ALAs piešķirto financiālo pabalstu „CD” formātā 2. izdevumā tika pavairota viņa vadībā sagatavotā mācību grāmata „Gaļas lielopi Latvijā”.

VII ATBALSTS TĪMEKĻA MĀJAS LAPAI “NOZIEGUMI PRET CILVĒCI ”

Tāpat kā iepriekšējos gados, 2010. gadā "SAL" turpināja segt tīmekļa savienojuma abonementa maksu (\$750 gadā) "Latvijas polītiski represēto apvienības" (LPRA) izveido-tai "mājas lapai" par okupantu noziegumiem pret latviešu tautu. Tās nosaukums "Noziegumi pret cilvēci / Crimes Against Humanity / Latvian Site". Tīmekļa mājas lapas adrese: www.vip.latnet.lv/LPRA

Informāciju latviešu un angļu valodā caurmērā izlieto 200 cilvēku dienā jeb vairāk nekā 70 000 gadā. Mājas lapā ir atzīmēts ALAs atbalsts.

VIII LATVIEŠU TAUTAS GRŪTDIEŅU ATBALSTĪTĀJI ASV

Lai gan visi pilno, viena gada palīdzības projekta, ziedotāji jau saņem tiešas pateicības vēstules no saviem apgādājamajiem Latvijā, tomēr „SAL” nozare vēlreiz grib pateikties latviešu daudzbērnu ģimēņu, bāreņu un smagu apstākļu piemeklēto individuālo bērnu nozīmīgākajiem atbalstītājiem 2010. gadā:

Ziedoņumi no \$10 000 - \$10 999

Kiors, Vera (WA) (Testamentārs novēlējums)

Ziedoņumi no \$9 000 līdz \$9 999

Apinis, Ināra/Jānis (VA)

Pamovskis, Aina (OR)

Ziedoņumi no \$6 000 līdz \$6 999

Anonims (MA)

Anonims (OH)

Ziedoņumi no \$5 000 līdz \$5 999

Eglīte, Andrejs (NE)

Ziedoņumi no \$4 000 līdz \$4 999

Bērziņš, Evarists (CT)

Ziedoņumi no \$3 000 līdz \$3 999

Oregonas latv. ev. lut. draudze (OR)

Ziedoņumi no \$ 2 000 līdz \$ 2 999

Oregonas latv. biedrība

Christmas, Silvija / Lawrence (IL)

Bokums, Jolanta / Visvaldis (OR)

Dinbergs, Rasma (OH)

Krūmiņš, Ināra / Ēriks (WI)

Ziedoņumi no \$1 000 līdz \$1 999

Apv. Linkolnas latv. ev. lut. draudzes Dāmu komiteja (NE)

biedrība „Nebraskans from Latvia” (NE)
(izbeidzot darbību)
Bokums, Jolanta / Visvaldis (OR)
Dinbergs, Rasma (OH)
Krūmiņš, Ināra / Ēriks (WI)

Pateicība tiek izteikta arī ikvienam, mazākas summas ziedotājam. Jūsu ziedoņumi tiek apvienoti, lai sanāktu pilns minimāls atbalsts vienai daudzbērnu ģimenei, smagu apstākļu piemeklētam individuālam bērnam vai bārenim vismaz vienam gadam. Šīm apvienotajām grupām dodam nosaukumu “Latvietis Latvietim”. Vienīgi, apvienojot visus ziedoņumus, kā lielos tā arī mazākos, mēs ceram nedaudz uzlabot mūsu tautas grūtdieļu dzīvi Latvijā.

2010.g. saņemto ziedoņumu kopsumma: \$54 808.

IX ĪPAŠA PATEICĪBA

Īpaša pateicība pienākās lielākam skaitam „Drošā Tilta” grūtdieļu palīdzības programmas ilggadējiem atbalstītājiem. Jūs esat šīs programmas drošais pamats un bez jūsu atbalsta šis pasākums nebūtu varējis sniegt tik ļoti nepieciešamo palīdzību Latvijā nu jau nepārtraukti sešpadsmit (16) gadus. Daudzi jūsu vārdi atkal parādās šī gada nozīmīgāko ziedotāju sarakstā, bet daži visus šos gadus vēlas palikt anonimi.

X DZĪVĀ PIEMINEKĻA CĒLĀJI

Mūsu palīdzības darbā ļoti nozīmīgu vietu ieņem latvieši, kas savos testamentošos nozīmīgu daļu no savas laicīgās mantas ir novēlējuši savas tautas nākotnes nodrošināšanai – tās bērniem un jauniešiem. Gadu gaitā tādi ir bijuši jau vairāki. Mēs ceram, ka šo dzīvā pieminekļa cēlājiem būs vēl daudzi sekotāji ASV latviešu saimē.

Ēriks Krūmiņš,
„Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājs



“Support and Aid to Latvia” Office Report

(Executive Summary)

During the calendar year 2010, the top priority and main focus of this division was assistance to needy Latvian children in our homeland. The underlying reason for this priority was the continued demographic crisis in Latvia where the ethnic Latvian people are literally on the road to extinction – each year more Latvians are dying than being born. In addition, last year Latvia was hard hit by the worldwide economic crisis and this made life especially difficult for families with children. To provide some relief, and thanks to the continuous donations from the American / Latvian communities in the United States, our three (3) “Safe Bridge” (“Drošais Tilts”) programs sent the following aid:

- a) Program No.1** – Monthly assistance to fifty – six (56) large needy families with three (3) or more children per family.

Assistance: \$380 per month for one or two years.

- b) Program No.2** – Monthly assistance to two (2) handicapped individual children.

Assistance: \$180 per month for one or two years.

- c) Program No.3** – Annual university scholarships to twenty (20) orphans or students from large families.

Assistance: \$2,250 per academic year for one to four years.

The funds sent to Latvia for these three (3) programs in 2010. amounted to \$208,370. Since the inception of these programs in 1994., more than one million five hundred thousand (\$1,500,000) US dollars have been sent to our partner organization – “The Children’s Fund of Latvia” (Latvijas Bernu Fonds), which administers these programs in Latvia.

For every individual donor in the United States, who contributes at least 50% of the full one year support funds needed by one child or family, a separate or shared sub-account is created in his or her name. The donor should receive direct “Thank You” letters from “his” or “her” child or family in Latvia. These letters many times build “bridges” of understanding across the oceans.

In addition to the previously described work, this division supported smaller assistance projects in Latvia in the fields of education, human rights and agriculture.

For our English speaking friends, who might be interested to learn more about the tragic history of Latvia, we would suggest a visit to the internet “web page” entitled “Crimes Against Humanity / Latvian Site” www.vip.latnet.lv/LPRA. This project is also supported by the “SAL” Division.

*Eriks Krumins,
Director of SAL*

ALAs Sporta nozares vadītāja Visvāra Ģigas ziņojums

Sporta nozares uzdevums ir turpināt Latvijas sporta tradicijas un tikumus, rupējoties par sporta nodarbībām visa vecuma latviešiem, kā arī par jaunatnes un sportistu saimes latvietības saglabāšanu.



2010. gada ASV latviešu meistarsacīkstes volejbolā, basketbolā un hokejā Ņujorkā

ALAs 13. atklātās meistarsacīkstes (57. latviešu gadskartējās) volejbolā un basketbolā un 2. ASV- Kanadas sacensības hokejā notika latviešu Sporta dienās, 2010. gada 29. un 30. maijā, Staten Island, Ņujorkā.

Meistarsacīkšu rīkotāji bija Nudžersijas sporta kopa „Kursa” ar vadītājiem Jāni Ģigu, Aivaru Bāru un Māri Lazdiņu (hokejā). Meistarsacīkstes atklāja ar sportistu parādi College of Staten Island, kur arī notika volejbola un basketbola spēles. Sacensības hokejā notika Staten Island Skating Pavilion. Meistarsacīkstēs piedalījās 126 sportisti no 16 vienībām, pārstāvot 9 sporta kopas. Sacīkšu norisi apmeklēja ap 150 skatītāju.

Atklāšana iesākās ar parādi, kur aiz Latvijas, ASV un Kanadas karogiem visas vienības iesoloja sporta zālē. Sportistus un skatītājus apsveica Latvijas vēstnieks Andrejs Pildegovičs (kuŗš arī spēlēja volejboli Vašingtonas un hokeju ASV vienībās), ALAs sporta nozares vadītājs Visvaris Ģiga, Latviešu sporta apvienības Kanadā (LSAK) priekšnieks Modris Lorbergs, Vidējo valstu latviešu sporta pārstāvis Pēteris Plūme, Ņujorkas DV priekšnieks Imants

Kalniņš un Aus-trumu piekrastes

latviešu sporta priekšnieks Dr. Jānis Ģiga. Atklāšanas ceremonijā tika nodziedātas ASV un Kanadas himnas, beidzot ar „Dievs, Svētī Latviju!”

Uzvar Kalamazū, Kalamazū, Kalamazū

Kalamazū vienības izcīnīja Latvijas ceļojošos kausus vi-sos trijos sacensību veidos – sieviešu volejbolā, vīriešu volejbolā un basketbolā, kas ir rets notikums. Pēdējo reizi šādu veiksmi parādīja Minesotas vienības 1998. gadā.

Sieviešu volejbolā piedalījās četras vienības. Finālpelē Kalamazū uzvarēja pret Čikāgu, 2-0. Trešo vietu ieguva Minesota, pārspējot Toronto - 2-0.

Vīriešu volejbolā piedalījās sešas vienības. Finālpelē Kalamazū sacentās ar Toronto un izcīnīja meistarību - 2-0. Losandželosa pārspēja Klīvlandi - 2-0, ierindojoties trešajā vietā. Piektā vietu izcīnīja Vašingtona, Nudžersija palika sestāja vietā.

Basketbolā piedalījās četras vienības. Kalamazū izcīnīja uzvaru pret Ņujorku - 75-66. Trešo vietu ieguva Mine-sota, pārspējot Toronto - 77-41.

Uzvar Kanada

Jau otro gadu notika hokeja sacensības starp ASV un Kanadas izlasēm. Uz-varot spēli - 10-5, Kanada izcīnīja Dr. Visvalža Nagobada piemiņas kausu otro reizi.

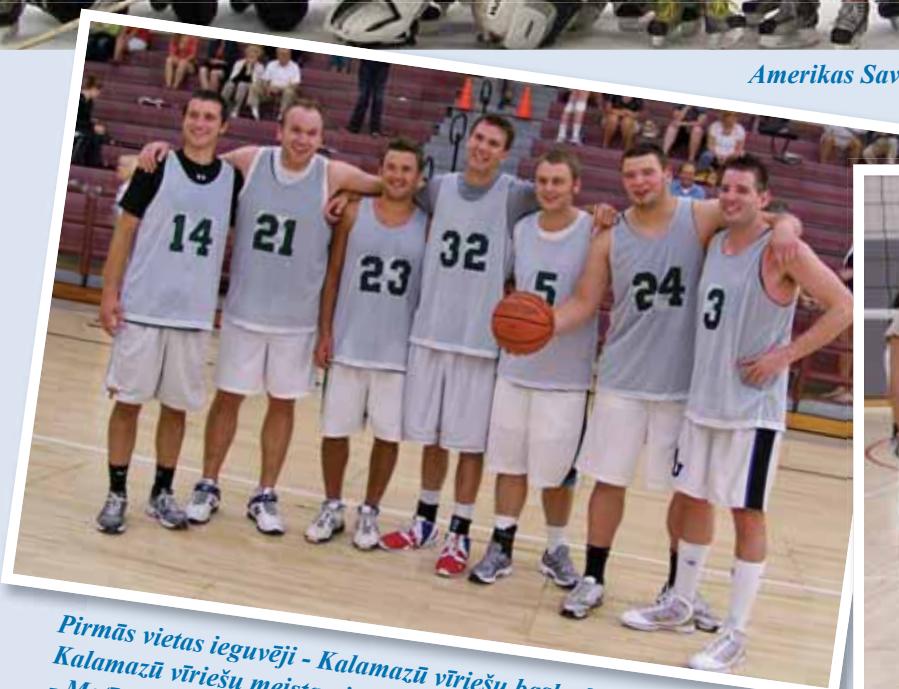
Apbalvošana balle

Meistarsacīkšu norisi nobeidza ar vakarīnām un apbalvošanas balli Grand Plaza balles zālē, kuŗu apmeklēja kupls skaits sportistu un līdzjūteju. Sportistiem pasniedza 10 atsevišķas individuālās balvas.





Amerikas Savienoto Valstu un Kanadas latviešu hokeja vienības



Pirmās vietas ieguvēji - Kalamazū vīriešu basketbola vienība
Kalamazū vīriešu meistarvienība basketbolā: 14 - Ēriks Krievs, 21
- Matīss Grants, 23 - Kaldīs Grāns, 32 - John Houston, 5 - Aldis
Strīpnieks, 24 - Markus Zušēvics un 3 - Rūdis Dancis.



Pirmās vietas ieguvējas - Kalamazū sieviešu volejbola vienība, pirmajā rindā no kreisās pusēs: Marga Galēna un Inta Grīnvalde. Otrā rindā no kreisās pusēs: Jody Galēna (trenere), Andra Krautmane, Lia Krautmane, Natālija Galēna un Larisa Grīnvalde



Pirmās vietas ieguvēji - Kalamazū vīriešu volejbola vienība, pirmajā rindā no kreisās pusēs: Ēriks Krievs, Andris Grīnvalds, Kaldīs Grāns, Dainis Matisons, Ēriks Zušēvics. Otrajā rindā no kreisās pusēs: Rūdis Dancis, Agris Krautmanis, Kārlis Grīnvalds, Kārlis Dumpis, Matīss Grants, Ēriks Krautmanis, Markus Zušēvics

Pasniegtās individuālās balvas

Sieviešu volejbolā

Minesotas „Starta” balva labākajai m./s. volejbolistei – **Larisai Grīnvaldei**, Kalamazū LSK;
Dr. Irēnes Norgello balva labākajai m./s. gremdētājai – **Katrīnai Račibarskai**, Čikāgas DV;
ALAs balva par izcilu darbību uz un ārpus laukuma – **Kristīnei Duņēnai**, Minesotas „Starts”.

Viriešu volejbolā

Valža Treimaņa balva labākajam m./s. volejbolistam – **Dainim Matisonam**, Kalamazū LSK;
Ulža Holandera balva labākajam m./s. gremdētājam – **Markum Zušēvicam**, Kalamazū LSK;
DV balva par izcilu darbību uz un ārpus laukuma – **Aleksim Dankeram**, Losandželosas „Rīga”.

Basketbolā

LKA balva labākajam m./s. basketbolistam – **Rūdim Dancim**, Kalamazū LSK;
Imanta Štāla balva par izcilu darbību uz un ārpus laukuma – **Markum Zušēvicam**, Kalamazū LSK.

Hokejā

ALAs Sporta nozares balva labākajam m./s. hokejistam – **Viktoram Korbam**, Kanada.

USA Volleyball

Robert L. Lindsey Meritorious Service Award par izcilu darbību, veicinot volejboli ASV -
Janai Budkēvičai un **Vijai Grīnvaldei** (Ņujorka) un **Mario Karuso** (Ņudžersija).

ALAs meistarsacīkšu balvu saņēmēji.



No kreisās: **Rūdis Dancis**, **Katrīna Račibarska**, **Aleksis Dankers**, **Larisa Grīnvalde**,
Markus Zušēvics, **Dainis Matisons**, **Kristīne Duņēna**. Iztrūkst **Viktors Korbs**.

Citas sporta sacensības



Pirmajā rindā no kr. : Austrumu piekrastes priekšnieks Jānis Ģiga, sekretārs Jānis Robiņš, nozares vadītājs Visvaris Ģiga, kasieris Edgars Bedrītis, vidējo valstu priekšnieks Valdis Tums. Otrajā rindā no kr. : Gažezera referents Mārtiņš Stāks, golfa referents Jānis Priede, volejbola referents Modris Krautmanis, priekšnieka vietnieks Toms Trautmanis, Kanadas sporta priekšnieks Modris Lorbergs, basketbola referents Dāvids Zadvinskis, balvu referents Valdis Mucenieks, revidēnts un mājas lapas referents Mikelis Ģiga

Golfā

Čikāgā, 24. aprīlī, LHHC (Latvian Happy Hour Club) Open; Detroitā, 22. un 23. maijā, ASV kausa izcīņa un LKA sacensības; Gažezera, 19. jūnijā, V. Kores piemiņas kausa sacīkstes, (Jāņu dienas „scramble”), Gažezera atbalstam; Grand Rapidos, 10. un 11. jūlijā, Ziemeļamerikas meistarsacīkstes; Gažezera, 7. augustā, gadskārtējais Gažezera golfa sabraukums, Gažezera atbalstam; Klīvlandē, 21. un 22. augustā, Vidējo valstu meistarsacīkstes; Sietlā, 11. septembrī, Sietlas latviešu golfa apvienības „scramble” turnīrs; Lansingā, 11. septembrī, LHH golfa sabraukums; Mansfildā, Ohajo, 19. septembrī, Ohajo kausa izcīņa.

Volejbolā

Elkhard, MD, 1. maijā, Austrumu piekrastes sacensības; Katskilos, „Rotā”, 10. jūlijā, „Dr. Jāņa Ģigas Zelta bumbas turnīrs”; Gažezera, 31. jūlijā un 1. augustā, jauniešu turnīri meitenēm, zēniem un 4:2 jauktām vienībām.

Tenisā

Three Rivers, MI, 28. un 29. augustā, ALAs meistarsacīkstes.

Futbolā

Gažezera, 21. jūlijā, Gažezera Vasaras vidusskolas un sagatavošanas skolas audzēknji; Katskilos, Nujorkas draudzes nometnē, 14. augustā, sacensības starp Nudžersijas „Kursu” un „Valodas perioda” vienībām.

Vieglatlētikā

Katskilos, Nujorkas draudzes nometnē, 17. jūlijā, Bērnu sporta svētki.

Makšķerēšanā

Fremont (Tustin) WI, Wolf River/Lake Poygan, 22. maijā, Milvoku makšķernieku kluba pavasaļa sacensības un izbraukums.

Slēpošanā

Snowmass, CO, martā, Čikāgas slēpotāju kluba izbraukums.

Amerikas latviešu apvienības Sporta nozare

Edgars Bedrītis, kasieris
5680 Forest Grove Ave, Westerville, OH 43081
Tel: 614-523-0009, e-mail: evbedritis@sbcglobal.net

Kases pārskats par 2010. gadu

Atlikums 2010. gada 1. janvārī **\$325.81**

Ienākumi

ALAs gadskārtējais atbalsts	11,100.00
LSPĀ likvidācija	2,437.64
leguldījuma augļi	709.02
Ziedoņumi	250.00
	<hr/>
kopā	\$14,496.66

Izdevumi

Biroja izdevumi	207.86
Valdes locekļu ceļa izdevumi	2,098.89
ALAs kongresa reģistrācijas	390.00
Kongresa delegātu izdevumi	757.40
ALAs nozares reģistrācija	50.00
USVA reģistrācija	25.00
Sporta pārvaldei Austrālija	160.00
Sporta pārvaldei Kanadā	150.00
Gāzezera sporta atbalsts	300.00
Latvijas Sporta mūzeja atbalsts	2,000.00
Sludinājums avīzē LAIKS	133.00
Nozaļu atbalsts	400.00
M./s. rīkošanai Klīvlandē	1,000.00
Bankas rēķini	20.99
Pārnests uz Latvijas ceļa fondu	7,109.02
	<hr/>
kopā	\$14,802.16
	<hr/>
Atlikums 2010. gada 31. decembrī	\$20.31
	<hr/>

Līdzekļi fondos:

Latvijas ceļa fondā	\$27,109.02
---------------------	--------------------

Visvaris Ģiga, Sporta nozares vadītājs

Edgars Bedrītis, kasieris

ALAs kasieres Vairas Rozentāls ziņojums



Pagājušos 11 mēnešus esmu bijusi ALAs kasiere. Ir bijis daudz ko darīt un daudz ko mācīties, jo, uzņemoties šo amatu, tā bija mana pirmā aktivā sadarbība ar Amerikas latviešu apvienību.

Vispirms ir jāsaka liels, liels paldies ALAs valdei, nozaļu vadītājiem un biroja darbiniekiem par palīdzību. It sevišķi liels paldies - ALAs priekšēdim Jurim Mezinskam par uzticību, pamācību un pacietību pagājušā gada laikā. Arī Solveigai Švalbei - par sadarbību un sapratni.

ALAs finanču situācija ir sīki aprakstīta šajā pārskatā. Ir redzams, ka ALAs finanču stāvoklis ir vairāk kā apmierinošs – noguldījumu/investīcijas ienākumi ir pieauguši, zaudējumi kā iepriekšējos gados nav piedzīvoti. ALA arī ir saņēmusi iespaidīgas testamentāro novēlējumu summas. Šie testamenti deva iespēju pēc vairāku gadu nokavēšanās nokārtot *Permanently Restricted Endowment Fund* kā atsevišķu kontu, piemērojoties ASV likumu pieprasījumiem. Testamentārie novēlējumi arī deva iespēju noguldīt ievērojamas summas *Century Bequest* fondā.

Ienākumi no biedru ziedojuumiem arī bijuši tekoši, un ļauj turpināt ALAs darbību.

Mana izglītība un profesionālā pieredze nav finanču laukā, bet gan sociālajā sfairā, kur darba pienākumos bija ietverti sabiedrisku organizāciju budžetu pārskati un to novērtēšana. Mācu organizatoriskās teorijas kursus *Wayne State University*. Tātad uzņēmos šo amatu ar “jaunām acīm” un svaigu skatienu uz ALAs finanču sistēmu.

Pagājušajā gadā ieguvu informāciju, runāju ar valdes loceklēm un nozaļu vadītājiem, un mācījos, cik nu bija manos spēkos, par ALAs un biroja darbību ar nolūku saprast esošo sistēmu. Gribēju arī uzrakstīt “procedure manual” un kārtīgi dokumentēt darbības noteikumus, lai nākotnē tiktu ievēroti iekšējās kontroles norādījumi.

Vienlaicīgi kopā ar šiem darbiem veicu arī vairākas analīzes. Mans uzskats ir, ka organizācijai, it sevišķi – brīvprātīgai, kuļas mērķi ir sociāli atbalstīt vairākus pasākumus un kuļai ienākumi rodas no brīvprātīgiem ziedojuumiem, ir pienākums ne tikai izstrādāt veidus, kā palielināt ziedojuimus, bet - varbūt vēl svarīgāk - taupīgi un izdevīgi izpildīt (nokārtot) biznesa procesu un izdevumus. Ar šādu pieredzi nolēmām samazināt banku skaitu, ar ko sadarbojamies, - no trīs uz divām. Iemesls slēgt vienu kontu PNC bankā bija pakalpojumu maksu pārāk lielās summas.

No kasieres veidokļa varu teikt – šādi darbs turpināsies arī nākošajā gadā. Plānoju apzinīgi pārraudzīt finanču procesus un turpināt analizes, lai mūsu organizācijas izdevumi tiktu kārtoti cik vien iespējams taupīgi.

ALAs Finanču komitejas ziņojums

Detalizētu atskaiti par ALAs finanču stāvokli 2010. gadā sniedz zvērinātu revidēntu firma *Grossberg Company, LLP*. Šīs firmas ziņojums būs ALAs 60. kongresa delegātu mapēs. Lai iepazīstinātu ar vispārējo financiālo darbību, kā ALAs Finanču komisijas priekšsēdis, sniedzu šādu pārskatu.

ALAs kases pārskats 2010.gadā

ALAs financiālais gads bija sekmīgs, jo ALAs kasē bija paredzēts (\$172,465) iztrūkums, bet faktiski gadu beidzām ar lielu neto pieaugumu - \$1,222,080. Šis pieaugums izs-

kaidrojams ar to, ka 2010. gadā ALA saņēma divus lielus testamentārus novēlējumus, kuru kopvērtība bija ap \$1,5 miljoni.

Tabulā var redzēt, ka biedru maksas un ziedoņumi ir tikai maza daļa no ALAs ienākumiem. Tabula rāda, ka lielākais ienākumu avots ir „dažādi ienākumi”, kuru ir ieskaitīti programmu ienākumi (piemēram, ALAs ceļojumu dalībnieku iemaksas) un ziedoņumi specifiskai nozarei (piemēram, „Sadarbība ar Latviju”). Lieli ienākumi nāk no ieguldījumu vērtības pieaugumiem un no nopelnītajiem augļiem.

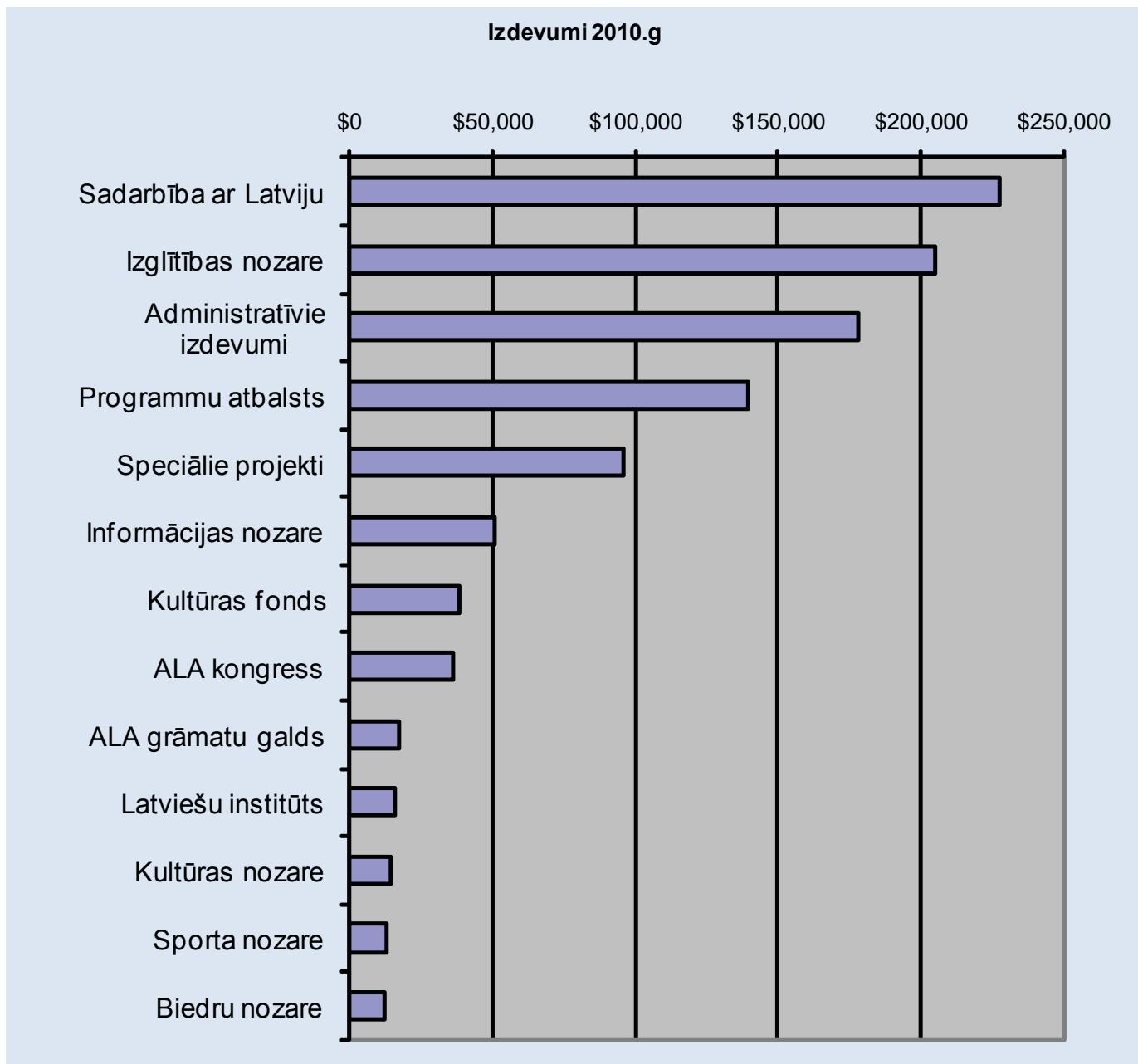
Šī tabula parāda vienkāršotu ienākumu un izdevumu pārskatu.

(Summas ir pirms zvērināto revidēntu firmas galīgās revīzijas, kurās rezultāti būs kongresa mapēs.)

ALAs budžets un izpildījums	2010.g.	
Ienākumi	Budžetā	Izpildījums
Dažādi ienākumi (ziedoņumi nozarēm un programmu ienākumi)	276,555	295,359
leguldījumu vērtība	360,000	274,029
Augļi (<i>interest</i>)	95,000	97,005
Vispārējie ziedoņumi	86,000	65,718
Biedru maksas	57,000	32,896
Kopējie ienākumi	874,555	765,007
Testamentārie novēlējumi	-	1,500,000
Kopējie ienākumi, ieskaitot testamentus	874,555	2,265,007
Izdevumi		
Administratīvie izdevumi	212,200	178,120
Programmu izdevumi	834,820	864,807
Kopējie izdevumi	1,047,020	1,042,927
Ienākumu/izdevumu bilance gada beigās	(172,465)	1,222,080

Sīkāk par izdevumiem

Šajā tabulā var redzēt ALAs izdevumus 2010.g.



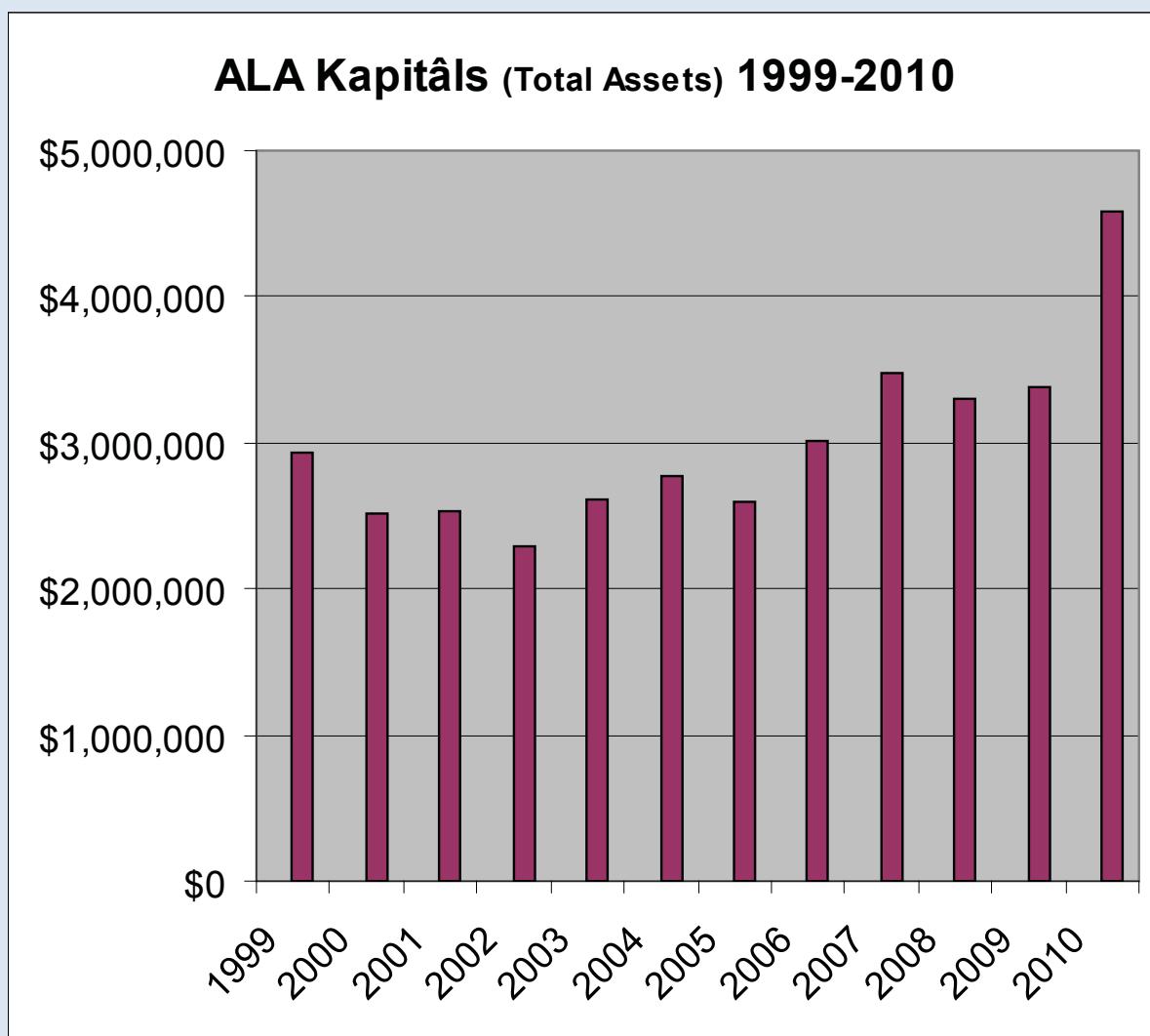
Lielākie izdevumi bija „Sadarbība ar Latviju” („SAL”) nozares ziedoņumi grūtdiejiem un studentiem Latvijā. „SAL” nozare saņēma vairāk nekā vienu miljonu dolaru lielus testamentārus novēlējumus 2007.- 2008.gadā. Šie novēlējumi tika saņemti ar specifiskiem noteikumiem, proti, ka šīs summas jāsūta uz Latviju. Tās netika sūtītas uz Latviju vienā reizē, bet tika sadalītas pa vairākiem gadiem, lai katram bērnam/ģimenei iznāktu atbalsts uz vairākiem gadiem. Katru gadu ir sūtīts apmēram $\$1/4$ miljons Latvijas Bērnu fondam. Nākošajā 2012.gadā šīs agrāk ziedotās summas izsīks, un ja nebūs citi milzīgi ziedoņumi, tad

„SAL” sūtījumu līmenis uz Latviju varētu turpināties ap $\$50,000$ gadā.

Izglītības nozares izdevumi ir otrā lielākā sadaļa. Tas tāpēc, ka ALAs valde uzskata, ka latviešu jaunatnes nākotne ir ASV latviešu nākotne. Šie izdevumi atbalsta skolas, vasaras vidusskolas, skolotājus un skolniekus/studentus. ALAs atbalsts sedz apmēram 1/3 daļu no skolnieku izdevumiem „Sveika, Latvija!” ceļojumos. Ir jāsaprot, ka augšminētajā tabulā Izglītības nozares izdevumi nav tikai ALAs dotācijas, bet ieskaita Izglītības nozares ceļojumu dalībnieku iemaksas, kuŗi budžetā skaitās kā ienākumi, un arī tūlīt tiek izmaksāti kā ceļojuma izdevumi.

ALAs kapitāls 2010. gada beigās

ALAs kapitāls 2010. gada beigās („net assets”) bija \$4,571,334 (pirms profesionālās revīzijas). **Tabulā zemāk varam redzēt kapitāla maiņu pagājušajos divpadsmit gados.**



Kaut ALA katru gadu pieņem budžetu, paredzot lielus iztrūkumus, gada laikā parasti rodas neparedzēti ziedoumi, testamentāri novēlējumi vai citi ienākumi, un gadu beidzam ar plusiem. Tabulā redzam, ka ALAs kapitāls krita no 1999. gada līdz 2003. gadam. Tas daļēji izskaidrojams ar biržas ieguldījumu vērtības krišanu sakarā ar interneta firmu akciju „burbuļa” plīšanu. Tai laikā ALA arī izdeva lielākas summas, lai atbalstītu Latvijas iestāšanos NATO, kas tika panākta 2004. gadā. Tabula arī rāda, ka ALA ir veiksmīgi pārdzīvojusi pasaules 2008.gada biržas cenu lielo krišanu. Lielais pieaugums 2010.g. beigās ir izskaidrojams ar augšminētiem testamentāriem novēlējumiem.

Kur atrodas ALAs skaidrā nauda un ieguldījumi?

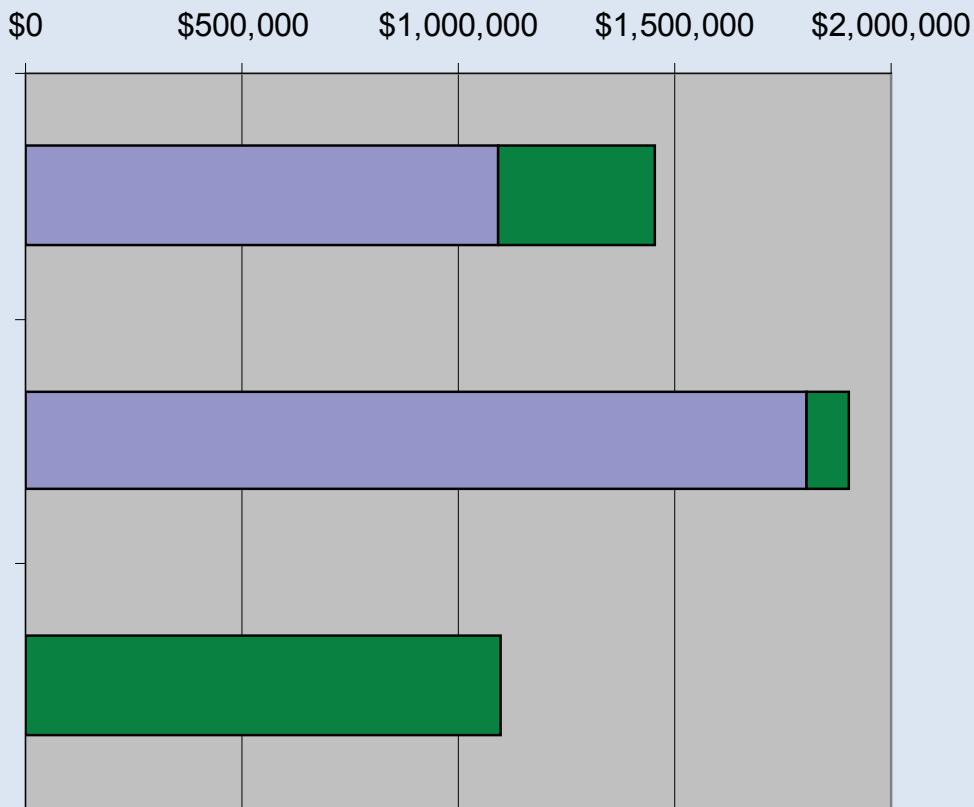
Šajā tabulā, nākamajā lapā varam redzēt, kādos kontos pašreiz atrodas ALAs ieguldījumi un skaidrā nauda.

ALAs galvenais rīcības korts ir pie „Fidelity” firmas. Tur, kā var redzēt tabulā, turam mazliet zem \$1,5 miljonu.

Vēl lielāka summa - mazliet zem \$2 miljonu atrodas ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu kontā. Lai ALA varētu pastāvēt, ir uzstādīts mērķis palielināt pamatkapitālu Sim-

2011.g. maijā
ALAs galvenie bankas konti

■ leguldījumi ■ "cash"



tgades testamentāro novēlējumu fondā līdz \$5 miljoniem. Kā teicu šī ziņojuma sākumā, tikai maza daļa no ALAs budžeta ienākumiem nāk no biedru maksām un parastiem ziedojuumiem. ALAs darbību visvairāk atbalsta ienākumi no ieguldījumiem. Tāpēc aicinām katru ALAs biedru novēlēt kaut mazu daļu no sava testamenta ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondā. Ja tā turpināsim darīt, tad ALA pastāvēs nevis 60 gadus, bet 160 gadus!

Gada tecējumā ALA ir saņēmusi ziedojuimus, uzstādot mūžīgi ierobežotos fondus, kuŗu kapitālam jāstāv neskartam, bet augļi tiek izdoti specifiskiem mērķiem (parasti stipendijām). Līdz šim šo fondu nauda bija ielikta „galvenajā kontā” kopā ar vispārējiem ALAs līdzekļiem. Tāpēc bija grūti izsekot šo fondu vērtību maiņām un arī saudzēt šos fondus no ieguldītā kapitāla vērtības krišanas. ALAs valde 2010.gada beigās atdalīja ierobežoto fondu apmēram \$1 miljonu kapitālu, un pašlaik to noguldīja krājkontā Sun Trust bankā. ALAs valde nevēlas ieguldīt šo naudu akcijās (stocks) tirgū, jo tad kapitāla vērtība

varētu strauji krist, kā tas notika 2008. gadā. ALA valde pašlaik vēl negrib ieguldīt šo naudu vērstpapīros (bonds), jo vērstpapīru fondu kapitāls varētu strauji krist, ja ASV procentu likmes (interest rates) strauji celtos. Pašreizējais plāns ir šos līdzekļus ieguldīt ar termiņu, ne ilgāku par vienu gadu. Pēc gada, daudzi finanču speciālisti pareģo, ka ASV procentu likmes (interest rates) strauji celsies, un tad būs vieglāk izšķirties kādos vērstpapīru fondos varētu visdrošāk ieguldīt šos mūžīgi ierobežoto fondu līdzekļus.

ALAs financiālais stāvoklis pašlaik ir ļoti apmierinošs.

*Juris Mežinskis
 ALAs valdes un Finanču komitejas priekšsēdis*

ALA Finance Committee Report

A paper copy of the detailed FY 2010 annual financial report, audited by the accounting firm Grossberg Company LLP, will be available to all delegates at the 60th Annual Convention in Milwaukee. As Chairperson of the ALA Finance Committee, I would like to give this brief overview of our financial situation.

The above table shows that membership dues and general donations are only a small part of ALA's annual income. A larger source of income is categorized as "Various" and consists of donations to specific ALA offices, such as Cooperation with Latvia, which supports needy children and families. Another source of income in the "Various" category are payments for specific program activities, e.g. payments received for ALA organized tours to Latvia, books bought through the ALA book store, etc.

ALA investments earned about \$100,000 in dividends and interest. Investment appreciation from mutual funds, both

realized and unrealized gains, added about \$1/4 million to the bottom line in 2010. Finally, the biggest increase in net assets was due to the receipt of a \$500,000 from the estate of Mr. Jānis Priedits (New York) and \$1,000,000 from the estate of Mr. Edmunds Prauliņš (Maryland). As an organization, we should be grateful to these individuals, and many others, who have willed a part of their estate to ALA, so that it can continue its work in supporting the Latvian language and culture in the U.S. and supporting freedom and democracy in Latvia.

At the end of 2010, ALA had net assets of \$4.5 million. ALA appears to be on sound financial footing to meet its goals in the foreseeable future.

*Juris P. Mežinskis
ALA Board President and Chair of the Finance Committee*

The table presents an overview (unaudited) of ALAs income and expenses during 2010.

ALA Budget and performance		2010	
Income		Budget	Actual Performance
Various (donations and income for specific ALA Offices)		276,555	295,359
Investment gains (realized and unrealized)		360,000	274,029
Interest/dividends		95,000	97,005
General donations		86,000	65,718
Membership dues		57,000	32,896
Total Income		874,555	765,007
Bequest income		-	1,500,000
Total Income including Bequests		874,555	2,265,007
Expenses			
Administrative expenses		212,200	178,120
Program expenses		834,820	864,807
Total Expenses		1,047,020	1,042,927
Net income/loss for 2010		(172,465)	1,222,080

ALA President's Report

(Executive Summary)

The American Latvian Association (ALA) is the largest Latvian organization outside of Latvia. The idea of creating such an organization came from His Excellency, Mr. Jūlijs Feldmans, the Latvian ambassador to the U.S. (1949-1953). At that time, there were many local Latvian organizations and church congregations, most of which were newly founded by refugees from Soviet occupied Latvia. ALA was envisioned as an umbrella organization to unify the local organizations.

Preliminary meetings about creating a central organization were held in several U.S. cities during 1950. This culminated in sending 115 local delegates to the first ALA Congress, held in Washington, D.C. on February 24, 1951. Dr. Pēteris Lejiņš was elected as ALA's first President. He summarized the organization's goals as follows:

"...the organization's first priority is coordinating the work of the various local organizations, secondly, as required, to speak in the name of the overall Latvian community, and finally, to undertake those tasks that the local communities are unable or unwilling to undertake."

Mr. Feldmanis put it more simply: "*The main goal of the association will be the fight for Latvia's freedom.*"

In the 21st century, it is sometimes easy to lose sight of the patriotic fervor felt by Latvian Americans in 1951. These Latvian Americans had fled their homeland during WWII in the face of a second Soviet occupation. They had hoped that an Allied victory would result in the restoration of Latvia's independence. Instead they found themselves as refugees living in what were euphemistically called "Displaced Persons" camps. In a show of American compassion for refugees living in war torn Europe, the U.S. Congress passed the 1948 "Displaced Persons Act." This legislation allowed Latvian and other refugees, fleeing communist oppression in Central and Eastern Europe, to immigrate to the U.S.

Although they lived in the U.S., during these early years, Latvian Americans thought that this would be a temporary place of refuge. They agreed with Mr. Feldmans that the main goal was to fight for Latvia's freedom and return home. This spirit of seeking liberty for their fatherland has always invigorated ALA members. For example, as recently as the ALA Congress in 1981, the ALA Board an-

nounced that ALA's main goal was to raise a younger generation who would be "fighters" for Latvia's freedom.

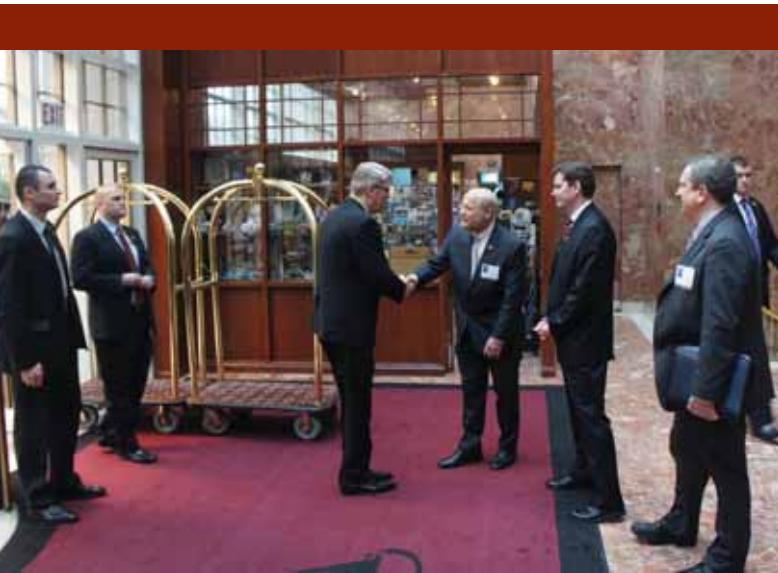


Over the years, the hope for an independent Latvia seemed to fade. However, Latvian American activity, led by ALA, reached a new peak in the late 1980's as the Soviet Union began to lean, tilt and finally broke apart. In 1991, Latvia regained its independence. In the first decade after renewed independence, Latvian Americans focused their attention on Latvia. A number of Latvian Americans did move back to Latvia and assisted in its rebirth as a sovereign nation. However, the vast majority now had deep roots in the U.S. and did not move back. Nevertheless, they too focused their energies on Latvia. Latvian cultural activity in America seemed to slow down. For example, U.S. Latvian Song Festivals had regularly been organized every five years. However, in the 1990's a five year cycle was missed because of new opportunities for cultural and other contacts with a free Latvia.

By the turn of the century, in 2000, it was clear that most of us would not move back to Latvia. It also was clear that maintaining a Latvian cultural environment here in America was still a major goal. To this end, during the past year, the Board of ALA, the office staff working in our Rockville, MD headquarters, and many volunteers throughout the U.S., have achieved the following accomplishments:

1. ALA organized end of year exams for students attending Latvian weekend schools and awarded certificates for high achievement. A Teachers and Administrators Conference was held in March and a Teachers Seminar was held in October. Scholarships were awarded to college students who had been active in Latvian organizations. Grants were given to Latvian summer high schools.
2. ALA organized several tours to Latvia for graduates of Latvian weekend schools and organized other tours for adults.

3. In preparation for the October 2010 parliamentary elections in Latvia, ALA worked with local organizations to train poll workers in 15 U.S. cities. ALA also assisted citizens of Latvia, living in the U.S., to obtain a new passport which some still needed in order to vote. We also distributed neutral information about Latvian political parties.
4. In cooperation with the Joint Baltic National Committee (JBANC), we informed the U.S. Congress about the 20th anniversary of the restoration of renewed Baltic Independence. The U.S. House of Representatives passed H.CON.RES.267 entitled: Congratulating the Baltic Nations of Estonia, Latvia, and Lithuania on the 20th Anniversary of Their Declarations on the Restoration of Independence from the Soviet Union.”



ALA's Board Chairman, Dr. Juris Mežinskis, meets the president of Latvia, Dr. Valdis Zatlers, at the JBANC 50th Anniversary Conference in Washington, D.C.



5. Also in cooperation with JBANC, we worked to have a memorial bust of the dictator Stalin removed from the D-Day Memorial Park in Bedford, Virginia.
6. In the past year, ALA has sent over a quarter of a million dollars in support to needy children and their families in Latvia.
7. The ALA Cultural Foundation awarded grants to support 14 projects and two scholarships for cultural work. A cultural event was organized in Portland, OR.
8. ALA organized the XIII Open Sports Meet with competition in volleyball, basketball and ice hockey. This summer a group of Latvian American youth will tour Latvia for sports competitions with local clubs.
9. The ALA bookstore provides many publications on our web site. ALA continues to sell the five volume ALA Latvian Encyclopedia (in Latvian) which is perhaps the best single source of history chronicling the activity of the Latvian exile community after WWII. ALA has made arrangements to have the Latvian National Library publish a digital version of this encyclopedia on its web site this coming fall.
10. In the past year, ALA has continued to provide grants to other Latvian organizations, such as a young adult leadership seminar called “2 X 2,” the Boy Scouts, and the Girl Guides. We also supported the Museum of Occupation in Riga.

The above activities were possible because ALA has an annual budget of about \$1 million. During the past year, ALA has continued to enjoy the financial support of the Latvian American community. Fund drives have brought in about \$65,000 and a smaller sum came from membership dues. Significant financial resources come from ALAs financial investments. In the past year, ALA received two bequests totaling \$1.5 million. As a result of these generous bequests, ALA resources now stand at \$4.5 million.

After 60 years of existence, ALA continues to have a dedicated core of members who believe in the value of a central Latvian organization. ALA will continue to support local organizations in promoting the Latvian language and culture, speak with one voice to the American government and society at large, and serve as a unifying intermediary between Latvian Americans and their ancestral homeland.

*Juris P. Mežinskis, Ph.D.
ALA Board President*

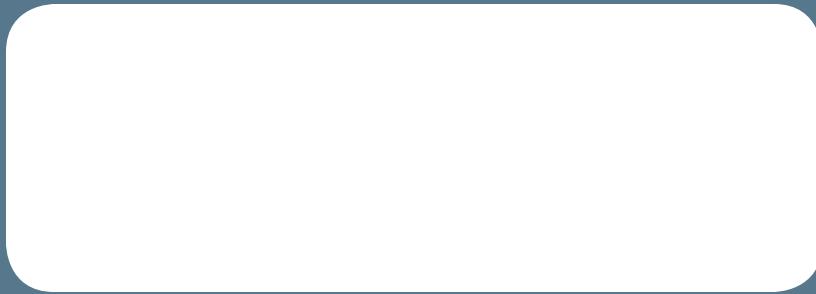
Notes



Notes



NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 1276
ROCKVILLE, MD



**AMERICAN LATVIAN
ASSOCIATION**

400 Hurley Avenue
Rockville, Maryland 20850-3121

Tel: (301) 340-1914

Fax: (301) 340-8732

E-Mail: alainfo@Alausa.org

Internet: www.alausa.org